



Asamblea General

Distr.
GENERAL

A/51/99/Add.1
21 de agosto de 1996
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS/
FRANCÉS

Quincuagésimo primer período de sesiones
Tema 85 del programa provisional*

INFORME DEL COMITÉ ESPECIAL ENCARGADO DE INVESTIGAR LAS
PRÁCTICAS ISRAELÍES QUE AFECTEN A LOS DERECHOS HUMANOS
DEL PUEBLO PALESTINO Y OTROS HABITANTES ÁRABES DE LOS
TERRITORIOS OCUPADOS

Nota del Secretario General

El Secretario General tiene el honor de transmitir a los miembros de la Asamblea General el informe periódico adjunto correspondiente al período comprendido entre el 1º de enero y el 31 de marzo de 1996, que le fue presentado de conformidad con los párrafos 5, 6 y 7 de la resolución 50/29 A de la Asamblea, de 6 de diciembre de 1995, por el Comité Especial encargado de investigar las prácticas israelíes que afecten a los derechos humanos del pueblo palestino y otros habitantes árabes de los territorios ocupados.

* A/51/50.

ÍNDICE

	<u>Párrafos</u>	<u>Página</u>
CARTA DE ENVÍO		4
I. INTRODUCCIÓN	1 - 4	5
II. INFORMACIÓN RECIBIDA POR EL COMITÉ ESPECIAL	5 - 382	6
A. Situación general	5 - 141	6
1. Acontecimientos generales y declaraciones de política	5 - 84	6
2. Incidentes resultantes de la ocupación	85 - 141	19
a) Lista de palestinos que perdieron la vida a manos de soldados o civiles israelíes ...	85	21
b) Lista de otros palestinos que perdieron la vida como resultado de la ocupación	85	21
c) Otros incidentes	86 - 141	24
B. Administración de justicia, incluido el derecho a un juicio imparcial	142 - 161	34
1. Población palestina	142 - 152	34
2. Israelíes	153 - 161	35
C. Trato dado a los civiles	162 - 314	37
1. Situación general	162 - 253	37
a) Hostigamiento y malos tratos físicos	162 - 170	37
b) Castigos colectivos	171 - 219	39
i) Lista de casas o habitaciones demolidas o tapiadas	171 - 185	39
ii) Imposición de toques de queda, clausura y cierre de zonas	186 - 214	43
iii) Otras formas de castigo colectivo ...	215 - 219	46
c) Expulsiones	220 - 221	48
d) Situación económica y social	222 - 249	48
e) Otros acontecimientos	250 - 253	55

/...

ÍNDICE (continuación)

	<u>Párrafos</u>	<u>Página</u>
2. Medidas que afectan ciertas libertades fundamentales	254 - 307	56
a) Libertad de movimiento	254 - 277	56
b) Libertad de educación	278 - 286	60
c) Libertad de culto	287 - 295	62
d) Libertad de expresión	296 - 307	63
3. Información sobre actividades de los colonos que afectan a la población civil	308 - 314	66
D. Trato de los detenidos	315 - 340	68
a) Medidas relativas a la liberación de detenidos	315 - 317	68
b) Otras informaciones relativas a los detenidos	318 - 340	68
E. Anexión y asentamientos	341 - 377	73
F. Información relativa al Golán Árabe Sirio ocupado .	378 - 382	81

CARTA DE ENVÍO

30 de junio de 1996

Excelentísimo Señor:

El Comité Especial encargado de investigar las prácticas israelíes que afecten a los derechos humanos del pueblo palestino y otros habitantes árabes de los territorios ocupados tiene el honor de adjuntar, de conformidad con los párrafos 5, 6 y 7 de la resolución 50/29 A de la Asamblea General, de 6 de diciembre de 1995, un informe periódico en el que se actualiza la información contenida en el 28º informe, que el Comité Especial aprobó y presentó a Vuestra Excelencia el 29 de febrero de 1996 (A/51/99). El presente informe periódico ha sido elaborado para señalar a su atención, y a la atención de la Asamblea General, información actualizada sobre la situación en materia de derechos humanos en los territorios ocupados.

El presente informe periódico abarca el período comprendido entre el 1º de enero y el 31 de marzo de 1996. Se basa en información escrita obtenida de diversas fuentes entre las que el Comité ha seleccionado resúmenes y pasajes pertinentes, que se recogen en el informe.

Aprovecho la oportunidad para reiterar a Vuestra Excelencia las seguridades de mi consideración más distinguida.

(Firmado) Herman Leonard de SILVA
Presidente del Comité Especial encargado
de investigar las prácticas israelíes que
afecten a los derechos humanos del pueblo
palestino y otros habitantes árabes de los
territorios ocupados

Excelentísimo Señor
Boutros Boutros Ghali
Secretario General de las Naciones Unidas
Nueva York

/...

I. INTRODUCCIÓN

1. En su resolución 59/29 A, de 6 de diciembre de 1995, la Asamblea General:

"5. Pide al Comité Especial que, a la espera de la pronta terminación de la ocupación israelí, continúe investigando la política y las prácticas israelíes en el territorio palestino ocupado, incluida Jerusalén, y en los demás territorios árabes ocupados por Israel desde 1987, celebre consultas, según proceda, con el Comité Internacional de la Cruz Roja, con arreglo a su reglamentación, a fin de velar por que se salvaguarden el bienestar y los derechos humanos de los pueblos de los territorios ocupados, y presente informes al Secretario General tan pronto como sea posible y posteriormente cada vez que sea necesario;

6. Pide también al Comité Especial que presente regularmente informes periódicos al Secretario General sobre la situación imperante en el territorio palestino ocupado;

7. Pide además al Comité Especial que continúe investigando el trato de los detenidos en el territorio palestino ocupado, incluida Jerusalén, y en los demás territorios árabes ocupados por Israel desde 1997."

2. El Comité Especial prosiguió su labor con arreglo al reglamento que figura en su primer informe al Secretario General y celebró la segunda de su serie de reuniones del 20 al 30 de junio de 1996 en Ginebra, El Cairo, Ammán y Damasco. El Sr. Herman Leonard de Silva (Sri Lanka) siguió desempeñándose como Presidente. Asistieron también a las reuniones la Sra. Absa Claude Diallo (Senegal) y el Sr. Dato' Abdul Majid Mohamed (Malasia).

3. En la sección II del presente informe se describe la situación en los territorios árabes ocupados por Israel en lo tocante a los derechos humanos de la población civil. La información que figura en este informe refleja información recibida por el Comité Especial por escrito durante el período comprendido entre el 1º de enero y el 31 de marzo de 1996. El Comité Especial ha vigilado en forma cotidiana la situación existente en los territorios ocupados, sobre la base de los artículos aparecidos en la prensa israelí y en los periódicos publicados en idioma árabe en los territorios ocupados. También ha examinado varias comunicaciones e informes procedentes de gobiernos, organizaciones y particulares, correspondientes al período que abarca el informe.

4. Los nombres geográficos y la terminología empleados en el presente informe son los que figuran en las fuentes originales y no entrañan ninguna expresión de opiniones por parte del Comité Especial o de la Secretaría de las Naciones Unidas.

II. INFORMACIÓN RECIBIDA POR EL COMITÉ ESPECIAL

A. Situación general

1. Acontecimientos generales y declaraciones de política

5. El 1º de enero, durante una operación policial especial en la zona de Petah Tikva, se detuvo a 330 trabajadores palestinos que permanecían ilegalmente en Israel. Los palestinos a quienes se había descubierto por primera vez en situación ilegal en Israel fueron entregados a la Oficina de Coordinación y Enlace de Kalkiliya, mientras que los que tenían antecedentes de haber cometido anteriormente una infracción similar fueron arrestados y se anunció que serían enjuiciados y sometidos a procesos judiciales acelerados. Además, se iniciaron expedientes policiales contra 19 propietarios de vehículos que habían transportado a palestinos carentes del debido permiso a través de la Línea Verde. Se impusieron fuertes multas a los empleadores israelíes de trabajadores ilegales. Se confiscó un autobús que había transportado a trabajadores ilegales. (Ha'aretz, 2 de enero)

6. El 1º de enero, el Primer Ministro Shimon Peres declaró que no debía responsabilizarse a Israel por los daños sufridos por residentes árabes en los territorios como resultado de la intifada, dado que esos daños eran consecuencia de lo que el Primer Ministro calificó de actos de guerra contra Israel. El Sr. Peres explicó que, así como Israel indemnizaba por todos los daños sufridos por los judíos víctimas de la intifada, la Autoridad Nacional Palestina debía encargarse de las reclamaciones presentadas por los árabes. No obstante, el Procurador General Michael Ben-Yair rechazó esos argumentos debido a que no podían ser validados por la Corte Suprema de Justicia. El Sr. Ben-Yair manifestó que, dado que Israel había estado controlando los territorios durante casi tres decenios, no podía eludir su responsabilidad por lo ocurrido en esos territorios. Manifestó además que Israel no podía denegar retroactivamente el derecho de los denunciantes a plantear sus reclamaciones ante la justicia. No obstante, convino con el Primer Ministro en que los palestinos que habían sufrido perjuicios como resultado de su participación directa en la intifada y actividades conexas no debían ser indemnizados. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 2 de enero)

7. El 1º de enero, el Ministro de Justicia palestino, Freih Abu Middein, acusó a Israel de tratar a los presos políticos como rehenes, al formular observaciones acerca de la posibilidad de una liberación parcial de los presos. (The Jerusalem Times, 5 de enero)

8. El 2 de enero, la Comisión Electoral Central de la Autoridad Nacional Palestina anunció el comienzo de la campaña electoral, el cual, de conformidad con la Ley Electoral, debía efectuarse 22 días antes de la celebración de elecciones legislativas. (The Jerusalem Times, 5 de enero)

9. El 3 de enero, el Primer Ministro Shimon Peres anunció que los árabes que habían resultado heridos durante la intifada no podrían solicitar indemnización por vía judicial. No obstante, convino en una solución de transacción en virtud de la cual se establecería un comité especial para considerar las solicitudes de indemnización de víctimas inocentes, palestinos que no hubieran estado directamente involucrados en actividades relativas a la intifada y que tuvieran

derecho a indemnización "por razones humanitarias". Se informó de que, al sustraer esas reivindicaciones del trámite judicial, lo probable era que las sumas abonadas a título de indemnización quedaran reducidas sustancialmente, dado que se preveía que el comité especial iba a ajustarse a las directrices establecidas en leyes israelíes, como la Ley de Indemnización a las Víctimas de Acciones de Enemigos, que limitaban el importe máximo de la indemnización y no preveían pagos por concepto de dolor y sufrimiento. Según el Ministro de Justicia David Liba'i, en virtud de esa decisión se impediría la presentación de reclamos de indemnización por un importe del orden de 700 millones de dólares. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 4 de enero)

10. El 4 de enero, seis organizaciones de derechos civiles declararon que interpondrían un recurso ante a la Corte Suprema de Justicia si el Gobierno aprobaba una ley para prevenir que árabes damnificados por acciones de las fuerzas de seguridad israelíes durante la intifada iniciaran procedimientos judiciales. La Asociación pro Derechos Civiles en Israel (ACRI), B'tselem, el Centro de Defensa del Individuo, la Asociación de Médicos pro Derechos Humanos, Defence for Children International y el Comité Público contra la Tortura en Israel manifestaron que la promulgación de esa ley representaría una grave violación de los derechos humanos. El Abogado de ACRI Eliahu Abram manifestó que los tribunales israelíes habían reconocido repetidamente el derecho de los árabes residentes en los territorios a iniciar procesos judiciales por daños relacionados con la intifada y durante muchos años habían dado trámite a esos casos. Manifestó que si se denegara este derecho en forma retroactiva, se plantearían graves problemas constitucionales. Además, manifestó que el comité administrativo cuya creación había propuesto el Gobierno para que decidiera acerca de las solicitudes de indemnización no era apropiado, dado que no sería completamente independiente del Gobierno y otorgaría indemnizaciones sólo como acto de caridad y no como reconocimiento de los derechos de los afectados. La abogada Leah Tsemel, del Comité Público contra la Tortura en Israel, señaló que los tribunales israelíes no fallaban a favor de los denunciantes cuando había insuficiencia de pruebas, cuando las fuerzas de seguridad habían actuado legalmente o cuando el denunciante había participado en actividades relativas a la intifada, y llegó a la conclusión de que el Gobierno no tendría ningún motivo para excluir de los tribunales las demandas de indemnización, a menos que deseara denegar la indemnización en los casos en que ésta se justificaba. La abogada Badera Khoury, del Centro de Defensa del Individuo, informó de que su organización ya había planteado con éxito un alegato ante el Ministerio de Defensa, en el sentido de que en 57 de las 77 reclamaciones planteadas fuera de los tribunales, se justificaba la indemnización; no obstante, según dijo, los importes otorgados por el Ministerio eran con frecuencia excesivamente bajos, como en el caso en que se ofreció como indemnización la suma de 20.000 nuevos shekels israelíes (NSI) por la muerte de un muchacho palestino de 15 años de edad. También manifestó que numerosas investigaciones se iniciaban recién mucho después de que hubieran ocurrido los incidentes, continuaban durante lapsos poco razonables y hacían caso omiso de los testimonios de testigos palestinos. (Jerusalem Post, 5 de enero)

11. El 5 de enero se informó de que Israel había decidido rechazar las solicitudes de indemnización presentadas por palestinos a raíz de daños físicos y materiales causados por las autoridades israelíes durante la intifada. El diario israelí Ha'aretz, que había publicado las noticias el 2 de enero, había

agregado que esa medida incluía la confiscación de tierras en la Ribera Occidental y la Faja de Gaza. (Jerusalem Post, 5 de enero)

12. El 7 de enero, el Consejo Superior del Fatah dejó sin efecto oficialmente las huelgas que se organizaban el noveno día de cada mes para conmemorar el comienzo de la intifada. (The Jerusalem Times, 12 de enero)

13. El 14 de enero, el Servicio de Seguridad General (SSG) reveló que había destruido una célula de Hamas en Kalkiliya y había detenido a dos de sus miembros. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 15 de enero)

14. El 14 de enero, el Coordinador de las Actividades Gubernamentales en los Territorios, General de División Oren Shahor, manifestó que las Fuerzas de Defensa de Israel (FDI) no se marcharían de las "zonas árabes de Hebrón" durante las próximas elecciones palestinas, pero que tratarían de mantenerse alejadas de las mesas electorales. (Jerusalem Post, 15 de enero)

15. El 17 de enero, fuentes de seguridad informaron de que recientemente se habían creado en la Ribera Occidental dos células de Hamas y de la Jihad Islámica, que estaban en funcionamiento. Según se informó, esas células habían sido creadas después de que el SSG había logrado infligir graves reveses a la infraestructura de los movimientos extremistas en la Ribera Occidental. (Ha'aretz, 17 de enero)

16. El 17 de enero, se redesplegó el ejército israelí en Abu Dis, aldea ubicada en los suburbios orientales de Jerusalén, con lo cual se llevó a término el proceso de redespiegue en ciudades y aldeas palestinas, con excepción de Hebrón. (The Jerusalem Times, 19 de enero)

17. El 20 de enero, el Primer Ministro Shimon Peres anunció que se permitiría a todos los miembros del Consejo Nacional Palestino el ingreso a las zonas autónomas para intercambiar ideas sobre las enmiendas al Convenio Palestino. (Jerusalem Post, 21 de enero)

18. El 20 de enero, Yasser Arafat resultó electo Presidente de la Autoridad Nacional Palestina con un 88% de los votos. Según los resultados preliminares, el Fatah obtuvo 59 escaños del Consejo, lo cual representaba un 70% de la cantidad total de escaños, y lo seguían los candidatos independientes, quienes habían obtenido 18 escaños. Los candidatos islámicos habían obtenido cuatro escaños y otros tres fueron ocupados por miembros de otros partidos pequeños. (The Jerusalem Times, 26 de enero)

19. Los días 21 y 22 de enero se informó de que Yasser Arafat y su movimiento Fatah habían obtenido una victoria abrumadora en las elecciones para el Consejo Nacional Palestino celebradas el 20 de enero. Yasser Arafat había recibido el 88,1% de los votos, mientras que el movimiento Fatah había obtenido 67 escaños de los 88 del Consejo. Los observadores de las elecciones dijeron que éstas habían sido un éxito, pese a numerosas irregularidades. Carl Libdom, jefe de un equipo de observadores compuesto por 650 personas, entre ellas representantes de la Unión Europea, China, la Federación de Rusia y el Canadá, informó de que las estimaciones preliminares indicaban que aproximadamente un 75% de las personas en condiciones de votar habían participado en las elecciones; no obstante, esa cifra no incluía Jerusalén oriental y Hebrón, donde había acudido a las urnas

una cantidad relativamente pequeña de votantes. (Ha'aretz, 21 y 22 de enero; Jerusalem Post, 21, 22 y 23 de enero)

20. El 22 de enero, el Comité Ministerial del SSG prorrogó por otros tres meses la autorización otorgada a los interrogadores del SSG para que utilizaran medidas "especiales", entre ellas "moderada presión física", durante los interrogatorios de activistas de Hamas y de la Jihad Islámica. Se afirmó que durante el año anterior fueron interrogados en los edificios del SSG unos 1.400 activistas de Hamas. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 23 de enero)

21. El 24 de enero se anunció que el 1º de marzo iban a entrar en vigor nuevas directrices rigurosas para la distribución de armas de las FDI entre civiles. Se estipularía que todos los civiles que estuvieran en posesión de armas de las FDI en Israel y en los territorios debían devolver sus armas y someterse a escrutinio para determinar si en el futuro podrían recibir permiso para portar armas. Entre los criterios para obtener ese permiso figurarían una certificación de gozar de salud mental y física, la ausencia de antecedentes delictivos y la anterior prestación de servicios en las FDI. Una fuente militar de alto nivel manifestó que se preveía que el procedimiento de nueva entrega de armas duraría al menos varias semanas y que numerosos solicitantes ya no iban a recibir armas de fuego en el futuro. (Jerusalem Post, 24 de enero)

22. El 24 de enero, el Primer Ministro de Israel Shimon Peres anunció que Israel llevaría a término el redespliegue en Hebrón antes de mayo. En su primera reunión con Yasser Arafat después de las elecciones palestinas, Peres manifestó que otorgaría 3.000 permisos adicionales de trabajo a agricultores palestinos. Peres agregó que Israel no anexaría nuevas tierras. (The Jerusalem Times, 26 de enero)

23. El 30 de enero, las autoridades israelíes impidieron que 250 miembros de las fuerzas palestinas procedentes de la Jamahiriya Árabe Libia llegaran a la Faja de Gaza, dado que dos hombres de este grupo figuraban en la lista israelí de personas con captura recomendada. (The Jerusalem Times, 2 de febrero)

24. El 5 de febrero, el Presidente del Partido Likud, Binyamin Netanyahu, declaró que si se lo elegía Primer Ministro, no iba a celebrar ninguna reunión personal con Yasser Arafat ni iba a tener tratos con éste. El Sr. Netanyahu también anunció que se proponía cerrar la Casa de Oriente en Jerusalén oriental. (Jerusalem Post, 6 de febrero)

25. Los días 5 y 6 de febrero, las FDI detuvieron a miembros del Fatah y de la Jihad Islámica en zonas de Jenin bajo control palestino. Durante esos arrestos quedaron destruidos muebles de las viviendas. (The Jerusalem Times, 9 de febrero)

26. El 11 de febrero, el Comité de Seguridad Palestino-Israelí se reunió en sesión de emergencia para considerar la controversia acerca de las acciones israelíes para introducir cambios en la zona en torno al Sepulcro de Raquel y la entrada a Belén. Dos meses antes, Israel había comenzado a construir alrededor del cementerio un muro de 20 metros de longitud y tres metros de altura. (The Jerusalem Times, 16 de febrero)

27. El 12 de febrero, Yasser Arafat prestó juramento como primer Presidente electo de Palestina, en la sede del Consejo Legislativo, en Gaza.

(The Jerusalem Times, 16 de febrero)

28. El 15 de febrero se informó de que la policía israelí iba a inaugurar muy pronto su primera comisaría de policía en el sector árabe de Jerusalén oriental, a fin de mejorar sus servicios a los residentes árabes y de luchar más eficientemente contra los intentos de infiltración en la ciudad por parte de los agentes de seguridad de la Autoridad Nacional Palestina. Las fuentes policiales anunciaron que la comisaría se instalaría en el principal edificio de correos, en la calle Salah el-Din, en el corazón del distrito comercial árabe de Jerusalén oriental. Las fuentes también indicaron que si esa comisaría tenía éxito, probablemente se instalarían otras en Jerusalén oriental. (Jerusalem Post, 15 de febrero)

29. El 15 de febrero, el periódico Al-Hayat informó de que a la sazón varias personalidades públicas palestinas estaban creando un nuevo órgano que trabajaría en pro de la preservación del carácter árabe de Jerusalén.

(Ha'aretz, 16 de febrero)

30. El 16 de febrero se informó de que el Primer Ministro Shimon Peres había accedido a lo solicitado por el Jefe de Estado Mayor de Israel Amnon Shahak en lo concerniente a la construcción de cinco caminos de circunvalación adicionales en todo el territorio de la Ribera Occidental. Según Shahak, esas carreteras posibilitarían que el ejército de Israel continuara sus procedimientos de redesplicue. Los nuevos caminos de circunvalación serían pavimentados hasta el sector occidental de Beitunia, en la zona de Ramallah; cerca del asentamiento de Hatse Shomron en Naplusa; cerca de Halhul, incluido un enlace con otra carretera en construcción al este de Halhul; un cuarto camino en torno a Shamu, en la zona de Hebrón, y el quinto en una ubicación que no se había determinado hasta ese momento. Khalil Tufakji, un experto palestino en asentamientos de colonos, dijo que la decisión de Peres era otro intento de encierro de las ciudades palestinas. (The Jerusalem Times, 16 de febrero)

31. El 16 de febrero, un miembro del Consejo Legislativo Palestino, Salah Tamari, anunció que Israel había accedido a derribar el muro construido en torno al Sepulcro de Raquel, en la entrada a Belén. Tamari señaló que los Acuerdos de Oslo II no otorgan a Israel el derecho a construir en esa zona. (The Jerusalem Times, 16 de febrero)

32. El 18 de febrero, las FDI rechazaron las afirmaciones de Amnistía Internacional en el sentido de que las FDI habían ejecutado ilegalmente a palestinos. En un informe dado a conocer el 5 de febrero, la organización de derechos humanos Amnistía Internacional, con sede en Londres, afirmó que, desde el momento en que se había firmado el acuerdo entre Israel y la OLP, en mayo de 1994, las fuerzas de seguridad israelíes habían dado muerte a 150 palestinos. En ese informe se indicaba que muchas de esas personas habían perdido la vida en circunstancias sospechosas y posiblemente habían sido víctimas de ejecuciones extrajudiciales. Además, en el informe se acusaba a Israel y a la Autoridad Nacional Palestina de detener y torturar a los sospechosos sin enjuiciarlos. En una declaración acerca de ese informe, el Teniente Coronel Sharon Grinker rechazó esas afirmaciones por carecer de fundamento y afirmó que el ejército y las fuerzas de seguridad habían mantenido el imperio de la ley en las zonas de

la Ribera Occidental y la Faja de Gaza bajo control israelí. También afirmó que las reglamentaciones con respecto a abrir fuego habían sido aplicadas estrictamente por el sistema jurídico militar y que se habían adoptado las medidas legales necesarias contra quienes violaran esas reglamentaciones. Grinker agregó que el ejército utilizaba bloqueos de carreteras, toques de queda y otras medidas en su guerra contra las "células terroristas" y que esas medidas se habían adoptado tras cuidadosa consideración y con miras a causar la menor cantidad de perturbaciones a la vida cotidiana de los residentes en la Ribera Occidental y la Faja de Gaza. En esa declaración también se puso en tela de juicio la afirmación de Amnistía Internacional de que 92 palestinos habían sido muertos por las FDI. (Jerusalem Post, 19 de febrero)

33. Los días 18 y 20 de febrero se informó de que las autoridades de seguridad habían autorizado a 103 miembros del Consejo Nacional Palestino a ingresar en las zonas autónomas en cualquier momento. Esos miembros eran parte de una lista de 193 miembros del Consejo que había sido comunicada a Israel por la Autoridad Nacional Palestina. Israel afirmó que en la lista faltaban algunos detalles y solicitó que los palestinos los proporcionaran. Sin embargo, una fuente de seguridad manifestó que todos los miembros del Consejo Nacional Palestino, entre ellos los líderes como George Habash, estaban autorizados a ingresar en las zonas autónomas. La decisión se había adoptado con el propósito de posibilitar que el Consejo se reuniera en Gaza para fin de debatir la enmienda de los artículos de la Constitución palestina en los que se exhortaba a la destrucción de Israel. (Ha'aretz, 18 y 20 de febrero)

34. El 19 de febrero, el Secretario General del Comité Ejecutivo de la OLP, Jamal A-Surani, anunció que el Comité abriría oficinas permanentes en Gaza, las cuales funcionarían en conjunción con las oficinas del Comité Ejecutivo en Túnez. En un acontecimiento conexo se informó de que el Frente Democrático para la Liberación de Palestina tenía la intención de mudar su sede desde Damasco hacia las zonas autónomas, tan pronto como se permitiera a sus líderes ingresar en dichas zonas autónomas. Algunos de los líderes de esa organización figuraban en la lista de miembros del Consejo Nacional Palestino a los que Israel había permitido el ingreso a los territorios. (Ha'aretz, 20 de febrero)

35. El 20 de febrero, el Knesset convino en fijar el 29 de mayo como nueva fecha de las elecciones israelíes. (Jerusalem Post, 21 de febrero)

36. El 22 de febrero, el Primer Ministro Shimon Peres manifestó que Israel lograría una paz integral con todos los países árabes dentro de los cuatro años siguientes. En una reunión con líderes musulmanes celebrada en Kalansuwa en ocasión del Id al-Fitr, el Sr. Peres manifestó que Israel se proponía muy seriamente lograr la paz con la República Árabe Siria y el Líbano y también afirmó que ningún país árabe había hecho tanto como Israel para ayudar al pueblo palestino. (Jerusalem Post, 23 de febrero)

37. El 23 de febrero se informó de que el Ministro de Seguridad Interna de Israel había decidido prohibir las visitas de ministros de relaciones exteriores extranjeros a la Casa de Oriente en Jerusalén. Fuentes de ese Ministerio confirmaron que en el plazo de dos meses se iba a establecer en la oficina de correos de la calle Salah el-Din, en Jerusalén oriental, una comisaría de policía. (The Jerusalem Times, 23 de febrero)

38. El 26 de febrero, funcionarios de seguridad de la Autoridad Nacional Palestina detuvieron en la Faja de Gaza y en la Ribera Occidental a más de 250 activistas de Hamas para interrogarlos con respecto a las bombas que habían estallado en Jerusalén y Ashkelon. El Presidente Yasser Arafat expresó su repudio contra los atentados que habían hecho detonar bombas en los autobuses, y los calificó de ataques terroristas. El Presidente Arafat también destacó que los extremistas judíos habían ayudado a impulsar a los terroristas palestinos suicidas que colocaban bombas. (The Jerusalem Times, 1º de marzo)

39. El 27 de febrero, las brigadas Izz al-din al-Qassam, rama militar de Hamas, emitieron una denegación oficial de que Hamas hubiera tenido ninguna relación con los bombardeos suicidas en Jerusalén y Ashkelon. (The Jerusalem Times, 1º de marzo)

40. El 29 de febrero, Israel impuso un cierre total de la Ribera Occidental y la Faja de Gaza. Se iba a imponer nuevas condiciones a las personas que trataran de llegar a la ciudad de Jerusalén y a las zonas por dentro de la Línea Verde. Entre estas medidas figuraban la amenaza de considerar como "terroristas" a todas las personas que trataran de evitar las entradas oficiales a Jerusalén. Las autoridades israelíes también interceptaron el libre desplazamiento de los ministros de la Autoridad Nacional Palestina y se negaron a permitirles la entrada o la salida de la Faja de Gaza. (The Jerusalem Times, 1º de marzo)

41. El 1º de marzo se informó de que Israel había aprobado el regreso de 18 miembros del Consejo Nacional Palestino que estaban viviendo en Jordania. (The Jerusalem Times, 1º de marzo)

42. El 1º de marzo se informó de que el Instituto Palestino de Investigaciones sobre Agua y Tierras había iniciado hacía poco una campaña para reunir información sobre los bienes de propiedad de palestinos en Jerusalén occidental, mediante la investigación de documentos e informes recopilados. Los datos así recogidos debían proporcionar pruebas acerca de más de 1.000 contratos de arriendo en la zona. El Instituto encomendó a una unidad fotográfica especial que documentara los lugares en que existían casas y viviendas palestinas y en que se había intentado anular la identidad palestina mediante tareas de renovación y restauración. Un acontecimiento conexo fue que varios palestinos iniciaron procedimientos judiciales para recuperar la propiedad de tierras en las que se había construido el Knesset, el Parlamento israelí. El Knesset había sido construido en tierras pertenecientes a la aldea de Sheikh Badr, cuyos propietarios habían sido obligados a marcharse durante la guerra de 1948. (The Jerusalem Times, 1º de marzo)

43. El 2 de marzo, el Primer Ministro Shimon Peres rechazó la oferta de Hamas de cesación del fuego para poner fin a los ataques contra civiles, a condición de que Israel conviniera en dejar sin efecto "el terrorismo organizado contra Hamas y sus brigadas Izz al-din al-Qassam, poner fin a la agresión contra civiles palestinos en los territorios ocupados y liberar a todos los presos miembros de Hamas". El movimiento Hamas anunció que, a menos que Israel respondiera favorablemente a esa oferta, las brigadas estarían en libertad de realizar acciones militares de cualquier tipo contra cualquiera en el Estado judío. El Sr. Peres solicitó al Presidente de la Autoridad Nacional Palestina,

Yasser Arafat, que reprimiera más severamente a los "terroristas". (Jerusalem Post, 3 de marzo)

44. El 3 de marzo, el Gabinete aprobó varias medidas de lucha contra el "terrorismo", tras un ataque suicida con bombas en Jerusalén. Se decidió, entre otras cosas, tomar medidas contra las familias de los atacantes suicidas y sus lugares de residencia. El Gabinete también aprobó el plan de separación planteado por el Ministro del Interior, para el cual se previó reservar a lo largo de los dos años siguientes un importe de 247 millones de NSI. El Primer Ministro Shimon Peres manifestó que, además de condenar y demoler viviendas y de imponer el toque de queda, también se iba a considerar la posibilidad de expulsar a los miembros de las familias de los bombarderos suicidas. Además, exigió que la Autoridad Nacional Palestina proscribiera las organizaciones "terroristas", entre ellas la rama militar de Hamas, que desarmara a los "terroristas" y que detuviera a los sospechosos de ser jefes de organizaciones "terroristas". (Ha'aretz, 4 de marzo)

45. El 3 de marzo, el Alcalde de Jerusalén Ehud Olmert presentó al Primer Ministro una lista de organizaciones afiliadas a Hamas cuyas sedes debían ser clausuradas en Jerusalén, en razón de que eran utilizadas por Hamas para incrementar el apoyo público palestino a ese movimiento. En la lista figuraban la Organización Central de Bienestar Islámico, la Asociación Islámica de Ciencia y Tecnología y el Cuerpo de Docentes de Religión Islámica de la Universidad de Al-Quds. (Jerusalem Post, 5 de marzo)

46. El 4 de marzo, el Gabinete celebró una reunión de emergencia inmediatamente después de un bombardeo suicida a Tel Aviv en el que 12 ó 13 civiles resultaron muertos y otros 109, heridos. El Gabinete decidió establecer un Cuerpo Especial para la lucha contra los bombardeos suicidas por "terroristas". El Cuerpo Especial, presidido por el jefe del SSG estaría autorizado a adoptar diversas medidas: arresto de los parientes masculinos de los bombarderos suicidas; imposición de toque de queda y cierre de las aldeas donde los bombarderos suicidas habían vivido; clausura de las instituciones afiliadas al movimiento Hamas en Jerusalén, incluidas escuelas, organizaciones de beneficencia y periódicos; condena y demolición de las viviendas de las familias de atacantes suicidas y detención administrativa de los simpatizantes y partidarios de atacantes suicidas. El Primer Ministro Shimon Peres anunció que el Cuerpo Especial sería dotado de todos los medios necesarios para el cumplimiento de sus tareas y estaría autorizado a actuar en cualquier parte, a fin de combatir a los miembros de Hamas y de la Jihad Islámica. El Ministro de Asuntos Religiosos Shimon Shetreet aclaró más tarde que las FDI reivindicaban entonces el derecho de realizar operaciones en las Zonas A, entre ellas los principales poblados de la Ribera Occidental y gran parte de la Faja de Gaza bajo control de la Autoridad Nacional Palestina. Varios ministros sugirieron que el Gobierno adoptara medidas más severas, tales como una operación militar en la Faja de Gaza o la destrucción de calles enteras en las aldeas donde habían vivido los atacantes suicidas. El Primer Ministro rechazó esas propuestas, aduciendo que las represalias amplias no ayudarían en la guerra contra los atacantes suicidas, la cual requería acciones bien circunscritas. En respuesta a la pregunta acerca de si las decisiones del Gabinete menoscababan los Acuerdos de Oslo, el Sr. Peres manifestó que en los Acuerdos no se prohibía la defensa propia de Israel. Agregó que Israel no adoptaría ninguna nueva medida de implementación de los Acuerdos de Oslo, incluido el retiro de Hebrón, antes de que se enmendara

la Constitución palestina. (Ha'aretz, 5 de marzo; Jerusalem Post, 5 y 6 de marzo)

47. El 5 de marzo, las FDI lanzaron una operación intensa y exhaustiva de detección de extremistas musulmanes y rodearon a más de un centenar de activistas de Hamas en la Ribera Occidental, además de tapiar las viviendas de presuntos "terroristas" y clausurar instituciones afiliadas a Hamas. El Jefe de Operaciones del Comando Central manifestó que se había previsto efectuar un mayor número de detenciones. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 6 de marzo)

48. El 6 de marzo, oficiales de seguridad informaron de que el SSG y la policía habían detectado la célula terrorista de Hamas responsable de tres de los últimos ataques suicidas, la cual, según se informaba, tenía su sede en el Colegio de Formación de Docentes de Ramallah, dirigido por las Naciones Unidas. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 7 de marzo)

49. El 6 de marzo se informó de que en los últimos días, se había detenido en Israel, como mínimo, 200 trabajadores palestinos ilegales procedentes de los territorios. (Ha'aretz, 6 de marzo)

50. El 6 de marzo, las brigadas Izz al-din al-Qassam, rama militar de Hamas, emitieron una declaración en la que afirmaban que entregarían todas sus armas y explosivos a la Autoridad Nacional Palestina. Un día antes, las unidades al-Qassam anunciaron que acatarían la exhortación de la rama política de Hamas de poner fin a los ataques militares contra los israelíes, a condición de que Israel prometiera no detener a personalidades de Hamas. (The Jerusalem Times, 8 de marzo)

51. El 7 de marzo se informó de que en los tres últimos días las FDI habían arrestado a más de 200 activistas de Hamas y de la Jihad Islámica en la Ribera Occidental. (Ha'aretz, 7 de marzo)

52. El 7 de marzo se convocó por primera vez en Gaza una reunión de los 88 miembros del Consejo Nacional Palestino que habían sido electos en enero, en la cual se eligió al principal negociador palestino de los Acuerdos de Oslo, Ahmad Qurei, como Presidente de esa asamblea. Los 88 miembros concurrieron a la sesión de apertura, después de que los delegados residentes en la Ribera Occidental hubieran recibido permiso de las FDI de asistir a la reunión, pese al cierre de los territorios ocupados. No obstante, se afirma que numerosos delegados fueron obligados a esperar durante cuatro horas antes de que se les permitiera ingresar a la Faja de Gaza. Durante su discurso de apertura, el Presidente de la Autoridad Nacional Palestina, Yasser Arafat, expresó su agradecimiento a todos los países y pueblos que habían respaldado el proceso de paz y su repudio de los recientes ataques perpetrados en Jerusalén, Ashkelon y Tel Aviv. Sin embargo, señaló que el problema del terrorismo no podía resolverse mediante clausuras y castigos colectivos contra el pueblo palestino, acciones que estaban poniendo en peligro todo lo que se había logrado hasta ese momento. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 8 de marzo)

53. El 8 de marzo se informó de que el Primer Ministro Shimon Peres había prometido lanzar una guerra total contra Hamas, tras una serie de bombardeos suicidas en Jerusalén, Ashkelon y Tel Aviv. Peres también anunció la implementación de nuevas medidas preventivas de seguridad. Israel impuso el

estado de sitio en torno a la Ribera Occidental y la Faja de Gaza y prohibió los desplazamientos entre 465 ciudades y aldeas palestinas. (The Jerusalem Times, 8 de marzo)

54. Los días 8 y 9 de marzo, las FDI rodearon a unos 50 activistas de Hamas en la aldea aislada de Anza, cerca de Jenin. Se ordenó a todos los residentes varones que se reunieran en el patio de una escuela y los sospechosos de tener vínculos con Hamas fueron sometidos a interrogatorios. Las FDI también encontraron armas y materiales sediciosos durante las requisas en las viviendas. Otro acontecimiento fue que la unidad secreta Duvdevan detuvo al menos a cinco militantes islámicos mediante varias emboscadas a lo largo de la Línea Verde y en zonas muy adentradas en la Ribera Occidental. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 10 de marzo)

55. El 9 de marzo, las brigadas Izz al-din al-Qassam emitieron una declaración de guerra sin cuartel contra Israel. En dicha declaración se indicaba que la decisión de reanudar las operaciones había sido desencadenada por la campaña de arrestos de la Autoridad Nacional Palestina y de Israel contra la organización Hamas. El 8 de marzo, varios dirigentes políticos de Hamas fueron detenidos, entre ellos Mahmoud Zahhar, el líder Hamas encargado de las negociaciones con la Autoridad Nacional Palestina. Entre otras razones de la decisión adoptada aducidas por las brigadas al-Qassam figuraba la intención de Israel de expulsar a la familia Ayyash y a los parientes cercanos de los atacantes suicidas, además del cierre por Israel de instituciones islámicas. (The Jerusalem Times, 15 de marzo)

56. El 10 de marzo, el Jefe de Operaciones del Comando Central, General de División Ilan Biran, confirmó la suspensión de los planes de redespliegue de las FDI en Hebrón, debido a los recientes ataques "terroristas". (Ha'aretz, 10 de marzo; Jerusalem Post, 11 de marzo)

57. El 10 de marzo, las autoridades israelíes reanudaron las tareas de construcción del muro en torno al Sepulcro de Raquel, a la entrada de Belén. Los trabajos para erigir ese muro habían sido suspendidos dos semanas antes. Un acontecimiento conexo es que, por primera vez en 29 años, se estableció una comisaría de policía israelí en el edificio de la principal sucursal de correos en Jerusalén oriental. (The Jerusalem Times, 15 de marzo)

58. El 11 de marzo, las FDI detuvieron a 29 activistas de Hamas durante varias incursiones realizadas al alba en aldeas palestinas de toda la región de Judea y Samaria (Ribera Occidental). Con ello llegó a 300 el número de personas detenidas desde el comienzo de las medidas severas de represión. Durante las incursiones se encontraron armas de fuego y materiales sediciosos. El Comandante de un batallón que había detenido cerca de Belén a más de una docena de sospechosos de Hamas manifestó que su misión era apresar a activistas de Hamas dondequiera que se encontraran en Judea y Samaria. El Comandante también manifestó que la operación recién estaba en sus comienzos. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 12 de marzo)

59. El 11 de marzo se informó de que el Primer Ministro Shimon Peres había autorizado que ingresaran en Israel 16.500 trabajadores extranjeros, con lo cual, el número de estos trabajadores en Israel ascendería a 90.000. No obstante, según datos del Ministerio del Interior, había otros

100.000 extranjeros que estaban trabajando ilegalmente en Israel. (Ha'aretz, 11 de marzo)

60. El 11 de marzo, un agente de la policía palestina manifestó que la Autoridad Nacional Palestina había detenido a 800 palestinos de los que se sospechaba que tuvieran vínculos o contactos con el movimiento Hamas o la Jihad Islámica. Ese funcionario también anunció que se había descubierto un importante arsenal en Khan Yunis, la mayor cantidad de armas detectadas desde que, dos semanas antes, la Autoridad Nacional Palestina había iniciado una campaña para recolectar las armas carentes de permiso. (The Jerusalem Times, 15 de marzo)

61. Los días 12 y 17 de marzo se informó de que, según un informe de Peace Watch, desde la celebración en septiembre de 1993 de los Acuerdos de Oslo habían perdido la vida 213 israelíes a raíz de ataques por los palestinos, en comparación con 99 durante el período correlativo anterior a los Acuerdos. Los ataques causantes de pérdidas de vidas habían disminuido desde 80 hasta 74 (37 de los cuales habían sido perpetrados por Hamas y habían causado la muerte de 131 personas, y 10 ataques habían sido realizados por la Jihad Islámica y habían causado la muerte de 52 personas). El Frente Popular para la Liberación de Palestina (PFLP) era responsable de la muerte de nueve personas, mientras que el Frente Democrático para la Liberación de Palestina (DFLP) era responsable de la muerte de dos personas. El movimiento Fatah era responsable de la muerte de ocho personas, antes del cese de los ataques a mediados de 1994. Peace Watch carecía de información con respecto a los autores de los ataques restantes. El número de palestinos que habían perdido la vida como resultado de enfrentamientos con las fuerzas de seguridad de Israel había disminuido en un 50% después de la firma de los Acuerdos de Oslo. Durante los dos años y medio anteriores a la firma de los Acuerdos, habían perdido la vida unos 298 palestinos, en comparación con 146 en el período posterior a los Acuerdos. La disminución había aumentado con el paso del tiempo, debido a la reducción del número de enfrentamientos entre las fuerzas de seguridad y la población palestina, como resultado del redespigamiento de las FDI, primeramente las estacionadas en Gaza y Jericó y posteriormente, en el resto de las ciudades de la Ribera Occidental. El número de palestinos que habían perdido la vida como resultado de ataques no provocados por parte de civiles israelíes había aumentado desde 11 durante los dos años y medio anteriores a la firma de los Acuerdos de Oslo, hasta 40 durante los dos y medio años posteriores a dichos Acuerdos. El aumento sustancial en el número de defunciones se debía a la matanza realizada en febrero de 1994 en la Cueva de los Patriarcas (Mezquita Ibrahimí), en la que habían perdido la vida 29 palestinos. (Ha'aretz, 17 de marzo; Jerusalem Post, 12 de marzo)

62. El 14 de marzo, después de realizar amplias redadas en la Ribera Occidental el ejército detuvo a 29 personas sospechosas de ser activistas de Hamas y de la Jihad Islámica. (Ha'aretz, 15 de marzo; Jerusalem Post, 14 de marzo)

63. El 14 de marzo se informó de que las autoridades de seguridad habían capturado a dos jóvenes palestinos que se proponían realizar bombardeos suicidas, y los estaban interrogando. Se supone que los jóvenes fueron capturados cerca de Hebrón el 4 de marzo y que tenían en su poder explosivos listos para el ataque. Según se informa, dijeron a sus interrogadores que estaban preparados y esperando que se les diera la señal de ataque. El ejército

se negó a efectuar comentarios sobre este informe y una fuente militar manifestó que se estaba manteniendo, en la medida de lo posible, el carácter confidencial de los detalles de la detención en la zona de Hebrón. (Ha'aretz, 14 de marzo; Jerusalem Post, 15 de marzo)

64. El 15 de marzo, las FDI realizaron incursiones en aldeas palestinas en torno a Jenin y capturaron a cinco palestinos de los que se sospechaba que pertenecían a grupos "hostiles" o que los estaban ayudando. El ejército también hizo incursiones en las aldeas de Sabastiya y Sawarwah, pero no se informó acerca de ningún arresto. (Jerusalem Post, 17 de marzo)

65. El 15 de marzo se informó de que durante la semana anterior, las FDI habían allanado viviendas y mezquitas en poblados y aldeas ubicados en las zonas septentrional y meridional de la Ribera Occidental y habían detenido a activistas de Hamas. (The Jerusalem Times, 15 de marzo)

66. El 15 de marzo, un informe publicado por la Sociedad de Presos Palestinos reveló que en las dos semanas anteriores, las autoridades israelíes habían aprehendido a más de 1.000 palestinos en las zonas B y C de la Ribera Occidental. No se permitió a los detenidos que entrevistaran a sus abogados. (The Jerusalem Times, 15 de marzo)

67. El 16 de marzo, funcionarios palestinos exhortaron a Israel a que cesara en su intento de demoler las viviendas de familias de atacantes suicidas y evitara toda demora en el redespiegue de las tropas de las FDI en Hebrón. Los funcionarios también se quejaron de los efectos del cierre de los territorios ocupados sobre los residentes, incluidas las pérdidas de vidas de niños de corta edad como resultado de demoras causadas por el bloqueo de carreteras y de muertes por inanición. (Ha'aretz, 17 de marzo)

68. Los días 16 y 17 de marzo, las FDI prosiguieron sus operaciones en la Ribera Occidental contra activistas de Hamas y la Jihad Islámica, allanaron aldeas y detuvieron a 20 activistas. (Ha'aretz, 18 de marzo)

69. El 17 de marzo, el Primer Ministro Shimon Peres anunció que era partidario de deportar a los palestinos vinculados a atacantes suicidas con bombas y que Israel seguiría demoliendo las viviendas de las familias de dichos atacantes suicidas. (Jerusalem Post, 18 de marzo)

70. El 17 de marzo se informó de que el Primer Ministro de Israel Shimon Peres había supeditado el redespiegue israelí en Hebrón a la detención del Comandante de la rama militar de Hamas, Mohammed Deif, quien, según se creía, estaba oculto en Gaza. Israel también exigió la captura de Hassan Salameh, quien presuntamente había organizado tres de los cuatro ataques con bombas y que presumiblemente estaba oculto en los distritos septentrionales de la Ribera Occidental. (The Jerusalem Times, 22 de marzo)

71. El 17 de marzo, el Gabinete israelí decidió mantener el cordón de seguridad en torno a las zonas de gobierno autónomo palestino. El Gabinete también decidió mitigar las medidas adoptadas contra los palestinos, a fin de posibilitar la entrega de alimentos en la Ribera Occidental y la Faja de Gaza. (The Jerusalem Times, 22 de marzo)

72. El 18 de marzo, el Ministro de Seguridad Interna israelí, Moshe Shahal, anunció que Israel se proponía construir un muro entre los barrios palestinos de Jerusalén oriental y los barrios donde residían colonos israelíes. Shahal manifestó que se erigiría un nuevo muro de 3 kilómetros de longitud para separar el barrio árabe de Dhahiyat Al Barid y el vecino asentamiento israelí de Neve Yaacov, en Jerusalén septentrional. (The Jerusalem Times, 22 de marzo)

73. El 19 de marzo, las FDI continuaron sus incursiones en la Ribera Occidental y detuvieron a nueve personas sospechosas de ser activistas de Hamas. Se detuvo a otros 20 hombres palestinos para interrogarlos. (Jerusalem Post, 19 de marzo)

74. El 20 de marzo, tropas de las FDI detuvieron en la zona de Tulkarm a 35 activistas de Hamas y la Jihad Islámica para interrogarlos; se informó de que en los cuatro días anteriores habían sido detenidos 150 activistas de Hamas y la Jihad Islámica. (Ha'aretz, 21 de marzo)

75. El 20 de marzo, el Jefe de la Guarda de Seguridad Presidencial declaró que las fuerzas de seguridad palestinas habían reprimido drásticamente a una pandilla de colaboradores, que presuntamente habían atacado a patrullas conjuntas en la zona de Belén y habían disparado armas de fuego contra colonos israelíes cerca del campamento de refugiados de Azza. El jefe de la pandilla, Ali Shamarkah Issam Afandi, manifestó que la pandilla estaba a sueldo del servicio de inteligencia israelí con el propósito de poner en apuros a la Autoridad Nacional Palestina. Sus acciones también dieron a los israelíes un pretexto para ingresar en zonas bajo control de la Autoridad Nacional Palestina. (The Jerusalem Times, 22 de marzo)

76. El 21 de marzo, las FDI detuvieron a ocho palestinos de la Ribera Occidental por sospechar que estaban vinculados al movimiento Hamas y a la Jihad Islámica. Las detenciones se efectuaron durante las incursiones del ejército en aldeas cercanas a Naplusa, Hebrón, Jenin y Ramallah. Los palestinos fueron trasladados para ser interrogados. (Jerusalem Post, 22 de marzo)

77. El 22 de marzo, el ejército continuó sus redadas de activistas de Hamas y detuvo a tres sospechosos en la zona de Hebrón. (Jerusalem Post, 24 de marzo)

78. El 22 de marzo, el Primer Ministro Shimon Peres anunció que adoptaría una decisión de último momento con respecto al retiro de las tropas de las FDI de Hebrón y supeditó el retiro a que la Autoridad Nacional Palestina reprimiera enérgicamente a los extremistas. Con arreglo a los Acuerdos de Oslo, estaba previsto que el 28 de marzo las FDI habrían retirado la mayor parte de sus tropas de Hebrón. Algunas tropas debían permanecer, a fin de proteger a los 400 colonos residentes en las inmediaciones. No obstante, el Gobierno estaba reconsiderando el retiro de las tropas, habida cuenta de la serie de ataques suicidas con bombas efectuados por terroristas islámicos, que desde el 25 de febrero habían costado 59 vidas. (Jerusalem Post, 24 de marzo)

79. El 22 de marzo se informó de que las instituciones jurídicas palestinas habían estimado que la cantidad de palestinos detenidos en las dos semanas anteriores era de unos 1.200. En un hecho separado, la policía palestina anunció la detención de un activista de la Jihad Islámica, Rashid Mohammed Ibrahim Sakr, quien había planeado un bombardeo suicida en Tel Aviv para el 13 de marzo. (The Jerusalem Times, 22 de marzo)

80. El 23 de marzo, funcionarios palestinos advirtieron que la demolición de viviendas y la continuación del cierre de los territorios ocupados planteaba una real amenaza contra el proceso de paz. En una declaración dada a conocer después de la reunión semanal del Gabinete de la Autoridad Nacional Palestina, Saeb Erakat manifestó que el Sr. Peres había declarado la guerra contra "el terrorismo", pero que, en la práctica, había lanzado una guerra contra el pueblo palestino. (Jerusalem Post, 24 de marzo)

81. El 24 de marzo se informó de que desde la imposición del cierre de los territorios el 5 de marzo, las FDI habían detenido a más de 580 activistas de Hamas y la Jihad Islámica. Algunos de los detenidos estaban sujetos a detención administrativa; otros eran interrogados. (Ha'aretz, 24 de marzo)

82. El 28 de marzo, el Comité Ministerial Especial sobre el SSG prorrogó por tres meses el permiso otorgado al SSG de utilizar "medidas especiales", entre ellas vaporeos, durante el interrogatorio de miembros de Hamas y la Jihad Islámica de quienes se sospechara que habían planeado ataques "terroristas". (Ha'aretz, 31 de marzo)

83. El 29 de marzo, el General de División Uzi Dayan fue designado Jefe de Operaciones del Comando Central de los territorios ocupados, en reemplazo del General de División Ilan Biran. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 31 de marzo)

84. El 31 de marzo, durante una reunión del Gabinete del Gobierno de Israel, éste decidió prorrogar el cierre de la Ribera Occidental y la Faja de Gaza. (The Jerusalem Times, 5 de abril)

2. Incidentes resultantes de la ocupación

85. En los cuadros se utilizan las siguientes siglas en reemplazo de los nombres de periódicos:

H: Ha'aretz

JP: Jerusalem Post

JT: The Jerusalem Times

a) Lista de palestinos que perdieron la vida a manos de soldados o civiles israelíes

Fecha	Nombre y edad	Lugar de residencia	Observaciones y fuentes
5 de enero	Yihya Ayyash, 30	Aldea de Beit Lahiya (zona septentrional de la Faja de Gaza)	Activista radical de Hamas, conocido como "El Ingeniero". Figuraba en primer lugar en la lista de personas con captura recomendada por Israel a partir de 1992. Se le atribuyen varios ataques mortales contra israelíes. Fue muerto en su escondite de Beit Lahiya, cuando explotó junto a su rostro un teléfono celular que contenía 50 gramos de explosivos. Israel no asumió la responsabilidad por el asesinato, pero las fuentes tanto políticas como de seguridad no trataron de ocultar su satisfacción frente a la noticia. (H, JP, 7 de enero)
19 de enero	Tarak Mansour	Jenin	Activista de Hamas. Muerto a tiros por soldados de las FDI cerca del puesto de control de Jalama, a la entrada de Jenin. Según fuentes militares, los soldados dispararon después de que se abrió fuego contra ellos. (H, JP, 21 de enero)
19 de enero	Alam Abu Ada (o Ara), 23	Aldea de Akaba	Activista de Hamas. Muerto a tiros por soldados de las FDI cerca del puesto de control de Jalama, a la entrada de Jenin. Según fuentes militares, los soldados dispararon después de que se abrió fuego contra ellos. (H, JP, 21 de enero)
19 de enero	Abed Jardat (según H) o Ibrahim Salam (según JP, 21 de enero)	Silat el Harithiya	Activista de Hamas. Muerto a tiros por soldados de las FDI cerca del puesto de control de Jalama, a la entrada de Jenin. Según fuentes militares, los soldados dispararon después de que se abrió fuego contra ellos. (H, JP, 21 de enero)

Fecha	Nombre y edad	Lugar de residencia	Observaciones y fuentes
-------	---------------	---------------------	-------------------------

20 de enero	Salim Abu Seif, 20		Perdió la vida en una explosión en Samu, Hebrón. Se cree que era miembro de Hamas. (JT, 2 de febrero)
-------------	--------------------	--	---

26 de febrero	Ahmed Abdul Hamideh, 37	Estados Unidos de América (árabe y estadounidense)	Ciudadano estadounidense de origen palestino. Muerto a tiros por tres civiles israelíes después de que hubo atropellado con su auto a un grupo numeroso de gente en una parada de autobús, en la intersección French Hill en Jerusalén, con lo cual mató a una mujer e hirió a otras 22 personas. En una investigación posterior de la policía se demostró que el incidente no era un accidente sino un ataque "terrorista" deliberado contra los israelíes. (H, 27 y 28 de febrero; JP, 27 de febrero; también mencionado en JT, 1º de marzo)
---------------	-------------------------	--	--

b) Lista de otros palestinos que perdieron la vida como resultado de la ocupación

Fecha	Nombre y edad	Lugar de residencia	Observaciones y fuentes
-------	---------------	---------------------	-------------------------

12 de enero	Fausi Msalma, 50	Aldea de Beit Awa (zona de Hebrón)	Presunto colaborador. Fue muerto a tiros en la aldea de Beit Awa por hombres armados no identificados que se alejaron a toda velocidad en un automóvil. (H, 14 de enero)
-------------	------------------	------------------------------------	--

27 de enero	(No se informó)	Aldea de Samua (zona de Hebrón)	Activista de Hamas. Perdió la vida cuando una bomba que estaba preparando para un ataque explotó en sus manos. (H, 28 y 29 de enero; JP, 28 de enero.)
-------------	-----------------	---------------------------------	--

Fecha	Nombre y edad	Lugar de residencia	Observaciones y fuentes
1º de febrero	Abed A-Rahman Zid Al Kilani	Aldea de Yabed (zona de Jenin)	Activista de Hamas en detención administrativa. Falleció en la cárcel de Megido. Según un patólogo palestino que presenció la autopsia, el detenido falleció como resultado de severas torturas por varias personas. El portavoz de las FDI no mencionó las circunstancias en que se había producido la defunción y sólo indicó que estaba en curso una investigación. Investigadores del Instituto Mandela para los Presos Políticos, quienes visitaron más tarde la cárcel y reunieron testimonios de varios presos, llegaron a la conclusión de que Kilani había sido torturado por otros presos palestinos y no por representantes de las autoridades de la cárcel. (H, 4 y 18 de febrero)
No se indicó la fecha exacta	Adel Yusuf A-Shatit	Aldea de Dura (zona de Hebrón)	Activista de Hamas detenido, sentenciado a 20 meses de reclusión por su participación en el movimiento Hamas. Falleció en la cárcel de Megido en circunstancias poco claras. Según el Instituto Forense Abu Kbir, murió en circunstancias similares a las conducentes al fallecimiento de otro detenido el 1º de febrero. (H, 18 de febrero)
25 de febrero	Majdi Abu Wardeh, 19	Campamento de refugiados de El-Fawar (zona de Hebrón)	Atacante suicida de Hamas. Detonó una bomba en Jerusalén, en un autobús de la compañía "Egged", y mató a 24 personas e hirió a otras 50. (H, JP, 26 y 28 de febrero y 1º de marzo; la noticia también apareció en JT, 1º de marzo)

Fecha	Nombre y edad	Lugar de residencia	Observaciones y fuentes
25 de febrero	Ibrahim Sarahna, 25	Campamento de refugiados de El-Fawar (zona de Hebrón)	Atacante suicida de Hamas. Detonó una bomba en medio de un grupo reunido en una parada de vehículos en las afueras de Ashkelon, mató a una persona e hirió a otras 34. (H, JP, 26 y 28 de febrero y 1º de marzo)
29 de febrero	Ahmed Sanjak (no se indicó la edad)	(No se indicó)	Tenía la captura recomendada por los israelíes, quienes lo acusaban de participar en el asesinato de palestinos colaboracionistas. Fue muerto a balazos en la aldea de Ramin (zona de Tulkarm). Fuentes palestinas informaron de que los asesinos podrían haber sido palestinos colaboracionistas. (H, 1º de marzo)
3 de marzo	Raed Karim Sharnoubi o Shaghroubi, 21	Aldea de Burka	Atacante suicida de Hamas. Estudiante en el Colegio de Formación de Docentes que dirigen las Naciones Unidas en Ramallah. Detonó una bomba a bordo de un autobús en Jerusalén y mató a 19 personas. (H, 4, 7 y 10 de marzo; JP, 7 y 10 de marzo)
3 de marzo	George Younan, 39 Angele Safar, 39	Jerusalén Beit Jala	Perdieron la vida durante un ataque suicida con una bomba en un autobús israelí en la calle Jaffa. (JT, 8 de marzo)
4 de marzo	Ramez Abayed, 24	Campamento de refugiados de Khan Younis	Atacante suicida. Estudiante en el Colegio de Formación de Docentes de Gaza. Detonó una bomba en el centro de Tel Aviv y mató a 12 ó 13 civiles e hirió a otras 109 personas. (H, 5 y 17 de marzo; JP, 5 de marzo)

c) Otros incidentes

86. El 1º de enero hubo un enfrentamiento entre agentes de policía palestinos y soldados de las FDI en el distrito de Tulkarm (designado zona B). Según se informa, el incidente se produjo cuando agentes de policía palestinos rodearon a varios soldados y les impidieron desplazarse, aduciendo que no estaban autorizados a operar en esa zona. El incidente finalizó después de que se hubo realizado una investigación. Israel presentó una protesta oficial ante las autoridades palestinas. (Jerusalem Post, 2 de enero)

87. El 3 de enero, en dos incidentes separados, una ambulancia israelí fue apedreada en la zona de Ramallah. Un reservista que por error había conducido la ambulancia hasta Ramallah fue rescatado por la policía palestina, después de que su vehículo hubo sido rodeado por varios jóvenes palestinos. En la zona de Hebrón ocurrieron dos incidentes de apedreamiento de vehículos de la gendarmería de fronteras; en uno de los incidentes resultó herido levemente un soldado. (Ha'aretz, 4 de enero, Jerusalem Post, 5 de enero)

88. El 4 de enero, en la aldea de El-Jib, al noroeste de Jerusalén, un conductor de camión israelí fue apuñalado y recibió heridas de gravedad entre leve y moderada. Llegaron a la escena soldados de las FDI y agentes de policía y comenzaron a buscar al atacante. No se efectuaron detenciones. En Hebrón, se arrestó a una mujer palestina sospechosa de haber planeado apuñalar a gendarmes de fronteras en las inmediaciones de la Cueva de los Patriarcas. En Ramallah y en las cercanías del campamento de refugiados de Jalazone (Ribera Occidental), ocurrieron varios ataques a pedradas, entre ellos el apedreamiento de una ambulancia israelí. Un israelí resultó levemente herido con astillas de vidrio. El portavoz de las FDI manifestó que varios soldados habían iniciado en la zona la búsqueda de los responsables. En carreteras importantes de la zona de Ramallah hubo otros tres incidentes de apedreamiento de vehículos israelíes. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 5 de enero)

89. El 5 de enero, Yihya Ayyash, el "terrorista" que figuraba en primer lugar entre las personas cuya captura estaba recomendada por los israelíes, fue muerto (véase la lista) en su escondite en la aldea de Beit Lahiya, en la zona septentrional de la Faja de Gaza, cuando una bomba oculta en un teléfono celular y operada por control remoto estalló en su rostro. Gran cantidad de organizaciones públicas y de personalidades políticas de los territorios, incluidos el Presidente Yasser Arafat de la Autoridad Nacional Palestina, condenaron enérgicamente el asesinato. Hamas distribuyó un volante en el que se exhortaba a la venganza. El 6 de enero, decenas de miles de palestinos (según algunas estimaciones, más de 100.000) asistieron a la procesión fúnebre de Ayyash. Una huelga comercial de tres días de duración, ordenada por Hamas, fue observada en todos los territorios y en varias ciudades se organizaron manifestaciones de protesta en las que participaron miles de palestinos. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 7 de enero)

90. El 5 de enero, un activista de Hamas cuya captura estaba recomendada fue muerto en Gaza (véase la lista). El activista, conocido como "El Ingeniero", falleció en Gaza cuando explotó una bomba montada en un teléfono celular al responder a un llamado. Se piensa que el asesinato de "El Ingeniero" fue planificado y organizado por el servicio de inteligencia de Israel, Shavak. (The Jerusalem Times, 12 de enero)

91. El 6 de enero fue apedreado un jeep de la gendarmería de fronteras, cerca de la encrucijada A-Ram, al norte de Jerusalén. El vehículo resultó ligeramente dañado, pero no hubo heridos. (Ha'aretz, 7 de enero)

92. El 7 de enero, un pequeño torpedo Bangalore explotó en la entrada de una vivienda de propiedad de judíos en el barrio musulmán de la Ciudad Vieja de Jerusalén, sin causar ningún daño. Se detuvo para interrogarlos a cinco palestinos que se hallaban cerca de ese lugar. En la zona de Naplusa, fueron arrojadas dos botellas incendiarias contra vehículos militares, pero explotaron sobre el camino sin causar ningún daño. En los territorios se produjeron numerosos otros incidentes de apedreamiento de vehículos israelíes, pero no se informó acerca de que se hubieran producido víctimas. Según los colonos, la mayor parte de los incidentes se produjeron en el camino entre Jerusalén y Hebrón, cerca de Halhoul. Un israelí que se encontraba en peligro de muerte abrió fuego durante uno de los incidentes. Una de las personas que habían arrojado piedras fue detenida por tropas de las FDI. (Ha'aretz, 8 de enero)

93. El 11 de enero, dos gendarmes de fronteras resultaron levemente heridos cuando explotó junto al camino una bomba, en las cercanías del puesto de control de Sufa, en Gaza. En otro incidente, dos ambulancias israelíes fueron apedreadas en Ramallah; no hubo ningún herido, pero las ambulancias resultaron dañadas. Según el Jefe del Consejo Regional de Binyamin, desde que las FDI se habían retirado de Ramallah, había aumentado la frecuencia de los incidentes de apedreamiento de vehículos israelíes. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 12 de enero)

94. El 12 de enero, un palestino de 50 años de edad de la aldea de Beit Awa fue muerto a tiros (véase la lista) por hombres armados no identificados que se alejaron a toda la velocidad en un automóvil. Aparentemente, el asesinato se debió a que se sospechaba que la víctima colaboraba con las autoridades de seguridad de Israel. Según se informó, éste era el primer caso de muerte de un presunto colaboracionista que se había producido después de la transferencia a los palestinos de la autoridad en las ciudades de la Ribera Occidental. En la Ribera Occidental y en la Faja de Gaza se expresaron temores de que se intensificaran los incidentes violentos entre activistas palestinos y presuntos colaboracionistas, debido a la muerte de Yihya Ayyash, "El Ingeniero", que aparentemente había sido perpetrado gracias a la colusión de un colaboracionista y también debido a la reciente liberación de más de 230 palestinos declarados culpables de asesinar o herir a colaboracionistas. (Ha'aretz, 14 de enero)

95. El 12 de enero, decenas de miles de militantes de Hamas efectuaron manifestaciones masivas en Ramallah, Gaza y Naplusa en honor de Yihya Ayyash y juraron que vengarían su asesinato. En otras localidades de la Ribera Occidental se efectuaron manifestaciones de menor magnitud. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 14 de enero)

96. El 14 de enero, las FDI prohibieron que los israelíes entraran en Ramallah, tras haberse producido en ese lugar varios incidentes de apedreo. (Jerusalem Post, 15 de enero)

97. El 15 de enero, fuentes militares informaron acerca de 19 incidentes en los cuales se habían apedreado vehículos de las FDI y de israelíes que circulaban por los territorios. En la zona de Belén, se disparó un arma de fuego contra un

israelí, quien sufrió una herida de gravedad moderada. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 16 de enero)

98. El 16 de enero, dos soldados israelíes perdieron la vida cuando sus vehículos fueron objeto de disparos de armas de fuego cerca de Beit Ummar, al sur de Gush Etzion. Una persona llamó a la radio del ejército y se identificó a sí mismo como miembro de Mujahadin el-Islam, una organización hasta entonces desconocida, y afirmó que el ataque se había realizado como represalia por el asesinato de Yihya Ayyash. En fuentes de los asentamientos se informó de que en la semana anterior se habían producido en la misma zona 27 incidentes de apedreo de automóviles israelíes. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 17 de enero)

99. El 16 de enero, dos soldados israelíes fueron muertos en su automóvil tras un ataque armado lanzado por palestinos cerca de la aldea de Beit Ummar, ubicada en el camino entre Jerusalén y Hebrón. (The Jerusalem Times, 19 de enero)

100. El 18 de enero, se produjeron en los territorios varios incidentes de apedreo de vehículos de las FDI y otros vehículos israelíes. Se arrojaron piedras contra vehículos de colonos en la carretera de circunvalación de Ramallah y en la vecindad de Hebrón. Otro incidente de apedreo se produjo en las proximidades de la Cueva de los Patriarcas, donde dos personas que habían arrojado piedras fueron detenidas por las FDI. (Ha'aretz, 19 de enero)

101. El 19 de enero, tres activistas de Hamas armados fueron muertos a tiros (véase la lista) por soldados de las FDI cerca del puesto de control de Jalama, a la entrada de Jenin. Según fuentes militares, el incidente se produjo cuando uno de los "terroristas" abrió fuego contra los soldados e hirió levemente a uno de ellos en las piernas. Los soldados respondieron con disparos de armas de fuego y mataron a los tres hombres. Los testigos oculares informaron de que los soldados habían disparado docenas de balas contra el automóvil de los activistas. Todas las organizaciones políticas de Jenin, y también la Autoridad Nacional Palestina y el movimiento Fatah, culparon a Israel de la matanza y grandes multitudes se lanzaron a las calles para protestar contra lo que calificaron de asesinato a sangre fría. Las personas que estaban protestando se negaban a aceptar la versión israelí de que los hombres estaban a punto de perpetrar un ataque y que habían sido muertos en un intercambio de disparos. Los manifestantes desgarraron carteles de la campaña para las elecciones palestinas, las que calificaron de farsa debido a la continua presencia de las FDI en la Ribera Occidental. En un incidente separado, varios "terroristas" abrieron fuego contra un puesto del ejército al sur de la Faja de Gaza; no se informó de que se hubieran producido heridas o daños. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 21 de enero)

102. El 19 de enero, tres palestinos fueron muertos por soldados israelíes en el camino entre Jenin y Jalman. (The Jerusalem Times, 26 de enero)

103. El 20 de enero, una muchacha judía del asentamiento de Kiryat Arba resultó levemente herida cuando un joven árabe la apuñaló por la espalda en Hebrón. El presunto asaltante trató de escapar pero fue atrapado, detenido y sometido a interrogación. El Jefe de Policía del distrito de Hebrón señaló que en la ciudad había constantes fricciones entre judíos y árabes. En otro incidente, se detuvo a una mujer palestina después de que hubo tratado de apuñalar a un gendarme de fronteras en el Sepulcro de Raquel, al parecer con el propósito de

disipar las acusaciones existentes contra ella de colaboración con Israel. En las inmediaciones del asentamiento de Beit El, varios "terroristas" abrieron fuego contra un destacamento de las FDI; no se produjeron daños o heridas. En los territorios se informó de otros cuatro incidentes de apedreamiento de vehículos de las FDI y de colonos. En Jerusalén oriental, se produjeron varios incidentes en las inmediaciones de varias sucursales de correos donde se estaban llevando a cabo los comicios para la elección del Consejo Nacional Palestino. Centenares de agentes de policía dispersaron a una multitud que se habría congregado en la calle Salah el-Din, tras varios incidentes de apedreamiento en la zona. También se arrojaron piedras cerca de una sucursal de correos en Beit Hanina; no se informó de la existencia de heridos. Se detuvo a dos jóvenes palestinos para interrogarlos. En Jenin, miles de residentes asistieron a los funerales de los tres activistas de Hamas que habían sido muertos a tiros por soldados de las FDI el día anterior. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 21 de enero)

104. El 20 de enero, un palestino resultó muerto en una explosión en Samu, al sur de Hebrón (véase la lista). Varias fuentes indicaron que era miembro de Hamas. (The Jerusalem Times, 2 de febrero)

105. El 21 de enero, un joven palestino de 16 años robó una pistola perteneciente a un soldado en Jerusalén. El joven fue capturado y se recuperó el arma. (Jerusalem Post, 22 de enero)

106. El 22 de enero, según se informó, tres árabes trataron de secuestrar en Jerusalén a un taxista israelí, tras amenazarlo con un cuchillo. El taxista logró escapar, mientras los árabes se apoderaron de su automóvil. En un incidente separado, un guarda civil resultó levemente herido en una pierna tras haber sido atacado en Tel Aviv por un palestino procedente de la Faja de Gaza. Según se informa, el incidente ocurrió cuando el palestino se negó a exhibir su tarjeta de identidad y atacó al guarda con una barra de hierro. (Ha'aretz, 23 de enero)

107. El 24 de enero se informó de que en las dos semanas anteriores habían explotado ocho bombas en las cercanías de varios asentamientos en la Faja de Gaza. (Ha'aretz, 24 de enero)

108. El 24 de enero, jóvenes palestinos arrojaron un ladrillo contra el automóvil del Jefe de Policía de Hebrón. Varios agentes de policía que se encontraban en el lugar dispararon sus armas de fuego contra los jóvenes, quienes lograron escapar. En la carretera de circunvalación de Ramallah se arrojaron piedras contra vehículos israelíes y lo propio ocurrió en varias otras carreteras en los territorios. Varios colonos denunciaron 25 incidentes de apedreamiento de vehículos israelíes, producidos en las dos semanas anteriores. (Ha'aretz, 25 de enero)

109. El 24 de enero, cuando soldados israelíes abrieron fuego contra palestinos que estaban tratando de impedir que se allanaran sus tierras con topadoras, resultó herido en la cabeza un residente de Hibbleh, cerca de Kalkiliya. Los soldados también golpearon a un periodista de la agencia de noticias Reuters. (The Jerusalem Times, 26 de enero)

110. El 27 de enero resultó muerto un activista de Hamas (véase la lista) en la aldea de Samua, cerca de Hebrón, en la Ribera Occidental, cuando explotó en sus

manos una bomba que estaba preparando para un ataque. (Ha'aretz, 28 y 29 de enero; Jerusalem Post, 28 de enero)

111. El 28 de enero se produjeron dos incidentes de apedreamiento en la zona de Hebrón; en uno de ellos resultó ligeramente herido un gendarme de fronteras. En la zona de Ramallah se produjeron otros dos incidentes de apedreamiento de vehículos israelíes. Según se informó, uno de los colonos efectuó disparos en el aire. (Ha'aretz, 29 de enero)

112. El 30 de enero, un activista de Hamas de 19 años de edad residente en el campamento de refugiados de Jenin mató a puñaladas a un soldado de las FDI en los cuarteles del ejército en Dotan, en la zona de Jenin, donde también está la sede de la Administración Civil, la oficina de Coordinación del Distrito, la oficina del Comité de Enlace y tropas de la policía y de las FDI. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 30 de enero)

113. El 30 de enero, un soldado israelí fue muerto a puñaladas por un palestino en la sede del Comité de Enlace Civil de Jenin. Se cree que el atacante fue un activista de Hamas. (The Jerusalem Times, 2 de febrero)

114. El 4 de febrero, un "terrorista" de 17 años de edad residente en Jenin apuñaló por la espalda a un soldado de las FDI en Afula. El soldado sufrió heridas de gravedad entre leve y moderada. Posteriormente, el joven fue capturado por un agente de policía que estaba de franco. Cerca de Naplusa, un palestino de 16 años de edad sufrió heridas de gravedad moderada cuando fue atacado a tiros por la espalda, en circunstancias poco claras. Según un informe preliminar de la policía palestina, el joven resultó herido cuando un colono abrió fuego contra un grupo de estudiantes palestinos. No obstante, la Oficina del Primer Ministro declaró que esas afirmaciones eran infundadas. En una cantera cerca de Tarkumia, dirigida por israelíes, un guarda resultó levemente herido cuando dos atacantes palestinos trataron de arrebatarse su arma de fuego. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 5 de febrero)

115. El 7 de febrero, un joven palestino que trató de ingresar a Jerusalén con una tarjeta de identidad falsificada resultó ligeramente herido de un tiro en una pierna por gendarmes de fronteras en el puesto de control de Gilo, después de que hubo hecho caso omiso de la orden de detenerse. Durante un incidente de apedreamiento en la zona de Hebrón, un gendarme de fronteras sufrió heridas de gravedad moderada. Unidades de las FDI y de la gendarmería de fronteras iniciaron la búsqueda de los responsables del apedreamiento. En otro incidente, ocurrido en la zona de Hebrón, un conductor israelí resultó levemente herido cuando su vehículo fue apedreado. En Ramallah, la policía palestina rescató un jeep de las FDI que había sido apedreado y rodeado por residentes locales después de que hubo ingresado, por error, en el centro de la ciudad. En Dahaniya, cerca de Rafah, se produjo un enfrentamiento entre palestinos y soldados de las FDI a raíz de la construcción de un pequeño aeropuerto palestino. El incidente ocurrió cuando soldados israelíes ingresaron al obrador y ordenaron a los trabajadores palestinos que cesaran los trabajos, debido a que la operación no había sido coordinada con Israel, según lo estipulado en el Acuerdo. Los trabajadores se negaron a interrumpir las tareas y llamaron a agentes de policía palestinos. Seguidamente, estalló una discusión entre esos agentes y los soldados israelíes, la cual terminó cuando intervinieron oficiales

superiores de las fuerzas palestinas e israelíes. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 8 de febrero)

116. El 9 de febrero, centenares de palestinos participaron en una manifestación en homenaje a Yihya Ayyash. Durante la reunión, que fue autorizada por la Autoridad Nacional Palestina, activistas de Hamas y la Jihad Islámica anunciaron que estaban preparando un ataque para vengar el asesinato de Ayyash. En otro acontecimiento, se produjo un enfrentamiento entre soldados de las FDI y agentes de policía palestinos a raíz de la construcción de un aeropuerto palestino en Dahaniya, ubicado en parte en la zona B, que está bajo control de las fuerzas de seguridad israelíes. El incidente se produjo cuando docenas de agentes de policía palestinos rodearon a contingentes de soldados de las FDI después de que estos últimos hubieron ordenado que se detuviera un tractor que estaba realizando trabajos en la zona B. Los soldados ordenaron a los agentes de policía que se marcharan, pero estos últimos se negaron. El enfrentamiento llegó a su fin cuando varios oficiales de coordinación llegaron al lugar y ordenaron a los agentes de policía que se marcharan. (Ha'aretz, 11 de febrero)

117. El 10 de febrero se produjo un enfrentamiento entre soldados de las FDI y palestinos a raíz de la construcción de un aeropuerto palestino en Dahaniya, cerca de Rafah. El incidente se produjo cuando varios tractores, acompañados por unos 100 agentes de policía palestinos, llegaron al obrador para continuar las labores de nivelación de los suelos. En respuesta, varias docenas de soldados ingresaron al lugar, tras lo cual los agentes de policía palestinos empuñaron sus armas. El enfrentamiento finalizó cuando llegaron al lugar oficiales de enlace palestinos e israelíes. Éste fue el tercer enfrentamiento de ese tipo a raíz de la construcción del aeropuerto. Fuentes de las fuerzas de seguridad expresaron temores de que esos enfrentamientos podrían degenerar en intercambios de disparos de armas de fuego. (Ha'aretz, 12 de febrero)

118. El 13 de febrero, desde el barrio árabe Dahiyat El Barid de Jerusalén se dispararon armas de fuego en dirección de una escuela elemental en el asentamiento judío adyacente de Neveh Yaacov. Una ventana resultó rota pero no hubo víctimas. Un portavoz de la policía manifestó que "terroristas" palestinos podrían haber estado involucrados en el incidente. En las inmediaciones de Kalkiliya, un conductor israelí resultó herido levemente cuando dos hombres enmascarados arrojaron una botella incendiaria contra su vehículo. Numerosos agentes de policía se lanzaron a la búsqueda de los atacantes. (Ha'aretz, 14 de febrero)

119. El 15 de febrero, explotaron tres torpedos Bangalore cuando pasaba por la carretera de circunvalación de Naplusa un convoy de las FDI. Los dispositivos explotaron a alguna distancia del convoy y no hubo víctimas. Fueron despachadas a la zona numerosas tropas de las FDI y gendarmes de fronteras, así como expertos policiales en desarmar bombas, que detectaron en la zona otro dispositivo explosivo. En el campamento de refugiados de Dheisheh (Ribera Occidental), se arrojó contra un jeep de la gendarmería de fronteras una granada de fragmentación; no hubo heridos. Cerca de la Cueva de los Patriarcas (Mezquita Ibrahimí) se produjeron cinco incidentes de apedreamiento contra gendarmes de fronteras; no se informó acerca de heridas o daños. Se produjeron otros dos incidentes de apedreamiento contra vehículos de las FDI en la zona de Ramallah; no se informó acerca de heridas o daños. Un muchacho palestino de 14 años de edad resultó herido cuando recibió una bala en una pierna, cerca de

Ramallah. Durante su interrogatorio, el muchacho manifestó que el conductor de un automóvil Mercedes negro había gritado "¡alto!" en árabe y posteriormente había abierto fuego. En otro incidente, se detuvo a varios palestinos tras un tumulto en la Ciudad Vieja de Jerusalén. (Ha'aretz, 16 y 18 de febrero)

120. El 16 de febrero, cerca de la puerta de Naplusa, en la Ciudad Vieja de Jerusalén, jóvenes palestinos arrojaron piedras y botellas vacías contra agentes de policía. Cuando estos últimos dispersaron a los jóvenes, un niño de 10 años de edad resultó herido en un ojo. En otro incidente ocurrido en la Ciudad Vieja, se detuvo a un joven palestino después de que hubo tratado de apuñalar a un gendarme de fronteras. En la Ciudad Vieja también se produjeron varios otros incidentes de apedreamiento contra agentes de policía y de la gendarmería de fronteras. (Ha'aretz, 16 de febrero)

121. El 17 de febrero se produjeron en Hebrón, Belén y Ramallah varios incidentes de apedreamiento contra tropas de las FDI. Fuentes militares informaron de que en los últimos tiempos había aumentado el número de incidentes de apedreamiento en las zonas bajo control de los palestinos. En la Faja de Gaza se habían disparado armas de fuego contra un destacamento de las FDI. Los soldados respondieron efectuando disparos en el aire. No se informó de daños o heridas. Las FDI estimaron que los disparos procedían de las zonas autónomas. Las autoridades de seguridad reforzaron las patrullas a lo largo de las carreteras en la Faja de Gaza y la Ribera Occidental. (Ha'aretz, 18 de febrero)

122. El 18 de febrero, tropas de las FDI utilizaron gases lacrimógenos y granadas de aturdimiento para dispersar a centenares de palestinos que estaban arrojando piedras en Hebrón. Según testigos oculares, durante la contienda resultaron heridos grandes cantidades de manifestantes. (Jerusalem Post, 19 de febrero)

123. El 19 de febrero, un taxista israelí fue atacado en Jerusalén por dos pasajeros palestinos. Los palestinos lo amenazaron con un cuchillo y le robaron 2.000 NSI. También lo sacudieron y golpearon su cabeza contra el parabrisas. El conductor fue llevado a un hospital, después de que gendarmes de fronteras lo encontraron semiinconsciente. Los asaltantes lograron escapar. En un incidente similar, otro taxista israelí fue robado y herido levemente en la zona de Kalkiliya por tres pasajeros palestinos, quienes lo amenazaron con un cuchillo y una pistola. En Ramallah, hubo tres incidentes de apedreamiento contra vehículos de las FDI, pero no se informó de que hubiera habido víctimas. (Ha'aretz, 20 de febrero)

124. El 22 de febrero, varios miles de palestinos se reunieron en Kalkiliya para protestar contra el proceso de paz y prendieron fuego a un remedo de autobús israelí, además de acarrear ataúdes vacíos, que simbólicamente estaban destinados a futuros atacantes suicidas con bombas. En la zona de Dahariya, un soldado de las FDI fue herido levemente durante un incidente de apedreamiento. En Hebrón, se produjeron tres incidentes de apedreamiento de gendarmes de fronteras, dos de los cuales resultaron levemente heridos. En la carretera de Ramallah, se produjeron varios otros incidentes de apedreamiento. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 23 de febrero)

125. El 23 de febrero, en la Faja de Gaza, tropas de las FDI y palestinos que portaban armas intercambiaron fuego graneado, tras varios disparos efectuados

desde las zonas autónomas contra una patrulla israelí. Fuentes palestinas manifestaron que carecían de información sobre la existencia de bajas. La portavoz de las FDI informó de que los hombres armados habían escapado hacia las zonas bajo gobierno palestino, y que tal vez uno de ellos podría estar herido. Dos gendarmes de fronteras resultaron levemente heridos cuando fueron apedreados en Hebrón. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 25 de febrero)

126. El 25 de febrero, dos atacantes suicidas pertenecientes al movimiento Hamas detonaron dos dispositivos explosivos en dos ataques separados, pero coordinados, lanzados en Jerusalén y Ashkelon, en los cuales perdieron la vida (véase la lista), al igual que otras 25 personas, y otras 84 personas resultaron heridas. El ataque en Jerusalén se había realizado por la mañana, a las 6.48 horas, cuando el atacante suicida hizo explotar entre 10 y 20 kilogramos de TNT en un autobús de la compañía "Egged", cerca de la estación central de autobús de la ciudad, a raíz de lo cual resultaron muertas 24 personas, en su mayoría soldados, y otras 50 resultaron heridas. Unos 45 minutos más tarde, otro atacante suicida hizo explotar una bomba similar, pero más pequeña, en medio de un grupo congregado en una parada para pasajeros de automóviles particulares en las afueras de Ashkelon, a raíz de lo cual resultó muerta una mujer soldado y quedaron heridas otras 34 personas, la mayoría de ellas soldados. El movimiento Hamas distribuyó un volante en el que afirmaba que iba a continuar la Jihad (Guerra Santa) hasta que cesara la ocupación del último rincón de Palestina. El Primer Ministro Shimon Peres ordenó la suspensión de las conversaciones de paz con los palestinos hasta después de los funerales de las víctimas y además exigió que la Autoridad Nacional Palestina adoptara medidas más decisivas para destruir la infraestructura de Hamas y la Jihad Islámica. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 26 y 28 de febrero; 1º de marzo)

127. El 25 de febrero, dos palestinos murieron debido a una explosión causada por ellos mismos en dos ataques suicidas con bombas contra autobuses israelíes, en Jerusalén y Ashkelon, a raíz de los cuales resultaron muertos 27 israelíes y fueron heridas más de 80 personas (véase la lista). Una organización autodenominada "Células de Yihya Ayyash" reivindicó la responsabilidad de las explosiones. (The Jerusalem Times, 1º de marzo)

128. El 26 de febrero, un árabe estadounidense de origen palestino fue muerto a balazos (véase la lista) por tres civiles israelíes, después de que hubo embestido con su vehículo una multitud en una parada de autobús en Jerusalén, a causa de lo cual una mujer israelí perdió la vida y otras 22 ó 23 personas resultaron heridas. Tras una investigación del incidente se determinó que no se trataba de un accidente sino de un ataque "terrorista" deliberado contra los israelíes. (Ha'aretz, 27 y 28 de febrero; Jerusalem Post, 27 de febrero)

129. El 26 de febrero, un árabe estadounidense fue muerto a balazos por transeúntes israelíes en Jerusalén (véase la lista). Los transeúntes pensaron que se trataba de un atacante suicida con bombas. Una mujer israelí perdió la vida y 22 personas resultaron heridas. Más tarde, Hamas admitió que el hombre era miembro de ese movimiento. (The Jerusalem Times, 1º de marzo)

130. El 27 de febrero, un hombre palestino resultó levemente herido cerca de Kfar Darom, en la Faja de Gaza, cuando soldados de las FDI abrieron fuego contra el vehículo donde viajaba como pasajero, después de que el conductor hubo hecho caso omiso de la orden de detenerse. En Hebrón se produjeron cinco incidentes

de apedreamiento, durante los cuales dos soldados resultaron ligeramente heridos. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 28 de febrero)

131. El 29 de febrero, resultó herido a balazos en la aldea de Ramin un hombre palestino que tenía la captura recomendada y de quien se sospechaba que había participado en el asesinato de colaboracionistas. Más tarde, ese hombre murió a causa de sus heridas en un hospital (véase la lista). Fuentes palestinos plantearon la posibilidad de que el hombre hubiera sido muerto por colaboracionistas. (Ha'aretz, 1º de marzo)

132. El 1º de marzo, las tropas de las FDI apresaron a cinco "terroristas" de Hamas, procedentes de Khan Younis, quienes iban en camino de perpetrar asesinatos en masa en el asentamiento de Gadid, en la Faja de Gaza. Los "terroristas", que al ser capturados tenían en su poder bombas incendiarias, hachas, puñales y un ejemplar del Corán, fueron interceptados a tan sólo 300 metros de los edificios del asentamiento. Durante su interrogatorio inicial, manifestaron que habían ensayado el ataque durante un mes y que tenían la intención de matar a tanta gente como fuera posible. La Autoridad Nacional Palestina identificó más tarde y arrestó a otros dos "terroristas" que habían decidido no participar en el ataque. Una fuente superior de las FDI informó de que, debido al cierre, era difícil para Hamas llevar a cabo ataques en Israel, de modo que Hamas trataba de crear dificultades para la Autoridad Nacional Palestina al lanzar ataques en zonas cercanas de la región autónoma. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 3 de marzo)

133. El 2 de marzo, falleció a causa de sus heridas en el Hospital Hadassa de Jerusalén la 25ª víctima de la bomba colocada el 25 de febrero en el autobús No. 18 en Jerusalén. (Ha'aretz, 3 de marzo)

134. El 2 de marzo, un atacante suicida miembro de Hamas hizo estallar una bomba a bordo del autobús No. 18, en el centro de Jerusalén, a raíz de lo cual él perdió la vida (véase la lista), resultaron muertas otras 18 personas y otras siete quedaron gravemente heridas. El 9 de marzo, la 19ª víctima de la bomba falleció debido a heridas en los pulmones y la cabeza, tras haber pasado una semana en la unidad de terapia intensiva del Hospital Hadassa. El Primer Ministro Shimon Peres manifestó que Israel estaba en un estado de guerra total contra Hamas y otras organizaciones "terroristas" y que adoptaría todas las medidas necesarias y no ahorraría esfuerzos para destruir el movimiento Hamas. (Ha'aretz, 4, 7 y 10 de marzo, Jerusalem Post, 7 y 10 de marzo)

135. El 3 de marzo, las Células Ayyash, nueva rama militar de Hamas, reivindicaron la responsabilidad del ataque suicida con una bomba contra un autobús israelí en la calle Jaffa de Jerusalén. (The Jerusalem Times, 8 de marzo)

136. El 4 de marzo, un bombardero suicida hizo explotar una bomba de clavos de 20 kilogramos cerca del populoso centro Dizengoff, en el corazón de Tel Aviv, a raíz de lo cual perdió la vida (véase la lista), causó la muerte de 12 ó 13 personas, entre ellas cuatro jóvenes, y causó heridas a 109 personas. Según la policía, el responsable del ataque, miembro de las brigadas "terroristas" de Hamas Izz al-din al-Qassam, trató de ingresar al centro comercial Dizengoff a fin de matar y herir a una cantidad aún más grande de personas, pero lo intimidó la presencia de dos agentes de policía que custodiaban la entrada. Por

consiguiente, decidió hacer explotar la bomba en momentos en que cruzaba la calle, llena de gente. El Jefe de Policía de Tel Aviv manifestó que si el "terrorista" hubiera logrado ingresar en la vasta galería comercial, centenares de personas habrían perdido la vida. Unas dos horas después de la explosión de la bomba, una persona anónima telefoneó a la Radio de Israel para informar de que el ataque era una operación conjunta de Hamas y la Jihad Islámica. Fuentes de seguridad anunciaron que se estaban aprontando para la continuación de la ola de ataques "terroristas" y que en las principales ciudades y carreteras se habían desplegado unidades policiales y de francotiradores. Después del ataque, centenares de personas se reunieron frente al Ministerio de Defensa, prendieron hogueras y apedrearon automóviles, como gesto de protesta contra el ataque. La muchedumbre, cada vez mayor, exigía la renuncia del Primer Ministro Peres y cantaba "¡Que mueran los árabes!". Los manifestantes también exhibían carteles en los que se afirmaba "Peres promete un nuevo Oriente Medio y lo entrega: un nuevo Oriente Medio anegado en sangre". Mientras tanto, cuando cundió el miedo de que los israelíes lanzaran represalias, numerosos residentes de la Ribera Occidental se precipitaron hacia las gasolineras para llenar los tanques de sus automóviles y hacia las tiendas de comestibles para adquirir alimentos básicos. Se difundieron rumores de que Israel podría avanzar dentro de las zonas autónomas o decretar el estado de sitio. Residentes en la zona de Ramallah informaron acerca de la concentración de tropas israelíes en la entrada de la ciudad. En un hecho separado, dos estudiantes de Yeshiva sufrieron heridas entre moderadas y graves al ser apuñalados en el centro de Hebrón por un atacante, que fue herido a balazos y arrestado por las FDI. (Ha'aretz, 5 y 17 de marzo; Jerusalem Post, 5 de marzo)

137. El 4 de marzo, fueron apuñalados dos estudiantes de la academia religiosa de Hebrón. Un colono disparó su arma de fuego contra el atacante, quien resultó gravemente herido y después fue arrestado. Posteriormente, los colonos efectuaron incursiones en las tiendas y atacaron a periodistas. (The Jerusalem Times, 8 de marzo)

138. El 6 de marzo, se encontraron 10 botellas incendiarias en el altillo de una casa en Beit Hanina. En momentos de realizarse el allanamiento no había nadie en la vivienda y no se efectuaron arrestos. (Ha'aretz; Jerusalem Post, 7 de marzo)

139. El 7 de marzo, la Jihad Islámica de Palestina reivindicó responsabilidad por el ataque suicida efectuado el 4 de marzo, en el que se hizo estallar una bomba en el Centro Dizengoff de Tel Aviv. En una declaración publicada en Beirut se afirmó que la misión suicida formaba parte de una serie con el propósito de vengar la muerte de Fathi Shakaki, líder de la Jihad Islámica, quien había sido asesinado en Malta en octubre de 1995. (The Jerusalem Times, 15 de marzo)

140. El 11 de marzo, un colono israelí fue herido en un ojo cuando su vehículo fue apedreado en el camino de circunvalación de Belén. En las zonas de Belén y Hebrón hubo otros incidentes de apedreamiento, pero no se informó de la existencia de víctimas. (Ha'aretz, 12 de marzo)

141. El 31 de marzo, un joven de Jerusalén oriental resultó levemente herido por la policía cuando una marcha de scouts árabes terminó con actos de violencia, al

atacar los participantes a la policía con piedras y botellas. (Jerusalem Post, 1º de abril)

B. Administración de justicia, incluido el derecho a un juicio imparcial

1. Población palestina

142. El 28 de enero se informó de que un palestino de Beit Sahur había iniciado proceso judicial contra dos colonos que lo habían herido en los pies con disparos de armas de fuego, con el propósito de eludir la orden del Gobierno de que no se indemnizara a los palestinos por lesiones relacionadas con la intifada. Según se informó en marzo de 1992, el palestino había sido herido en los pies por dos colonos, quienes manifestaron que estaban buscando a la persona que había apedreado su automóvil más temprano ese mismo día. Durante el proceso criminal realizado posteriormente, el Tribunal del Distrito de Jerusalén dictaminó que los colonos habían actuado en defensa propia. (Jerusalem Post, 28 de enero)

143. El 2 de febrero se informó de que se había aplazado hasta el 13 de marzo el proceso judicial de Aysheh Ayyash, madre de Yihya Ayyash, conocido como "El Ingeniero", muerto recientemente en Gaza. La madre de Ayyash estaba confinada en su vivienda, bajo detención administrativa, y fue sometida a juicio por viajar con documentos falsificados. (The Jerusalem Times, 2 de febrero)

144. El 9 de febrero se informó de que un tribunal israelí había ordenado la prórroga por otros ocho días de la detención de Ibrahim Sharif, de 38 años de edad, oriundo de Beit Hanina, a fin de seguir interrogándolo. Ibrahim Sharif estaba acusado de ayudar a su hermano, Mohyeddin, cuya captura fue recomendada por las autoridades israelíes por haber preparado la bomba que utilizó el atacante suicida que en agosto de 1995 murió al estallar dicha bomba en Jerusalén. Sharif también estaba acusado de ser miembro de Hamas. En un intento de obligar a Mohyeddin a presentarse ante las fuerzas de inteligencia israelíes, también fueron arrestados varios de sus parientes. Se ha informado de que, después de haber arrestado a los parientes de Sharif, la policía había prorrogado su detención en virtud de actuaciones judiciales realizadas en sesión cerrada. La policía también prohibió la publicación de toda información relativa a las circunstancias de sus arrestos y la índole de las acusaciones que pesaban contra ellos. (The Jerusalem Times, 9 de febrero)

145. El 16 de febrero se informó de que, como gesto de buena voluntad en ocasión de finalizar el mes de Ramadán, el Tribunal de la Magistratura de Nazareth había ordenado la liberación de dos residentes en Jerusalén oriental que habían sido convictos de delitos contra la seguridad, con lo cual invalidaron dos decisiones anteriores adoptadas por el Comité de Liberación de Presos en el sentido de no reducir en un tercio la duración de sus sentencias. En su dictamen, los magistrados manifestaron que habían tenido en cuenta el hecho de que faltaba poco para que las sentencias impuestas a esas personas llegaran a su término. (Ha'aretz, 16 de febrero)

146. El 27 de febrero se informó de que la Corte Suprema de Justicia había reducido la sentencia impuesta por el Tribunal de la Magistratura de Jerusalén a un joven palestino del campamento de refugiados de Shu'fat, de seis meses de

prisión con más un año de detención en suspenso, por haber alentado el apedreamiento de vehículos en un camino hacia el asentamiento de Pisgat Zeev. La Corte Suprema de Justicia dejó sin efecto la condena de reclusión por seis meses, pero dejó en vigor la sentencia en suspenso por un año. (Ha'aretz, 27 de febrero)

147. El 4 de marzo se informó de que dos palestinos habían sido sentenciados por el Tribunal de la Magistratura de Ramla a un año de prisión por permanecer ilegalmente en Israel. (Ha'aretz, 4 de marzo)

148. El 5 de marzo, un joven palestino de 16 años de edad procedente de la zona de Jenin fue sentenciado por el Tribunal de la Magistratura de Nazareth a cinco meses de prisión por haber permanecido ilegalmente en Israel, sirviéndose de una tarjeta de identidad falsificada. (Ha'aretz, 6 de marzo)

149. El 6 de marzo se informó de que 38 trabajadores palestinos de los territorios ocupados que habían permanecido ilegalmente en Israel, tras ser sometidos a procesos acelerados habían sido sentenciados a seis meses de prisión en suspenso y que se les habían impuesto sendas multas de 500 NSI. Los trabajadores fueron expulsados a las zonas autónomas. (Ha'aretz, 6 de marzo)

150. El 15 de marzo se informó de que según Khalil Tufakji, experto palestino en cuestiones de los asentamientos, recientes dictámenes jurídicos israelíes relativos a políticas de demolición de viviendas y confiscación de tierras habían sido influidas por las bombas que habían estallado en autobuses. Tufakji se refirió a la decisión de la Corte Suprema de Israel de fecha 11 de marzo, a favor de construir las carreteras No. 4 y No. 45, lo cual entrañaría la demolición de muchas viviendas palestinas y conduciría a la confiscación de miles de dunums de tierras. (The Jerusalem Times, 15 de marzo)

151. El 19 de marzo, la Corte Suprema de Justicia rechazó siete apelaciones contra la demolición de las viviendas de las familias de siete activistas de Hamas que habían participado en ataques en masa. (Ha'aretz, 20 de marzo)

152. El 28 de marzo, un hombre palestino de la Faja de Gaza, casado con una ciudadana israelí con quien estaba viviendo en el poblado de Taibe, apeló a la Corte Suprema de Justicia para que ordenara al Ministerio del Interior que le concediera la ciudadanía israelí. También solicitó a la Corte Suprema que ordenara a la policía la anulación del expediente policial iniciado contra él por haber permanecido ilegalmente en Israel y que emitiera una orden provisional para impedir que la policía y el Ministerio del Interior lo expulsaran de Israel durante el trámite de su apelación. El palestino, que había estado casado con una ciudadana Israel durante tres años, afirmó que su situación era particularmente difícil, dado que vivía en constante temor de ser arrestado y expulsado. Manifestó que sentía temor al salir de su casa para ir a trabajar, al atravesar los puestos de control y después de regresar a su casa. Además, no podía visitar a su familia en la Faja de Gaza. (Ha'aretz, 28 de marzo)

2. Israelíes

153. El 2 de enero, un colono de Beit El acusado de haber matado en agosto de 1995 a un palestino en Givat Artis presentó un recurso de apelación ante la Corte Suprema de Justicia frente a la negativa de la Corte de la Magistratura de

Jerusalén de autorizar su libertad bajo fianza. El 13 de agosto de 1995, el acusado había atacado a balazos a un grupo de aldeanos de Dura el Qara, después de que éstos hubieron destruido un campamento de colonos en una colina cercana al asentamiento de Beit El. El colono fue dejado en libertad tras depositar una fianza de 200.000 NSI y se le prohibió la entrada en la Ribera Occidental o en Jerusalén oriental; además, se le prohibió portar armas. El abogado del colono había solicitado que se facilitara su liberación, debido a que el proceso judicial recién comenzaría en marzo de 1996 y, según se preveía, iba a durar largo tiempo. El abogado manifestó que el colono estaba casado y era padre de seis hijos, y que las condiciones impuestas para su liberación tenían efectos muy negativos sobre su vida. El abogado agregó que a la sazón, unos cuatro meses después del dictamen de la Corte, no había lugar para lo que describió como las graves limitaciones impuestas a la libertad de movimiento de su cliente, habida cuenta de que ya se habían atenuado las tensiones en Givat Artis. (Ha'aretz, 3 de enero)

154. El 3 de enero, el Jefe de Operaciones del Comando Central, General de División Ilan Biran, emitió dos órdenes administrativas por las que se prohibía a dos activistas de derecha que ingresaran a Naplusa o a la zona del Sepulcro de José. La orden se fundamentó en razones de seguridad. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 4 de enero)

155. El 4 de enero se informó de que el General de División Shmuel Arad, Jefe de Operaciones de la Zona del Interior, había decidido reducir hasta tres meses una orden restrictiva de seis meses de duración por la que se prohibía a un activista judío de derecha el ingreso al Monte del Templo. (Ha'aretz, 4 de enero)

156. El 19 de enero, el Tribunal de la Magistratura de Tel Aviv sentenció a un colono a seis meses de servicio a la comunidad por haber puesto en peligro las vidas de los ocupantes de un vehículo palestino al apedrearlo en 1994. (Jerusalem Post, 21 de enero)

157. El 12 de febrero, el Tribunal de la Magistratura de Jerusalén exculpó al jefe del movimiento Hai Vekayam con respecto a las acusaciones de violar una orden judicial que le prohibía aproximarse más de tres metros al Monte del Templo. (Jerusalem Post, 13 de febrero)

158. El 18 de febrero, la Corte Suprema de Justicia dejó sin efecto las órdenes restrictivas impuestas al presidente del movimiento de extrema derecha Hai Vekayam, en virtud de las cuales tenía prohibido salir del asentamiento de Ofra y estaba sometido a arresto domiciliario durante la noche. Las restricciones, que habían estado en vigor durante más de nueve meses, habían sido impuestas después de que el acusado hubo sido convicto de violar una orden del Tribunal de la Magistratura, por la que se le prohibía ingresar al Monte del Templo, en razón de que había agredido a un agente de policía en circunstancias agravantes y había perturbado el orden público. La Corte Suprema accedió a lo solicitado por el abogado en cuanto a dejar sin efecto las restricciones, debido a que las circunstancias habían cambiado sustancialmente, pues una semana antes, el acusado había sido absuelto del cargo de que había violado una orden del tribunal de no aproximarse al Monte del Templo. No obstante, la Corte Suprema prohibió al acusado aproximarse a más de 50 metros de distancia de los muros de la Ciudad Vieja. El fiscal expresó la preocupación de que el acusado seguiría

constituyendo una amenaza contra el público e indicó que dicho acusado había persistido en su negativa de asumir por escrito un compromiso de no ingresar al Monte del Templo. (Ha'aretz, 19 de febrero)

159. El 22 de febrero, el Tribunal de la Magistratura de Jerusalén sentenció al portavoz del ex movimiento Kach a cuatro meses de prisión por haber atacado a un agente de policía en circunstancias agravantes, por resistir un arresto legal y por violar tres órdenes de restricción emitidas por el Jefe de Operaciones del Comando Central. (Ha'aretz, 23 de febrero)

160. El 29 de febrero, el Tribunal de la Magistratura de Beersheva sentenció a prisión perpetua a un hombre israelí por el asesinato premeditado de un palestino de la aldea de Idna (zona de Hebrón) en marzo de 1994. El acusado fue convicto de disparar varios tiros de una ametralladora Uzi contra el palestino, quien había detenido su camión a un costado de la carretera de Hebrón, probablemente para elevar sus plegarias. (Ha'aretz, 1º de marzo)

161. El 5 de marzo, el Tribunal de la Magistratura de Natanya sentenció a un empleador israelí a tres meses de prisión y otros tres meses de servicio a la comunidad, por haber empleado a un palestino de los territorios. (Ha'aretz, 6 de marzo)

C. Trato dado a los civiles

1. Situación general

a) Hostigamiento y malos tratos físicos

162. El 24 de enero se informó de que Eli Souissa, Jefe del Distrito de Jerusalén en el Ministerio del Interior y Presidente del Comité de Planificación y Construcción, había amenazado con rechazar las objeciones expresadas por los residentes de Tuba y Beit Sahur contra la construcción del asentamiento de Har Homa sobre tierras que les habían sido confiscadas en Jerusalén meridional. El Sr. Souissa rechazó dichas objeciones aduciendo que estaban escritas en idioma árabe, pese a que el árabe es un idioma oficial en Israel. Notificó al abogado de los residentes de que, si no se presentaba una traducción oficial al hebreo en un plazo de tres días, las objeciones no se tendrían en cuenta. Tras una indagación efectuada por el Jerusalem Post, se dejaron sin efecto las amenazas y se dio a conocer una declaración en el sentido de que se iba a aceptar la presentación de las objeciones en árabe. Se informó de que si el Sr. Souissa hubiera rechazado los textos en árabe, el Comité no habría considerado el grueso de las objeciones de los residentes. En un comentario acerca del incidente, la portavoz del Ministerio del Interior manifestó que se pedía a los árabes que presentaran objeciones en idioma árabe que las tradujeran al hebreo y que cuando, por razones desconocidas e inexplicables, a juicio de la portavoz, se negaban a hacerlo, esas objeciones recién se consideraban después de haber sido traducidas al hebreo por la Municipalidad de Jerusalén. (Jerusalem Post, 24 de enero)

163. El 31 de enero se informó de que nueve trabajadores palestinos del Departamento de Saneamiento de la Municipalidad de Jerusalén habían denunciado que un funcionario muy bien vinculado de la Municipalidad los había amenazado y acosado. Manifestaron que ese funcionario, que ocupaba un puesto político y

había sido nombrado por el Alcalde Olmert, los había humillado y les había ordenado realizar diversas tareas que no estaban comprendidas en sus obligaciones cotidianas. Agregaron que, cuando se negaron a obedecer, el funcionario los habían amenazado con despedirlos o hacerlos detener por el SSG. El funcionario negó que fueran ciertas las acusaciones. (Jerusalem Post, 31 de enero)

164. El 16 de febrero se informó de que la Municipalidad de Jerusalén se había negado a adoptar medidas contra un funcionario del Departamento de Saneamiento que había formulado observaciones despectivas contra trabajadores árabes, pese a que sus palabras habían sido recogidas en una grabación magnetofónica. Según se informa, en la grabación el funcionario aparece afirmando que los árabes no son necesarios y que todos ellos pueden irse al infierno. (Jerusalem Post, 16 de febrero)

165. El 25 de febrero se informó de que la Autoridad Nacional Palestina había presentado al Gobierno de Israel una lista de presuntas violaciones del segundo Acuerdo de Oslo ocurridas en el cruce fronterizo del puente de Allenby. Las denuncias se centraban en cuatro temas principales: ineficiencia, papeleo y burocracia en los tratos con viajeros palestinos (en particular antes de las celebraciones de Id al-Fitr, cuando numerosos palestinos visitan a sus familiares en Jordania); trato humillante por parte de las fuerzas de seguridad israelíes; arresto y detención de palestinos al cruzar el puente; y presencia en la zona del puente de soldados y agentes de policía israelíes armados y uniformados, pese a que según el Acuerdo debían "pasar inadvertidos". El vocero del Coordinador de las Actividades del Gobierno en los Territorios manifestó que se examinarían esas denuncias. (Ha'aretz, 25 de febrero)

166. El 9 de marzo, el oficial palestino encargado de la Oficina de Coordinación en Hebrón presentó una denuncia ante el Gobierno de Israel, tras un incidente en el que cuatro agentes de policía palestinos habían sido atacados por soldados de las FDI. El incidente ocurrió en un puesto de bloqueo de la carretera de Hebrón, cuando los soldados ordenaron a los agentes de policía que salieran de su vehículo y después los atacaron y golpearon frente a los residentes. El oficial palestino afirmó que, si bien ataques similares contra civiles eran rutinarios, la gravedad del incidente en cuestión residía en que se había golpeado a los agentes de policía. (Ha'aretz, 10 de marzo)

167. El 10 de marzo, un lactante palestino de 20 días de edad falleció junto al puesto de control militar israelí establecido en la entrada de Tulkarm, cuando la ambulancia en que iba el lactante fue detenida durante más de una hora por las autoridades israelíes, antes de permitírsele continuar su camino hacia el hospital. El niño padecía de trastornos cardíacos. El 12 de marzo, en un puesto de control cercano a Belén fallecieron dos mellizos. La madre, que estaba en trabajo de parto, fue transportada rápidamente hacia un hospital, pero no se permitió que el automóvil en que ella viajaba pasara a través del puesto de control en Nahalin. La mujer alumbró a los mellizos dentro del automóvil y estos fallecieron. En un tercer incidente similar, el 13 de marzo, un palestino de 45 años de edad procedente de Shaqba, al oeste de Ramallah, sufrió un ataque cardíaco y falleció cuando iba rumbo al hospital y se le negó el paso a través del puesto de control cercano a su aldea. (The Jerusalem Times, 15 de marzo)

168. El 11 de marzo, el Ministerio de Información de la Autoridad Nacional Palestina en Hebrón sufrió una incursión en que sus locales fueron saqueados y sus muebles fueron destruidos. Funcionarios palestinos manifestaron que esta incursión era una de una serie perpetrada por el ejército israelí contra instituciones culturales y educativas palestinas de la ciudad. (The Jerusalem Times, 15 de marzo)

169. El 18 de marzo, las autoridades israelíes permitieron el tránsito de un niño de Gaza y su ingreso a Israel para que recibiera tratamiento, tras una demora de tres horas en la encrucijada de Beit Hanoun. Se permitió el ingreso a Israel de ese niño de 14 meses de edad, después de que su padre se hubiera puesto en contacto con periodistas a fin de ejercer presión sobre las autoridades israelíes. (The Jerusalem Times, 22 de marzo)

170. El 22 de marzo se informó de que un niño de dos años de edad, Mohammed Awad Khawaldeh, del campamento de refugiados de Khan Younis, había fallecido, tras la negativa de las autoridades israelíes a permitir que acudiera en busca de atención médica al Hospital Makassed en Jerusalén. (The Jerusalem Times, 22 de marzo)

b) Castigos colectivos

i) Lista de casas o habitaciones demolidas o tapiadas

171. El 28 de febrero, la Administración Civil demolió cinco viviendas de propiedad de palestinos en la zona de Hebrón, entre los asentamientos de Kiryat Arba y Al Kubaa, que habían sido construidas sin permiso. Una sexta vivienda fue salvada cuando la oficina del Ministro de Defensa emitió una orden de interrumpir la demolición. El vocero de la Administración Civil manifestó que las órdenes de demolición habían sido firmadas varias semanas antes y que se habían desestimado afirmaciones de los palestinos de que esas demoliciones constituían una respuesta a los ataques con bombas efectuados el día domingo por dos hombres palestinos de la zona. La demolición se había realizado a solicitud del asentamiento de Kiryat Arba, para posibilitar la construcción de otro asentamiento en la zona. Según se informa, se había decidido que otras seis viviendas iban a ser demolidas por las mismas razones. Unos 100 manifestantes protestaron contra las demoliciones y esto movió al Ministro del Medio Ambiente, Yossi Sarid, a exhortar al Primer Ministro Shimon Peres a que, en su capacidad de Ministro de Defensa, interrumpiera transitoriamente la operación. Según el Alcalde de Hebrón, Mustafa Natshe, como resultado de las demoliciones habían quedado sin vivienda 60 personas. (Ha'aretz, , Jerusalem Post, 29 de febrero; también se hace mención en The Jerusalem Times, 1º de marzo)

172. El 4 de marzo, en el campamento de refugiados de Fawar, las FDI condenaron las viviendas de las familias de los autores de dos ataques suicidas con bombas realizados el 25 de febrero en Jerusalén y Ashkelon. El Primer Ministro Shimon Peres manifestó que Israel no podía aceptar las demostraciones de júbilo en los poblados palestinos después de cada ataque "terrorista". El Sr. Peres también formuló observaciones con respecto a los carteles exhibidos por las familias de los dos atacantes con bombas durante el velatorio, en los que decían: "Aceptamos felicitaciones, no condolencias". Además, las familias sirvieron café endulzado, en lugar del café amargo que tradicionalmente se sirve en los funerales. (Ha'aretz, 5 y 6 de marzo; Jerusalem Post, 5 de marzo)

173. El 5 de marzo, las fuerzas de seguridad llevaron a término la condenación de las viviendas de las familias de los "terroristas" que habían realizado los recientes ataques suicidas con bombas o que habían participado en ellos. En el vecindario de Beit Hanina, en Jerusalén, la policía condenó la vivienda de la familia de uno de los principales terroristas de Hamas que tenían la captura recomendada, Muhi A-Din Sharif. La orden de condenación fue firmada por el Jefe de Operaciones del Comando de las Fuerzas Interiores y fue entregada a la familia antes del alba, cuando la policía allanó la vivienda. Los miembros de la familia acusaron a la policía de haber saqueado la vivienda, pero la policía negó que fuera cierta la acusación. La familia indicó que iba a presentar ante la Corte Suprema de Justicia una petición contra la orden de demolición, que debía ejecutarse en un plazo de 48 horas. En la aldea de Burka, las fuerzas de seguridad condenaron la vivienda de la familia de Abed Sharnoubi, el atacante suicida responsable de la bomba colocada en el autobús No. 18 en Jerusalén, el 3 de marzo. En la aldea de Rafat (Samaria, al norte de la Ribera Occidental), las FDI condenaron la vivienda de la familia de Yihya Ayyash, además de la vivienda de su madre y las de dos de sus hermanos. En Dahariya, las FDI condenaron la vivienda de la familia de Sufiyan Jabarin, el atacante suicida que colocó una bomba en el autobús No. 26 en Ramot Eshkol. En total, 11 viviendas fueron condenadas. Además de condenar las viviendas, las fuerzas de seguridad detuvieron a varios parientes de los "terroristas", entre ellos dos hermanos de Ayyash y su padre. El Jefe de Operaciones del Comando Central, General de División Ilan Biran, manifestó que cada uno de los potenciales atacantes con bombas debía saber que su casa iba a ser destruida y que las comunidades en que vivían a ser castigadas. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 6 de marzo)

174. El 5 de marzo, las fuerzas de seguridad demolieron en Kafr Karyut (zona de Naplusa) la vivienda de la familia de Anwar Labib, responsable de la bomba colocada en el autobús No. 20 en Ramat Gan. (Ha'aretz, 6 de marzo)

175. El 6 de marzo, las FDI condenaron en Abu Dis la vivienda de Ayman Sidr, el "terrorista" que había planificado un ataque suicida con bombas en Jerusalén. (Ha'aretz, 7 de marzo)

176. El 8 de marzo, las FDI demolieron la vivienda de la familia de Raed Shagnoubi (o Sharnoubi), el miembro de Hamas autor del ataque suicida con una bomba contra el autobús No. 18 en Jerusalén, el 3 de marzo. El ejército dinamitó la vivienda de hormigón de dos pisos ubicada en la aldea de Burka, cerca de Naplusa, en lugar de destruirla con una topadora. Antes de la demolición, se sacó a los vecinos de sus hogares y se los reunió en una colina para que presenciaran el estallido de dinamita. Después de la explosión, los aldeanos gritaron "Allah Akbar" y los jóvenes apedrearon a los soldados. Los soldados dispersaron rápidamente a los manifestantes y restablecieron el toque de queda que había estado en vigor en la aldea desde el 5 de marzo. Durante la demolición, una vivienda vecina y su contenido resultaron completamente destruidos, mientras que otras 22 viviendas fueron dañadas. El 12 de marzo se informó de que las FDI habían indemnizado a 20 familias por los daños causados a sus viviendas, mientras que, según se informó, el dueño de la casa que había sido destruida estaba negociando un acuerdo de arriendo hasta que pudiera construirse para él una nueva casa, sufragada por el Gobierno de Israel. (Ha'aretz, 10 y 15 de marzo; Jerusalem Post, 10 y 12 de marzo)

177. El 8 de marzo se informó de que en el campamento de refugiados de Fawar las autoridades israelíes habían condenado dos viviendas pertenecientes a Ibrahim Sarahneh y Majdi Abu Wardeh, los autores de los ataques suicidas con bombas en Jerusalén y Ashkelon. (The Jerusalem Times, 8 de marzo)

178. El 10 de marzo, el Instituto de Estudios y Servicios Jurídicos para el Establecimiento de Tierras y Agua informó de que las FDI habían demolido la vivienda de la familia Sha'nuni, cuyo hijo Ra'ed era uno de los atacantes suicidas con bombas que habían participado en ataques recientes. No obstante, la vivienda no pertenecía a la familia Sha'nuni sino a Mohamed Odeh. (The Jerusalem Times, 22 de marzo)

179. El 14 de marzo, soldados de las FDI demolieron la vivienda de Yihya Ayyash en la aldea de Rafat, ubicada cerca del bloque de asentamientos de Samaria. El comandante que supervisó la demolición manifestó que no se permitiría a nadie construir en ese lugar sin el permiso de la Administración Civil. Los vecinos que se habían reunido en el lugar de la demolición afirmaron que también debería haberse destruido la casa de Baruch Goldstein, el autor de la matanza en la Cueva de los Patriarcas (Mezquina Ibrahimí). (Ha'aretz, Jerusalem Post, 15 de marzo)

180. El 19 de marzo, la Asociación pro Derechos Civiles en Israel (ACRI) exhortó al Primer Ministro a que abandonara la política de demoler las viviendas de las familias de "terroristas". La ACRI afirmó que el castigo de toda una familia por los actos de "terrorismo" de sus hijos constituía una verdadera e injusta violación de los derechos humanos, contrariaba los valores universales e infringía las normas de derecho internacional vigentes en los territorios bajo control israelí. Además, la ACRI afirmó que la demolición de las viviendas no constituía una verdadera solución a la amenaza del terrorismo, sino que podía alimentar el odio contra Israel de los residentes en los territorios. (Ha'aretz, 20 de marzo)

181. El 19 de marzo, la Corte Suprema de Israel autorizó la destrucción de siete viviendas pertenecientes a activistas palestinos de Hamas. La Corte Suprema rechazó las peticiones presentadas por los propietarios de las viviendas. (The Jerusalem Times, 22 de marzo)

182. El 20 de marzo, tropas de las FDI evacuaron de sus viviendas a todos los residentes del campamento de refugiados de Fawar y los reunieron en una colina cercana para que presenciaran la demolición de la vivienda de la familia de Ibrahim Sarahneh, el atacante suicida que había hecho explotar una bomba en Ashkelon tres semanas antes. Cuando los expertos en explosivos demolieron la casa, los residentes comenzaron a proferir maldiciones y a gritar "Allah Akbar", mientras jóvenes iracundos apedreaban a los soldados, quienes respondieron disparando balas en el aire y balas de goma contra quienes los apedreaban. Seguidamente, una topadora niveló los restos de la vivienda de hormigón. En Beit Hanina, el ejército demolió la vivienda Muhi Sharif, quien, según se afirma, es el fugitivo que ocupa el tercer lugar entre los más buscados de quienes tienen captura recomendada en la Ribera Occidental. Docenas de agentes de policía permanecieron de guardia cerca de la casa, cuando las topadoras la demolieron, después de que se dio preaviso de varias horas a la familia para que retirara sus pertenencias. La vivienda había sido tapiada unas dos semanas antes de la demolición y desde entonces, la familia había estado viviendo en una

tienda de campaña junto a la casa, a la espera de que la Corte Suprema dictara un fallo con respecto a su petición de que se suspendiera la demolición, petición que fue rechazada. En la aldea de Al Bourji, el ejército demolió la vivienda de la familia de Abdel Majid Dodin, quien había ayudado al atacante suicida que había perdido la vida al estallar la bomba colocada en el autobús No. 26 en Jerusalén, en agosto de 1995. Según se informó, Dodin estaba sentenciado a 12 años de reclusión en una cárcel de la Autoridad Nacional Palestina. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 21 de marzo)

183. El 20 de marzo, las FDI demolieron tres viviendas en Jerusalén y Hebrón. La primera, ubicada en el campamento de refugiados de Fawar, pertenecía a la familia de Ibrahim Sarahneh, uno de los atacantes suicidas que recientemente habían participado en la colocación de una bomba en un autobús. No obstante, las topadoras no pudieron llegar a la segunda vivienda, perteneciente a Majdi Abu Wardeh, debido a que las callejuelas que llegaban hasta ella eran demasiado estrechas. En el barrio Beit Hanina de Jerusalén, fue destruida la vivienda de Mihyeddin Sharif, considerado por las autoridades israelíes el heredero del activista de Hamas Yihya Ayyash. La tercera casa, en Bireh, una aldea cercana a Dura en la zona de Hebrón, pertenecía a la familia de Abdel Majid Dudein. Se acusó a Dudein de participar en actividades militares de Hamas. La semana anterior, las autoridades habían demolido con dinamita la vivienda de Yihya Ayyash en la aldea de Rafat, Ribera Occidental. Un acontecimiento conexo es que las autoridades israelíes se abstuvieron de demoler la vivienda de Ayman Sidr, acusado de reclutar a voluntarios para futuros bombardeos, debido a que el segundo piso de la casa no pertenecía al acusado. El primer piso fue rellenado con cemento y tapiado. (The Jerusalem Times, 22 de marzo)

184. El 21 de marzo, las FDI demolieron en Kafr Karyut la vivienda de Labib Anwar Azem, el atacante suicida que perdió la vida cuando explotó la bomba que había colocado en el autobús No. 20 en Ramat Gan, en julio de 1995, donde perdieron la vida seis personas y resultaron heridas otras 31. En la aldea de Dahariya, las FDI demolieron la vivienda de la familia de Sufyian Jabarin, autor del ataque suicida contra el autobús No. 26 en Jerusalén, en agosto de 1995, en que perdieron la vida cuatro personas y más de 100 resultaron heridas. El Ministro Adjunto de Defensa Ori Orr manifestó que se habían adoptado contra las familias de los atacantes suicidas, que habían sido tentados a cometer esos actos con promesas de convertirse en mártires, medidas que probablemente iban a servir para disuadir a posibles atacantes suicidas en el futuro. En la Radio del Ejército, el Sr. Orr manifestó que un hombre que hace explotar una bomba en un autobús en la creencia de que así irá al cielo, tiene que saber que su familia en duelo no podrá instalar una tienda de campaña y seguir viviendo su vida como de costumbre. El Sr. Orr declaró que fuentes fidedignas le habían indicado que podría disuadirse a un posible atacante suicida con bombas de llevar a cabo un ataque si el atacante tuviera la certeza de que algunos miembros de su familia serían deportados, que sus viviendas serían destruidas y que dejarían de vivir una vida normal después de que el atacante hubiera decidido marcharse hacia el cielo. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 22 de marzo)

185. El 22 de marzo, el ejército demolió en el campamento de refugiados de Fawar la vivienda de la familia de Abu Wardeh, quien había perdido la vida el 25 de febrero de 1996 al estallar la bomba que había colocado en un autobús en Jerusalén, que mató a 25 personas. Durante la demolición resultaron averiadas otras tres viviendas y las FDI declararon que los propietarios serían

indemnizados. El padre y la madre de Wardeh y sus ocho hermanos y hermanas solían vivir en esa casa antes de que fuera condenada. Dos de sus hermanos habían sido arrestados el 4 de marzo. La demolición de la casa causó disturbios en el campamento, donde los jóvenes comenzaron a apedrear a los soldados. Uno de esos jóvenes fue arrestado. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 24 de marzo)

ii) Imposición de toques de queda, clausura y cierre de zonas

186. El 6 de enero a medianoche se impuso el cierre total de los territorios ocupados, como parte de más estrictas medidas de seguridad encaminadas a impedir que los atacantes suicidas de Hamas vengaran la muerte de Yihya Ayyash. El cierre fue dejado sin efecto el 10 de enero. (Ha'aretz, 7 de enero; Jerusalem Post, 7 y 11 de enero)

187. El 15 de enero, las FDI declararon que Belén era una zona militar cerrada, tras un incidente de disparos de armas de fuego en que un israelí recibió heridas de gravedad moderada. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 16 de enero)

188. El 16 de enero, las FDI impusieron el toque de queda en la zona de Beit Ummar, región de Gush Etzion, e iniciaron allanamientos en varias aldeas árabes, tras la muerte de dos soldados israelíes a raíz de un ataque "terrorista" al sur de Beit Ummar, junto a la carretera entre Jerusalén y Hebrón. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 17 de enero; también mencionado en The Jerusalem Times, 19 de enero)

189. El 21 de enero, antes de las elecciones para el Consejo Palestino, fue dejado sin efecto el cierre impuesto a los territorios ocupados. (Jerusalem Post, 21 de enero)

190. El 23 de enero, se impuso un toque de queda parcial en la ciudad de Hebrón, tras varios disparos de armas de fuego que se oyeron en el centro de la ciudad. (The Jerusalem Times, 26 de enero)

191. El 28 de enero las FDI dejaron sin efecto el cierre impuesto en la Faja de Gaza, antes de las plegarias del viernes de Ramadán en el Monte del Templo. (Ha'aretz, 28 de enero)

192. El 12 de febrero, las autoridades de seguridad impusieron el cierre total de la Ribera Occidental y la Faja de Gaza, tras recibir avisos de inminentes ataques para vengar la muerte de Yihya Ayyash, al concluir el período de duelo, de 40 días. No se permitió a los residentes de Jericó que se desplazaran hacia otras partes de la Ribera Occidental. Se hizo una excepción con respecto a las personas que poseyeran permisos especiales, aun cuando éstas no podían entrar en Jerusalén. El cierre fue dejado sin efecto el 23 de febrero. Fuentes militares de alto nivel indicaron que se palparía de armas cuidadosamente a los trabajadores palestinos que ingresaran en Israel y que se volvería a imponer el cierre, de ser necesario. (Ha'aretz, 13 y 23 de febrero; Jerusalem Post, 23 de febrero)

193. El 12 de febrero, las autoridades israelíes decidieron imponer el cierre de los territorios ocupados por tiempo indefinido, después de que Israel hubo recibido informes acerca de que miembros de Hamas, la Jihad Islámica y las Fuerzas de Liberación de Palestina tenían la intención de entrar en Jerusalén

con un automóvil portador de una bomba. Éste fue el primer cierre impuesto a los israelíes en los territorios desde que la Autoridad Nacional Palestina se hubo encargado de partes de los territorios. Según el Presidente Yasser Arafat, se estima que el cierre de los territorios acarrea pérdidas de 6 millones de dólares por día para la Autoridad Nacional Palestina. (The Jerusalem Times, 16 de febrero)

194. El 12 de febrero, las autoridades israelíes impusieron el cierre de los territorios autónomos por un lapso indefinido. (The Jerusalem Times, 23 de febrero)

195. El 22 de febrero las FDI impusieron el cierre de la zona de Dahariya, después de que un soldado resultó herido levemente durante un incidente de apedreamiento. (Ha'aretz, 23 de febrero)

196. El 23 de febrero se informó de que Israel había decidido prorrogar el cierre de la Ribera Occidental y la Faja de Gaza, sobre la base de informaciones recibidas por sus servicios de inteligencia en el sentido de que los movimientos islámicos, Hamas y la Jihad Islámica, tenían la intención de lanzar ataques dentro del territorio de Israel. (The Jerusalem Times, 23 de febrero)

197. El 26 de febrero se impuso un cierre total a los territorios, inmediatamente después de dos ataques suicidas con bombas realizados en Jerusalén y Ashkelon. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 26 de febrero)

198. El 29 de febrero, Israel dispuso una leve atenuación de las medidas de cierre impuestas a los territorios inmediatamente después de los ataques suicidas con bombas en Jerusalén y Ashkelon, pues permitió el tránsito de artículos desde la Faja de Gaza hacia Israel y la Ribera Occidental. Los artículos con destino a la Ribera Occidental eran transportados por camiones palestinos con escolta de las FDI y de la gendarmería de fronteras, mientras que los artículos destinados a Israel se descargaban de los camiones palestinos en el puesto de control de Karni y se cargaban en camiones israelíes, los cuales continuaban rumbo a Israel. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 1º de marzo)

199. El 1º de marzo se mitigaron ligeramente las medidas de cierre de los territorios ocupados para permitir el desplazamiento de pacientes, personal médico, personalidades palestinas y diplomáticos. Un portavoz del ejército manifestó que todos los permisos estaban sujetos a la aprobación de las fuerzas de seguridad. (Jerusalem Post, 3 de marzo)

200. El 5 de marzo se impuso un toque de queda de duración ilimitada en el campamento de refugiados de Fawar, donde habían vivido los dos atacantes suicidas que habían perpetrado los ataques con bombas en Jerusalén y Ashkelon el 25 de febrero. Según se informó, la imposición del toque de queda fue la primera respuesta clara de Israel a la reciente ola de bombardeos "terroristas". Las callejuelas del campamento, ubicado al sur de Hebrón, donde residen 5.000 personas, estaban vacías, mientras los soldados montaban guardia en los techados y allanaban las viviendas de los residentes. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 5 de marzo)

201. El 8 de marzo se informó de que se mantenía en vigor el toque de queda impuesto cinco días antes al campamento de refugiados de Fawar, a raíz de los recientes estallidos de bombas en autobuses. (The Jerusalem Times, 8 de marzo)

202. El 10 de marzo se informó de que la armada israelí había impuesto un bloqueo total a la costa de Gaza, a fin de impedir que presuntos militantes islámicos huyeran por vía marítima y de poner fin al contrabando de materiales en la zona costera de la Faja de Gaza. La agencia Reuters informó de que la mayoría de los pescadores permanecieron en tierra firme y que los que se aventuraron a salir fueron blanco de disparos por los buques de la armada. (Ha'aretz, 10 de marzo)

203. El 11 de marzo, se impuso un toque de queda en la aldea de Husan (zona de Belén), cuando un batallón de zapadores en atuendo de batalla allanó edificios de la aldea y arrestó a varios presuntos activistas de Hamas. Durante incursiones similares en la Ribera Occidental, se impuso el toque de queda en al menos otras dos aldeas de la Ribera Occidental. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 12 de marzo)

204. El 12 de marzo, miles de palestinos procedentes de la Ribera Occidental y la Faja de Gaza participaron en demostraciones contra el cierre de los territorios ocupados. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 13 de marzo)

205. El 15 de marzo, las FDI dejaron sin efecto el bloqueo interno que habían impuesto a las aldeas palestinas de la Ribera Occidental y permitieron el aumento de los envíos de alimentos y otros suministros desde Israel hacia la Faja de Gaza. Las FDI también anunciaron que permitirían la exportación de artículos desde la Faja de Gaza a través del puesto de Ashdod, tras efectuar verificaciones de seguridad y bajo la escolta de las fuerzas armadas. No obstante, aún se seguía prohibiendo que los palestinos ingresaran al territorio de Israel, y se mantenía el cierre en cinco aldeas de Judea y Samaria (Ribera Occidental): Burka, Fanar, Karyut, Dahariya y Rafat. En una entrevista difundida por la Radio Israelí, el Ministro de Seguridad Interior Moshe Shahal declaró que mientras la situación de seguridad no estuviera en claro y mientras Israel no tuviera la certeza de que la Autoridad Nacional Palestina había arrestado a los principales líderes de Hamas, no se adoptarían nuevas medidas para mitigar el cierre de los territorios (Ha'aretz, 17 de marzo; Jerusalem Post, 17 y 18 de marzo)

206. El 17 de marzo, las FDI mitigaron las medidas de cierre de los territorios ocupados al permitir el ingreso de alimentos básicos, textiles, cemento y otras materias primas en la Faja de Gaza. Por primera vez desde que se había decretado el cierre, el ejército también permitió a los habitantes de Gaza que comenzaran a exportar productos. El portavoz del Coordinador de las Actividades del Gobierno en los Territorios manifestó que, sin embargo, el punto de cruce de vehículos de carga en Karni estaba operando con arreglo a procedimientos de seguridad más estrictos, en virtud de los cuales se reducía pronunciadamente el número de camiones a los que se permitía el ingreso a Israel. Menos de 40 camiones pudieron atravesar ese cruce, en comparación con más de 400 antes de que se dispusiera el cierre de los territorios. (Ha'aretz, 18 de marzo; Jerusalem Post, 18 y 19 de marzo)

207. El 20 de marzo, tropas de las FDI en la Ribera Occidental impusieron el toque de queda a aldeas de la zona de Tulkarm durante una operación militar en la zona, en la cual se efectuó una redada y se capturó a 35 activistas de Hamas y la Jihad Islámica. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 21 de marzo)

208. El 21 de marzo, grandes cantidades de médicos y maestros de la Ribera Occidental realizaron una manifestación contra el cierre, ante los puestos de bloqueo de carreteras a la entrada de Jerusalén. (Ha'aretz, 22 de marzo)

209. El 22 de marzo, las FDI impusieron el toque de queda en el campamento de refugiados de Fawar, después de los disturbios y apedreamientos a soldados por los residentes, como protesta por la demolición del hogar de la familia de un atacante suicida. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 24 de marzo)

210. El 22 de marzo, aún se mantenía vigente el toque de queda en el campamento de refugiados de Fawar. También la aldea de Burka, en la zona de Naplusa, había estado sometida al toque de queda por tercera semana consecutiva. (The Jerusalem Times, 22 de marzo)

211. El 26 de marzo, las FDI interrumpieron durante 12 horas el cierre impuesto al campamento de refugiados de Fawar a fin de que sus habitantes pudieran obtener y acumular suministros. (Ha'aretz, 24 de marzo)

212. El 24 de marzo, el Primer Ministro Shimon Peres notificó al Gabinete de que el cierre de los territorios ocupados se iba a mantener mientras persistieran los avisos sobre próximos ataques de "terroristas" y mientras la Autoridad Nacional Palestina no detuviera a los fugitivos cuya captura estaba recomendada. El Sr. Peres anunció que, no obstante, el cierre ya no se haría extensivo a los pescadores palestinos que pescaban junto a la costa de Gaza. También afirmó que en lo sucesivo se permitiría que los alimentos y los medicamentos ingresaran en la Faja de Gaza sin interrupción. El Ministro del Medio Ambiente Yossi Sarid dijo que el cierre no debía ser aplicado en forma total y que debía permitirse el ingreso a Israel de los palestinos que tuvieran comprobados antecedentes de no violencia. También dijo que solamente Hamas podía beneficiarse con una situación de desempleo del 70% de los habitantes de los territorios ocupados. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 25 de marzo)

213. El 27 de marzo, se impuso el toque de queda a las aldeas de Abu Kash y Shkheida, antes de una incursión israelí a las aldeas que se realizó dos días después. (Ha'aretz, 29 de marzo)

214. El 28 de marzo, las FDI impusieron el toque de queda en tres aldeas cercanas al recinto de la Universidad de Bir Zeit - Bir Zeit, Abu Qash y Abu Shekheidim - a fin de arrestar a sus residentes. (The Jerusalem Times, 5 de abril)

iii) Otras formas de castigo colectivo

215. El 24 de enero, una fuente del Centro de Estudios sobre Derechos Cívicos manifestó que la Oficina del Interior israelí seguía confiscando las tarjetas de identidad de las esposas de residentes en Jerusalén que estaban en el extranjero. En virtud de la legislación israelí, los residentes pierden sus

tarjetas de identidad si se ausentan de la ciudad durante más de siete años.
(The Jerusalem Times, 26 de enero)

216. El 4 de marzo, tras dos ataques suicidas con bombas perpetrados por dos residentes en el campamento de refugiados de Fawar, durante la noche se interrogó al aire libre a todos los varones residentes en el campamento, que debieron permanecer sentados en un patio, bajo custodia de las FDI, hasta el alba. Se detuvo a unos 30 residentes, entre ellos varios jóvenes de entre 16 y 18 años de edad, quienes dijeron a los soldados que estaban dispuestos a lanzar ataques suicidas con bombas. Parte del castigo colectivo contra el campamento fue la imposición del toque de queda y la decisión de no otorgar a sus residentes permisos para trabajar en Israel durante al menos tres meses. El Comando de la Zona de Hebrón manifestó que en el futuro se adoptarían medidas punitivas más severas contra los residentes del campamento, al que calificó de vivero de asesinos y "terroristas". (Ha'aretz, 4 y 5 de marzo; Jerusalem Post, 5 de marzo)

217. El 5 de marzo, el Jefe de Operaciones del Comando Central, General de División Ilan Biran, anunció que se había prohibido a los ciudadanos israelíes y a las compañías de autobuses "Eged" y "Dan" que transportaran a palestinos hasta el interior de la Línea Verde. La medida, sumada al establecimiento de un cinturón de seguridad de 350 kilómetros de longitud y dos kilómetros de ancho que separaba a Israel de la Ribera Occidental, tenía el propósito de separar totalmente a los israelíes y los palestinos. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 6 de marzo)

218. El 16 de marzo, un grupo de unos 40 israelíes activistas de izquierda y de ciudadanos extranjeros llegaron al campamento de refugiados de Fawar con alimentos, después de que se hubo informado que los alimentos escaseaban en el campamento. No obstante, los soldados de las FDI estacionados en el puesto de bloqueo a la entrada del campamento impidieron el ingreso de los suministros y fue necesario llevar en forma clandestina parte de los alimentos al interior del campamento. Un grupo de activistas cristianos de la paz anunció posteriormente que permanecería junto al puesto de bloqueo de la carretera hasta que se permitiera la entrega de los suministros. Tras varias horas, las FDI finalmente permitieron llevar los suministros al interior del campamento. (Ha'aretz, 17 de marzo)

219. El 19 de marzo, empleadores de la zona industrial de Erez, en la parte septentrional de la Faja de Gaza, cerraron sus fábricas como gesto de protesta contra la decisión del ejército de permitir el ingreso a la zona sólo de los trabajadores de 30 y más años de edad empleados por israelíes. Los trabajadores empleados en fábricas palestinas y los que trabajaban en industrias de servicios (tiendas y almacenes que distribuían alimentos y medicamentos en Gaza) no pudieron ingresar a la zona, mientras que se permitió a los empleadores palestinos que lo hicieran, pero no con sus propios vehículos. El 20 de marzo, las FDI accedieron a cambiar las restricciones y a permitir a todos los trabajadores palestinos que volvieran su trabajo. No obstante, se mantenía la prohibición de que los empleadores palestinos ingresaran en la zona con sus propios vehículos. (Ha'aretz, 20 y 21 de marzo)

c) Expulsiones

220. El 7 de marzo, la Asociación pro Derechos Civiles en Israel (ACRI) y B'tselem enviaron una carta al Primer Ministro Shimon Peres en la que expresaban su firme oposición a cualquier intento de expulsar a los familiares de "terroristas", en especial a los miembros de la familia de Yihya Ayyash. La Asociación manifestó que la expulsión de personas inocentes no sólo era inmoral, sino que también entrañaba complicaciones innecesarias a escala internacional y estaba desprovista de todo beneficio en materia de seguridad. (Ha'aretz, 8 de marzo)

221. El 20 de marzo se informó de que el Cuerpo Especial creado para luchar contra los ataques terroristas suicidas con bombas había presentado al Primer Ministro sus recomendaciones, entre ellas la expulsión de los miembros de Hamas y la Jihad Islámica detenidos, de los miembros de la rama política de Hamas (entre ellos los jefes de diversas asociaciones de Hamas, los portavoces y los participantes en la transferencia de fondos al movimiento) y de los miembros de las familias de los atacantes suicidas, en particular los parientes consanguíneos. (Ha'aretz, 20 de marzo)

d) Situación económica y social

222. El 3 de enero se informó de que, según se estima, entre el 40% y el 42% de los residentes árabes de Jerusalén viven por debajo del límite de pobreza. (Ha'aretz, 3 de enero)

223. El 5 de enero se informó de que Israel había convenido en otorgar 170 licencias a comerciantes de la Faja de Gaza para permitirles ingresar con sus automóviles en Israel, la Ribera Occidental y Jerusalén. Los permisos serían válidos por 24 horas, es decir, 12 horas más que los anteriores. El Ministro Palestino de Planificación y Cooperación Internacionales, Nabil Shaath, manifestó que Israel había afirmado que aumentaría hasta 20.000 el número de palestinos a los que se permitía trabajar en Israel, y que también había convenido por primera vez en otorgar a los palestinos plena libertad para exportar e importar periódicos y otros materiales impresos, sin censura israelí. Shaath confirmó que iba a comenzar de inmediato el regreso a Tal Sultan de 120 familias (1.400 personas) desde el Canadá. (The Jerusalem Times, 5 de enero)

224. El 6 de febrero, la Oficina Palestina de Estadística publicó los resultados de una nueva encuesta demográfica realizada en 14.854 hogares de la Faja de Gaza y la Ribera Occidental (excluido Jerusalén oriental). Según las conclusiones de la encuesta, el 16% de los residentes en la Ribera Occidental y Gaza mayores de 15 años son analfabetos. La tasa de analfabetismo es particularmente alta entre las mujeres (24%). De los niños de seis a 18 años de edad, sólo un 82% asisten a la escuela. Sólo el 18% de los habitantes han egresado de la escuela secundaria mientras que sólo un 4% tienen un diploma académico universitario de primer nivel o de niveles más altos. La edad media en la sociedad palestina es muy baja: un 47% de los residentes tienen 15 o menos años de edad (un 19% tienen hasta cuatro años de edad, mientras que un 28% son niños de cinco a 15 años de edad). La encuesta indicó que eran muy comunes los matrimonios dentro de una misma familia o de una familia ampliada (clan): un 29% de los miembros de las parejas casadas residentes en los territorios eran primos y un

49% de ellas pertenecían al mismo clan. La densidad de ocupación de las viviendas palestinas es alta: en el 91% de los hogares palestinos hay más de una persona por habitación. La densidad media por habitación es 7,8 personas en la Faja de Gaza y 6,7 personas en la Ribera Occidental. La mayoría de los palestinos (82%) son propietarios de sus viviendas. Un 40% de los residentes en la Ribera Occidental y la Faja de Gaza se consideran refugiados. (Ha'aretz, 7 de febrero)

225. El 8 de febrero se informó de que, según una encuesta demográfica realizada por la Oficina Palestina de Estadística, se preveía la duplicación de la población de la Faja de Gaza en los 15 años siguientes, debido a una de las más altas tasas de natalidad del mundo. El jefe de la Oficina, Hassan Abu Libdeh informó de que las mujeres palestinas en la Faja de Gaza tenían en promedio 7,44 hijos. Por consiguiente, preveía que la población actual de Gaza, de 934.000 personas, se duplicaría al cabo de 15 años. El Sr. Libdeh también manifestó que, debido al empobrecimiento de Gaza, ese territorio no estaría en condiciones de sostener un tal aumento y admitió que en el futuro se produciría una explosión demográfica. Según se informa, pese a ese alarmante pronóstico, los funcionarios palestinos son renuentes a propugnar el control de la natalidad y aducen que esta práctica violaba las enseñanzas islámicas. Además, Yasser Arafat y otros líderes palestinos han propiciado durante muchos años una alta tasa de natalidad, como arma en su guerra demográfica contra Israel. (Jerusalem Post, 8 de febrero)

226. El 17 de febrero, el Sr. Nabil Shaath acusó a Israel de librar una guerra económica contra las zonas palestinas autogobernadas, de explotar su acuerdo económico y de tratar de perjudicar la economía palestina y su desarrollo independiente. En una conferencia de prensa ofrecida en Gaza, el Sr. Shaath afirmó que los acuerdos de paz con los palestinos habían abierto a Israel muchas oportunidades de desarrollo económico, puesto que habían fortalecido sus vínculos con otros países; en cambio, los palestinos enfrentaban obstáculos creados por Israel. Según Shaath, la guerra económica contra los palestinos tenía muchas facetas; acusó a Israel de recurrir constantemente a medidas de seguridad como la imposición de restricciones al movimiento de camiones que transportaban mercaderías entre Israel y Gaza y entre las zonas bajo control palestino y Jordania y Egipto; de obstaculizar las conversaciones acerca del tránsito en condiciones de seguridad entre la Faja de Gaza y la Ribera Occidental; y de causar demoras en la construcción de un puerto marítimo y un aeropuerto. El Sr. Shaath afirmó que, pese al enorme aumento del volumen de artículos y materias primas que ingresaban en Gaza, sólo se permitía salir de la Faja de Gaza a unas pocas docenas de camiones y que, a la sazón, se encargaban del transporte 2.000 camiones israelíes. También manifestó que mientras antes de los Acuerdos de Oslo había 50 camiones palestinos que transportaban mercaderías desde y hacia Jordania, en ese momento sólo se permitía circular a 15 camiones palestinos. Con respecto al tránsito en condiciones de seguridad entre la Faja de Gaza y la Ribera Occidental, señaló que para permitir ese tránsito, Israel había agregado otras ocho condiciones, que habían sido rechazadas por la parte palestina. Como ejemplo, dijo que los palestinos no aceptaban que Israel tuviera el derecho de interceptar el paso de palestinos en las carreteras de tránsito seguro, a menos que hubieran cometido una infracción o un delito durante el tránsito por dichas carreteras. (Ha'aretz, 18 de febrero)

227. El 22 de febrero, una unidad de soldados israelíes allanó el obrador de un edificio en construcción en Abu Dis a fin de detener la construcción de una escuela del OOPS. Un portavoz del OOPS confirmó que en noviembre de 1995, las autoridades israelíes habían emitido un permiso de construcción para la escuela. El portavoz señaló que los oficiales israelíes se habían injerido en una zona que había sido entregada a la Autoridad Nacional Palestina y estaba bajo jurisdicción palestina. (The Jerusalem Times, 1º de marzo)

228. El 23 de febrero, unos 60 miembros del partido político Meretz visitaron Hebrón y se reunieron con su alcalde, Mustafa Natshe, y con varios miembros del Consejo Nacional Palestino. El Sr. Natshe se quejó de la confiscación de tierras para la construcción de caminos de circunvalación; de la persistencia del cierre del mercado mayorista de esa ciudad; de las órdenes de demolición impuestas a residentes en los meses precedentes y del acosamiento por parte de los colonos. Los miembros del partido Meretz prometieron gestionar la reapertura del mercado y ocuparse de la cuestión de los diversos caminos en los que no se permitía la circulación de vehículos palestinos. También expresaron la esperanza de que pronto serían evacuados los colonos de la ciudad (Ha'aretz, 25 de febrero)

229. El 28 de febrero se informó de que había 5.000 residentes en el campamento de refugiados de El Fawar, al sur del asentamiento de Hagai. El campamento está situado en un pequeño enclave, zona B, rodeado por la zona C (la zona B está bajo control conjunto israelí y palestino, mientras que la zona C está bajo control exclusivamente israelí). Los desagües cloacales se hacen a cielo abierto y los residentes afirman que no tienen tierra, ni siquiera para enterrar a sus muertos. Las paredes están cubiertas de inscripciones de elogio al asesinado activista de Hamas y fabricante de bombas, Yihya Ayyash. El tipo de lemas de Hamas que se utilizan indica claramente la influencia de ese movimiento en el campamento. Uno de los lemas reza: "El Movimiento Islámico de Resistencia encomienda a Dios al mártir Yihya Ayyash, matador de judíos". Otro lema es: "Venganza. Discípulos del Ingeniero". Los residentes en el campamento no expresaron ningún respeto por el proceso de paz, ni remordimiento por los ataques suicidas con bombas perpetrados en Jerusalén y Ashkelon por dos de los residentes en el campamento, y afirmaron que los israelíes habían matado a muchos más palestinos. La agencia noticiosa Reuters informó acerca de las expresiones de júbilo entre los parientes y muchos otros residentes del campamento cuando en un volante de Hamas se confirmó el martirio de los atacantes suicidas con bombas. "Aceptamos felicitaciones, no condolencias", expresaban los carteles fijados en los hogares de las familias de los atacantes. (Jerusalem Post, 28 de febrero y 1º de marzo)

230. El 28 de febrero se informó de que el Ministro de Agricultura había prohibido el transporte de productos agrícolas desde la Faja de Gaza hacia Israel o la Ribera Occidental, como parte de las medidas de cierre impuesto a los territorios. (Ha'aretz, 28 de febrero)

231. El 11 de marzo, el portavoz del Coordinador de las Actividades del Gobierno en los Territorios, General de División Oren Shahor, manifestó que se habían distorsionado sus palabras ante el Gabinete en el sentido de que "la Faja de Gaza estaba cercana a la inanición". El portavoz afirmó que la situación en Gaza podía calificarse de difícil o grave y admitió que en el futuro se podría

llegar a un punto tal que los habitantes sufrieran inanición. (Ha'aretz, 11 de marzo, Jerusalem Post, 12 de marzo)

232. El 11 de marzo se informó de que se habían cerrado todas las fábricas y empresas de la zona industrial de Erez, dado que, tras el ataque con una bomba efectuado en Tel Aviv el 4 de marzo, se había prohibido el ingreso a la zona de 2.000 trabajadores palestinos y 16 empleadores palestinos. (Ha'aretz, 11 de marzo)

233. El 11 de marzo se informó de que la mayoría de las familias residentes en la Faja de Gaza se veían obligadas a vivir con una dieta monótona debido a los ingresos cada vez menores de los residentes, como resultado del cierre de los territorios impuesto desde febrero. Debido a la pobreza, los residentes también estaban expuestos a infecciones causadas por el agua contaminada, dado que la mayoría de las familias no podían permitirse comprar agua depurada. Además, los trabajadores de la salud temían que se deteriorase aún más la salud de los niños de corta edad, que ya estaban sufriendo malnutrición. (Ha'aretz, 11 de marzo)

234. El 12 marzo, la organización con sede en Tel Aviv Médicos en pro de los Derechos Humanos y la Unión de Comités Palestinos de Salud manifestaron que el cierre de la Ribera Occidental y la Faja de Gaza, así como las restricciones impuestas a los desplazamientos entre las aldeas de la Ribera Occidental ya se habían cobrado varias vidas y estaban poniendo en peligro muchas otras. A diferencia de la situación creada en anteriores episodios de cierre de los territorios, esta vez no se permitía que los enfermos cardíacos y cancerosos ingresaran en Israel o en Jerusalén oriental para recibir tratamiento. La organización Médicos en pro de los Derechos Humanos había recibido una lista de 24 pacientes de ese tipo residentes en Gaza cuyo tratamiento se había demorado al menos una semana debido al cierre de los territorios. El Ministro de Salud de la Autoridad Nacional Palestina informó de que las autoridades israelíes habían impedido que un lactante y una niña de 16 años de edad, que sufrían ambos de cardiopatías, viajaran a Jordania para recibir tratamiento. También manifestó que nueve niños de la Ribera Occidental y cinco de la Faja de Gaza, que padecían problemas renales y necesitaban recibir diálisis en Israel, tampoco habían podido salir de los territorios. Mientras no se permitía que los residentes en los territorios ingresaran en Israel o en Jerusalén oriental, numerosos médicos no habían podido ir a trabajar al Hospital Makassed, el mayor hospital palestino en Jerusalén oriental. Por ejemplo, un paciente cardíaco había permanecido en la unidad de terapia intensiva del hospital durante 10 días debido a que no había ningún cirujano que lo operara. Según el Ministro de Salud de la Autoridad Nacional Palestina, se impedía a un 60% del personal médico acudir a sus lugares de trabajo. El Ministro declaró que el funcionario encargado de cuestiones de salud en la Administración Civil de la Ribera Occidental había emitido varios permisos al personal médico y a equipos de inmunización, pero que los soldados no aceptaban tales permisos e impedían a las personas el paso a través de los puestos de bloqueo de las carreteras. En consecuencia, los equipos habían tenido que efectuar un rodeo en torno al puesto de control y transitar por caminos peligrosos y al regresar, 35 personas habían sido arrestadas por infringir la orden de cierre de los territorios. Además, no se permitió a la Autoridad Nacional Palestina llevar a la Faja de Gaza o a la Ribera Occidental vacunas para los niños y numerosos hospitales vieron agotadas sus existencias de medicamentos y equipo vital. (Ha'aretz, 12 de marzo)

235. Los días 12 y 13 de marzo, el ejército permitió llevar a la Faja de Gaza alimentos procedentes de Egipto e Israel; y también se permitió el ingreso de medicamentos a través del puesto de control en Erez. La decisión de permitir el ingreso de suministros en la Faja de Gaza fue adoptada debido a las dificultades económicas padecidas por los residentes como resultado del cierre de los territorios. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 13 de marzo)

236. El 13 de marzo, comerciantes y fabricantes de la Faja de Gaza se quejaron de que el cierre había perturbado las actividades de producción en la mayor parte de los sectores de Gaza. Afirmaron que miles de trabajadores habían perdido sus empleos en Gaza, mientras que otros 20.000 habían perdido sus empleos en Israel. Varios propietarios de tiendas de comestibles informaron de que sus pérdidas no se debían a la falta de suministros, sino a que numerosos residentes no habían recibido su sueldo en las últimas semanas y no podían sufragar la compra de alimentos básicos. El cierre de los territorios también había causado pérdidas sustanciales en el sector agrícola, dado que no podían exportarse las frutas y verduras a la Ribera Occidental ni al extranjero. Los representantes de la Autoridad Nacional Palestina exigieron que Israel abriera al menos el cruce fronterizo en Rafah y permitiera la exportación de frutas, verduras y flores, de los cuales había 10 millones almacenadas en depósitos refrigerados en las semanas precedentes. (Ha'aretz, 13 de marzo)

237. El 15 de marzo se informó de que el cierre impuesto a partir del 8 de marzo en las zonas de gobierno autónomo había afectado gravemente a diferentes sectores de la sociedad. Debido a las restricciones impuestas a los viajes, más de 245 clínicas se veían en la imposibilidad de prestar servicios de salud a los palestinos. Además, Israel impedía la distribución de medicamentos dentro de las zonas de gobierno palestino, entre ellos vacunas para los niños. Según el Director General de la Industria Pesquera, las restricciones impuestas a los desplazamientos de los pescadores de Gaza habían causado pérdidas del orden de 795.000 dólares. (The Jerusalem Times, 15 de marzo)

238. El 16 de marzo, unos 200 residentes en Hebrón participaron en una demostración contra la violencia y el cierre de los territorios y a favor de la paz. En otras tres demostraciones separadas, miles de residentes en Gaza participaron en una manifestación contra el continuo cierre de los territorios ocupados y el deterioro de la situación económica en las zonas autónomas. Los manifestantes expresaron su apoyo al proceso de paz y su oposición a todo tipo de violencia o castigo colectivo. Durante una manifestación organizada por la asociación de sindicatos de trabajadores de Gaza, llegaron al puesto de control de Erez un convoy de autobuses, 10 tractores cargados con frutas y verduras y otros vehículos de Rafah, a los que se sumaron manifestantes de todos los campamentos de refugiados de Gaza. Al llegar al puesto de control, los agricultores arrojaron al suelo flores marchitas y fresas y patatas podridas. Al finalizar la manifestación, que se realizó frente a las oficinas del Coordinador Especial de las Naciones Unidas en los Territorios, el Coordinador Especial, Terje Larsen, formuló una declaración en la que advirtió que si persistía el cierre al igual que en las dos semanas precedentes, la economía de Gaza se iba a desintegrar. El Sr. Larsen manifestó ante el público que desde su llegada al territorio hacía siete años, nunca había estado tan preocupado acerca de la situación económica en Gaza. Agregó que, sin empleos y sin seguridad económica y social para el pueblo palestino, no podría lograrse una paz verdadera, y que el cierre causaba sufrimientos a centenares de miles de

personas, dañaba la economía y persuadía a la gente de que la paz, en lugar de estar más cerca, estaba cada vez más lejos. Según las estimaciones de la Oficina del Coordinador Especial, cada día de cierre representaba para los palestinos de la Faja de Gaza y la Ribera Occidental pérdidas de ingresos por un importe de 2,4 millones de dólares, debido a que los trabajadores no podían acudir a trabajar en Israel. Una pérdida adicional de 1 millón de dólares se debía a la prohibición impuesta a la exportación de frutas y verduras. Durante el mes precedente, la Tesorería de la Autoridad Nacional Palestina había sufrido pérdidas por unos 36 millones de dólares, dado que no se habían percibido impuestos al valor agregado y derechos de importación, a raíz de que se había interrumpido la importación de mercaderías y materias primas de Israel, y además, había sufrido otra pérdida de 10 millones de dólares en impuestos a la renta de los trabajadores empleados en Israel. (Ha'aretz, 17 de marzo)

239. El 17 de marzo, el Gabinete rechazó una propuesta del Ministro del Medio Ambiente Yossi Sarid, en el sentido de enviar a los palestinos suministros alimentarios de las existencias de Israel. (Jerusalem Post, 18 de marzo)

240. El 18 de marzo se informó de que había unos 3.500 trabajadores de la industria textil, 4.000 trabajadores de fábricas de baldosas y la mayoría de los 18.000 trabajadores de la construcción en la Faja de Gaza que estaban desempleados debido a la interrupción de las importaciones de materias primas a ese territorio. También estaban desempleados debido al cierre de los territorios varios miles de taxistas y camioneros, 5.000 pescadores y miles de trabajadores agrícolas. Asimismo, se informó de que, después de que Israel había prohibido su exportación el 25 de febrero, todas las flores, fresas, frutas y verduras producidas en la Faja de Gaza habían yacido pudriéndose en empresas de empaque, depósitos y campos. (Ha'aretz, 18 de marzo)

241. El 19 de marzo, una misión israelí de asistencia humanitaria que se dirigía a Gaza a fin de entregar alimentos y medicamentos para lactantes, decidió regresar a Israel después de que se la hubo obligado a esperar cuatro horas en el puesto de control de Erez y de recibir un trato humillante por parte de las autoridades de seguridad. Se impidió a los representantes de la organización el ingreso a la Faja de Gaza. La misión se proponía expresar su protesta constructiva contra las restricciones impuestas en asuntos humanitarios y de salud. Docenas de residentes en los territorios, entre ellos pacientes cancerosos que necesitaban recibir tratamiento de quimioterapia, no habían podido ingresar a Israel durante las tres semanas precedentes. (Ha'aretz, 20 de marzo)

242. El 19 de marzo, las autoridades militares israelíes impidieron el ingreso en el distrito de Gaza de un envío de leche y medicamentos. (The Jerusalem Times, 22 de marzo)

243. El 19 de marzo, industriales israelíes cerraron sus fábricas cercanas al distrito de Gaza a fin de protestar contra el reducido número de trabajadores procedentes de ese distrito a los que se permitía acudir a trabajar en dichas fábricas. Desde que Israel había impuesto el cierre de los territorios ocupados, el 25 de febrero, se había acordado por primera vez permiso a unas 1.000 personas para que acudieran a trabajar en el parque industrial de Erez. La Radio de Israel anunció que sólo se permitiría el ingreso de 300 trabajadores, de 35 o más años de edad. Por separado, se informó de que

Israel traería 40.000 trabajadores de Tailandia en reemplazo de los trabajadores palestinos. (The Jerusalem Times, 22 de marzo)

244. El 21 de marzo, la Corte Suprema de Justicia emitió una orden de fundamentar las acciones del Estado y dio a este último un plazo de 45 días para explicar por qué no había permitido que personal médico palestino acudiera a sus lugares de trabajo en Jerusalén oriental, incluso durante el cierre de los territorios. El fallo de la Corte Suprema fue dictado en respuesta a una petición presentada por el Hospital Makassed, la organización ACRI y la asociación Médicos en pro de los Derechos Humanos. Según la petición, los cuatro hospitales palestinos de Jerusalén oriental habían quedado virtualmente cerrados debido a que no se había permitido a su personal acudir a su lugar de trabajo. Aproximadamente un 65% del personal del Hospital Makassed vive en los territorios ocupados y durante las tres semanas anteriores no habían podido ir a trabajar. No se había permitido en absoluto el regreso al hospital de sus cirujanos y especialistas en medicina interna. El personal restante estaba trabajando 24 horas diarias y se afirmó que estaba a punto de caer exhausto. En el Hospital Augusta Victoria se había tenido que cerrar el pabellón de pediatría y el pabellón de lactantes prematuros, debido a la falta de médicos. Según el abogado representante de la ACRI, esa situación planteaba una grave amenaza contra las vidas de los pacientes. (Ha'aretz, 19 y 22 de marzo; Jerusalem Post, 24 de marzo)

245. El 24 de marzo se informó de que la Comisión Europea había aprobado un conjunto de medidas de ayuda alimentaria para los palestinos en la Ribera Occidental y la Faja de Gaza. El subsidio de la Oficina de Asuntos Humanitarios de la Unión Europea sería utilizado para la adquisición de 750 toneladas de trigo y otros alimentos básicos. La Unión Europea también había decidido entregar 611.000 dólares al Programa Mundial de Alimentos, a fin de posibilitar que esa organización importara otros alimentos básicos como arroz, azúcar y cantidades adicionales de harina de trigo. (Jerusalem Post, 24 de marzo)

246. El 27 de marzo, diplomáticos de varios países exhortaron a Israel a garantizar que los artículos y materias primas pudieran ingresar regularmente a la Faja de Gaza, de modo que no quedara paralizado un programa de emergencia, coordinado por las Naciones Unidas, por un importe de 100 millones de dólares, con el objetivo de ofrecer asistencia de empleo a corto plazo a la comunidad palestina. Según diplomáticos occidentales, la tasa de desempleo entre los palestinos había aumentado después de que Israel hubo reducido en un 90% las 3.000 toneladas de cemento que solían ingresar cada día en el territorio, con lo cual se paralizó la industria de la construcción, que empleaba a unas 23.000 personas. (Jerusalem Post, 28 de marzo)

247. El 29 de marzo se informó de que altos funcionarios de la Autoridad Nacional Palestina habían afirmado que el anuncio de Israel con respecto a la mitigación de las medidas de cierre no reflejaba la situación sobre el terreno y era un mero intento de lanzar propaganda en los medios de difusión israelíes e internacionales. Los funcionarios, entre ellos los Ministros de Trabajo, Salud, Educación y Agricultura de la Autoridad Nacional Palestina, manifestaron que la cantidad de productos cuyo ingreso a la Faja de Gaza se permitía a través del cruce de Karni ni satisfacía la demanda de alimentos básicos o materias primas, como cemento y textiles. Como resultado de las restricciones, estaban paralizadas las industrias textiles de la construcción en las que trabajaba la

mayoría de las personas activas en la Faja de Gaza, con lo cual 50.000 residentes habían quedado sin trabajo. Además, Israel seguía impidiendo la exportación del grueso de la producción de frutas, verduras y flores de Gaza. El Ministro de Agricultura de la Autoridad Nacional Palestina manifestó que, si bien las autoridades israelíes habían autorizado la exportación de esos productos, durante los cuatro días precedentes sólo se había permitido salir de la Faja de Gaza a cuatro camiones con 168.000 flores (en comparación con un millón en un día normal) y ocho camiones con 105 toneladas de verduras (en comparación con 1.000 toneladas en un día normal). Como consecuencia directa de esa situación, se había producido una baja de los precios en Gaza y muchas toneladas de frutas, verduras y flores habían quedado sin cosechar, mientras los precios en los mercados de la Ribera Occidental se habían multiplicado por 10. Según el Ministro de Trabajo de la Autoridad Nacional Palestina, el 70% del total de la fuerza laboral palestina estaba desempleada debido al cierre de los territorios. Expresó su preocupación acerca de las repercusiones sociales de esa situación. (Ha'aretz, 29 de marzo)

248. El 30 de marzo, la Autoridad Nacional Palestina exhortó a que se convocara de inmediato una sesión del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas para debatir el cierre de la Ribera Occidental y la Faja de Gaza y el deterioro de las condiciones de vida del pueblo palestino. El Ministro de Información de la Autoridad Nacional Palestina, Yasser Abed-Rabbo, destacó que el cierre, la confiscación de tierras y las demoras en el redespigamiento de las FDI estacionados en Hebrón constituían una suerte de declaración de guerra contra el pueblo palestino. Según el Sr. Rabbo, el proceso de paz ya no existía. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 31 de marzo)

249. El 30 de marzo, el Presidente del Banco Mundial prometió a la Autoridad Nacional Palestina una asistencia inmediata por un importe de 20 millones de dólares, para ayudar a superar los efectos económicos de un mes de cierre por parte de Israel de los territorios ocupados. El Presidente, que se reunió con Yasser Arafat en Gaza, manifestó que el conjunto de medidas de asistencia de emergencia se sumarían otros 70 millones de dólares de asistencia que estaban a la espera de la aprobación del Banco. (Jerusalem Post, 31 de marzo)

e) Otros acontecimientos

250. El 24 de enero se informó de que el Gobierno israelí había autorizado al Jeque Abdul Hamid Sayagh, el anciano Presidente del Consejo Nacional Palestino, a regresar a su hogar en Jerusalén. La autorización se dio a conocer después de un anuncio anterior de que sólo podía vivir en los territorios bajo control de la Autoridad Nacional Palestina. Se afirmó que el permiso era un gesto humanitario, que no iba a sentar un precedente. Un hecho conexo fue que también se permitió el regreso a Jerusalén de Rassam Abu-Sharif, un ex "terrorista" del Frente Popular de Liberación de Palestina. (Jerusalem Post, 24 de enero)

251. El 27 de febrero, el movimiento Hamas celebró una asamblea en la Universidad de Al-Najah en Naplusa, a fin de conmemorar el aniversario de la muerte de los dos atacantes suicidas que habían hecho explotar sendas bombas en Jerusalén y Ashkelon el 25 de febrero, a raíz de lo cual 25 israelíes habían muerto y otros 84 habían resultado heridos. (Jerusalem Post, 28 de febrero)

252. El 9 de marzo, palestinos que habían ayudado a Israel a obtener información para los servicios de inteligencia se reunieron en Beit She'an y exhortaron al Gobierno a no abandonarlos. La reunión se celebró en un salón en Beit She'an después de que el propietario de un hotel en Nahariya hubo cancelado la autorización para que la reunión se realizara en su hotel. (Ha'aretz, 10 de marzo)

253. El 17 de marzo, la Policía del Distrito de Jerusalén clausuró el Fondo de Asistencia y Salvación de la Tierra Santa y sus oficinas en el barrio de Beit Hanina, en Jerusalén oriental. La orden de clausura, que fue firmada por el Jefe de Operaciones de la Zona del Interior, indicaba que el Fondo había participado, entre otras cosas, en supervisar la transferencia de recursos a familias de activistas de Hamas que habían realizado ataques o habían sido muertos o presos. Además, se acusó al Fondo de transferir recursos a familias cuyas viviendas habían sido demolidas por las FDI. (Ha'aretz, 18 de marzo)

2. Medidas que afectan ciertas libertades fundamentales

a) Libertad de movimiento

254. El 9 de enero, el principal observador por la Unión Europea de las elecciones para el Consejo Palestino manifestó que las restricciones impuestas por Israel a la libertad de desplazamiento podrían perturbar con la campaña electoral. En un acontecimiento conexo, Peace Watch informó de que miembros de la Comisión Electoral Central Palestina y los observadores palestinos habían quedado demorados durante más de una hora en un puesto de control a la entrada de Jerusalén, pese a que tenían en su poder salvoconductos israelíes concedidos a las personalidades importantes. En respuesta a las acusaciones, el portavoz del Coordinador de las Actividades del Gobierno en los territorios declaró que el hecho de que la Comisión Electoral Central hubiera otorgado pases a los 1.500 observadores no significaba que quienes los habían recibido no constituyeran un riesgo de seguridad. (Jerusalem Post, 10 de enero)

255. El 11 de enero, la Administración de Enlace impidió el ingreso a la Faja de Gaza a una abogada israelí que había estado representando durante unos 20 años a miles de palestinos ante los tribunales israelíes. Según se informó, la abogada llegó al puesto de control de Erez después de que en la Oficina del Fiscal del Estado se le hubiera asegurado que podía ingresar a Gaza, a invitación de la Autoridad Nacional Palestina y de conformidad con las reglamentaciones vigentes. Un representante oficial del Comité de Seguridad Palestino acudió personalmente al encuentro de la abogada en la Oficina de Coordinación y Enlace, pero fue en vano. (Ha'aretz, 12 de enero)

256. El 24 de enero, el Primer Ministro Shimon Peres anunció que Israel aumentaría el número de trabajadores palestinos a los que se permitiría el cruce de la Línea Verde, a fin de contribuir a mejorar la situación económica de los territorios. En esa cantidad se incluían 3.000 trabajadores palestinos de Hebrón. (Jerusalem Post, 25 de enero)

257. El 28 de enero, las FDI levantaron las restricciones impuestas a la libertad de movimiento de residentes en la Ribera Occidental antes de las plegarias del viernes de Ramadán en el Monte del Templo. (Ha'aretz, 28 de enero)

258. El 9 de febrero, las autoridades de seguridad prohibieron a los residentes de los territorios que ingresaran a Israel en vehículos privados, después de recibir advertencias en el sentido de que era posible que una bomba ingresara clandestinamente en Israel en un automóvil procedente de la Faja de Gaza. No se permitió que ingresaran en Israel las familias de los detenidos. (Ha'aretz, 9 de febrero)

259. El 11 de febrero se informó de que las autoridades de seguridad habían decidido permitir el ingreso a Israel de trabajadores de los territorios de 30 ó más años de edad. Se afirmó que se había permitido hasta ese momento el ingreso a Israel de unos 56.000 trabajadores. (Ha'aretz, 11 de febrero)

260. El 16 de febrero se informó de que se había estipulado que los periodistas palestinos debían exhibir tarjetas de prensa emitidas por el Gobierno de Israel para que se les permitiera el ingreso a Jerusalén. Como resultado de esa medida, se vedó el acceso de muchos periodistas a la ciudad. (The Jerusalem Times, 16 de febrero)

261. El 5 de marzo, las fuerzas de seguridad israelíes impusieron un bloqueo a 465 aldeas árabes en la Ribera Occidental y cerraron las ciudades bajo gobierno autónomo palestino, con lo cual colocaron a 1,2 millón de palestinos en estado de sitio virtual. Las FDI distribuyeron volantes en los que se declaraba que se prohibía a los residentes salir de sus aldeas. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 6 de marzo)

262. El 6 de marzo, la organización Médicos en pro de los Derechos Humanos envió una urgente carta al Primer Ministro Shimon Peres en la que citaba varias restricciones impuestas a la libertad de movimiento en las que no se distinguía entre los inocentes y los culpables. En la carta se citaba el caso de una mujer palestina residente en Gaza que había fallecido como resultado del cierre de los territorios. El 25 de febrero, sus médicos habían decidido enviarla con urgencia a Israel para que recibiera tratamiento. Recién el 27 de febrero se le concedió permiso para que ingresara a Israel. La ambulancia que la llevaba debió esperar cinco horas ante el puesto de control de Erez y la mujer falleció al llegar al hospital. El Ministro de Salud de la Autoridad Nacional Palestina manifestó que por cada uno de esos casos, había docenas de otros acerca de los que no se informaba. (Ha'aretz, 12 de marzo)

263. El 9 de marzo, un lactante palestino de tres meses de edad oriundo de Kalkiliya que sufría ataques de asma falleció en camino a un hospital en Tulkarm, cuando los soldados se negaron a permitir que la ambulancia que lo llevaba avanzara allende un puesto de control, al norte de Kalkiliya. La ambulancia regresó a Kalkiliya, tras esperar una hora y media en el puesto de control de la carretera. Dado que la situación del lactante iba empeorando, fue llevado a un hospital atravesando aldeas vecinas, a lo largo de un camino donde no había puestos de control. Cuando el lactante llegó al hospital, ya era demasiado tarde y fue imposible salvar su vida. Según se informó, la misma familia había sufrido una tragedia similar tres años antes, cuando una hija de dos años de edad había fallecido por falta de tratamiento durante el cierre de Kalkiliya. Una fuente del Comando Central expresó que lamentaba la tragedia pero señaló que la familia carecía de los permisos necesarios para pasar a través del puesto de control en la carretera. La fuente afirmó que los "terroristas" utilizaban diversos métodos, entre ellos disfraces, para ingresar

en el territorio de Israel. (Ha'aretz, 12 de marzo; Jerusalem Post, 13 de marzo)

264. El 10 de marzo, la Autoridad Nacional Palestina rechazó una oferta israelí de conceder permisos que posibilitarían que los palestinos viajaran a diario entre las aldeas y ciudades de la Ribera Occidental. (The Jerusalem Times, 15 de marzo)

265. El 11 de marzo, Israel dejó sin efecto el toque de queda impuesto el 5 de marzo a las aldeas de la Ribera Occidental, a fin de que los palestinos pudieran acumular alimentos. Se dejó sin efecto el toque de queda durante 12 horas, a partir de las 6.00 horas, de modo que los palestinos pudieran desplazarse entre las aldeas, pero no se los autorizó a ingresar en Israel. (Ha'aretz, 11 y 12 de marzo; Jerusalem Post, 12 de marzo)

266. El 11 de marzo se informó de que el Centro de Gaza para los Derechos y la Ley había publicado una lista de 25 pacientes a los que se había impedido que recibieran tratamiento urgente fuera de la Faja de Gaza debido al cierre de los territorios. En la lista figuraban tres lactantes que padecían cardiopatías. Además, fallecieron dos pacientes ancianos cuyo traslado a hospitales de Tel Aviv y Jordania se había demorado. (Ha'aretz, 11 de marzo)

267. El 11 de marzo, una mujer palestina en trabajo de parto, a la que se trasladaba desde la aldea de Nahalin hasta un hospital en Belén alumbró en el vehículo que la transportaba dos mellizos, que seguidamente fallecieron cuando dicho vehículo fue detenido por el ejército en un puesto de control. El cuñado de la mujer, Omar Zaid, declaró que a las 5.45 horas, cuando comenzó el trabajo de parto, se le había pedido que transportara urgentemente a la esposa de su hermano a un hospital. Dado que las FDI anunciaron que entre las 6.00 y las 18.00 horas se dejaría sin efecto el cierre interno de los territorios, él no previó que hubiera ninguna demora. No obstante, pidió a su madre y su padre, de 65 y 70 años de edad, que lo acompañaran, en la esperanza de que su presencia facilitara el contacto con los soldados de las FDI. Cuando llegaron a las 6.10 horas a un puesto de control establecido por el ejército a la entrada de Belén, la mujer comenzó a alumbrar al primer niño. El Sr. Zaid declaró que había pedido a los soldados que permitieran el paso o que llamaran con urgencia a una ambulancia militar, pero los soldados se negaron. El Sr. Zaid afirmó que se les obligó a esperar durante una hora junto al puesto de control, y en ese período sostuvieron un altercado con los soldados. Aproximadamente a las 7.15 horas, nació el segundo niño. La familia, que había perdido la paciencia, embistió las barreras y prosiguió su camino hacia el hospital, pero fue detenida por segunda vez en un puesto de control a la salida de la aldea. Al llegar al hospital, los dos niños habían fallecido. El ejército, que inició una indagación, manifestó que en una investigación preliminar se había llegado a la conclusión de que uno de los niños había fallecido en el hogar de la mujer, antes de que ésta hubiera llegado al puesto de control. Las fuentes militares manifestaron que las FDI estaban investigando si los soldados habían impedido que la mujer atravesara el puesto de control y si esto se relacionaba con el fallecimiento del segundo niño. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 13 de marzo)

268. El 13 de marzo, el Puente Allenby fue cerrado hasta nuevo aviso. Además, Israel impidió que los palestinos residentes en el extranjero regresaran a la

Ribera Occidental, pese a que poseían los documentos necesarios. (The Jerusalem Times, 15 de marzo)

269. El 15 de marzo, las FDI mitigaron varias restricciones derivadas del cierre de los territorios ocupados, con medidas como permitir a los palestinos el libre desplazamiento dentro de los territorios. (Jerusalem Post, 18 de marzo)

270. El 17 de marzo, las FDI permitieron que unos 1.000 trabajadores procedentes de Gaza ingresaran en la zona industrial de Erez. Los trabajadores fueron objeto de prolongadas verificaciones de seguridad, incluida la palpación de armas. (Ha'aretz, 18 de marzo)

271. El 18 de marzo se informó de que se seguía impidiendo que enfermos de cáncer, entre ellos niños, salieran de la Faja de Gaza para recibir tratamiento de quimioterapia o diálisis. Según un informe del Ministerio de Salud de la Autoridad Nacional Palestina, entre el 25 de febrero y el 14 de marzo, las autoridades israelíes sólo habían accedido a ocho de 98 solicitudes de pacientes palestinos que necesitaban recibir tratamiento en hospitales de la Ribera Occidental. (Ha'aretz, 18 de marzo)

272. El 18 de marzo se informó de que se había interrumpido durante varios días el tránsito de mercaderías a través el puesto de control de Karni, después de que se hubo determinado que el atacante suicida que había hecho explotar una bomba en Tel Aviv el 14 de marzo, se había infiltrado en Israel a través de dicho puesto de control. (Ha'aretz, 18 de marzo)

273. El 20 de marzo se permitió que 250 médicos y enfermeras acudieran a trabajar a los hospitales Augusta Victoria, San Juan y Makassed, en Jerusalén oriental. La decisión de permitir el regreso del personal médico a los hospitales se adoptó después de que la ACRI y la organización Médicos en pro de los Derechos Humanos hubieran presentado un recurso ante la Corte Suprema de Justicia en el que se exigía que se permitiera de inmediato al personal médico residente en los territorios el ingreso a Jerusalén oriental. (Ha'aretz, 19 y 22 de marzo)

274. El 23 de marzo, las FDI autorizaron que palestinos poseedores de permisos de trabajo regresaran a trabajar en los asentamientos judíos de Judea y Samaria (Ribera Occidental) y en algunas partes del valle del Jordán. El portavoz del ejército destacó que, no obstante, se seguía prohibiendo el ingreso de los palestinos en Israel. (Jerusalem Post, 24 de marzo)

275. El 25 de marzo, el Ministro del Medio Ambiente Yossi Sarid se quejó ante el Gabinete de que se seguía denegando el ingreso de pacientes para que recibieran tratamiento. El Sr. Sarid afirmó que había planteado numerosas veces el problema del tratamiento médico durante el cierre de los territorios y que se le había asegurado reiteradamente que ese problema estaba solucionado. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 25 de marzo)

276. El 25 de marzo, las FDI permitieron que un palestino residente en Saffa (zona de Ramallah) ingresara en Israel para permanecer junto a su hijita de 9 años de edad, que estaba hospitalizada en estado crítico en Jerusalén y cuyos médicos opinaban que sólo le quedaban unos pocos días de vida. El permiso fue otorgado pocas horas después de que la ACRI hubo interpuesto un recurso ante la

Corte Suprema de Justicia contra la decisión de permitir que solamente la madre ingresara en Jerusalén. En su apelación ante las autoridades de seguridad, la ACRI explicó que al demorar el permiso se corría el riesgo de que el padre ya no pudiera ver a su hija viva. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 26 de marzo)

277. El 31 de marzo, scouts palestinos de Belén organizaron una manifestación ante un puesto de control junto a la ciudad, para protestar contra el cierre, debido al cual no iban a poder participar, como era su costumbre, en la procesión del Domingo de Ramos en Jerusalén. (Jerusalem Post, 1º de abril)

b) Libertad de educación

278. Los días 5 y 6 de marzo, las FDI ordenaron el cierre de seis instituciones afiliadas a Hamas, que presuntamente habían encauzado fondos hacia los "terroristas" de Hamas. Entre esas instituciones figuraban el Instituto Técnico y el Colegio Islámico de Abu Dis (donde, según se informó, las autoridades de seguridad habían encontrado grandes cantidades de materiales sediciosos), el Colegio Islámico de Hebrón (que las autoridades militares calificaron de "vivero de terroristas") y el Politécnico de Hebrón, la Asociación Islámica de Beneficencia y la Asociación de Jóvenes Musulmanes. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 6 de marzo)

279. El 7 de marzo, la policía clausuró la Sociedad de Ciencia y Cultura Islámicas en Jerusalén, por sospechar que se utilizaba la institución para encauzar fondos hacia Hamas. También se confiscaron documentos y equipo de computación. Se suponía que el Director de la Sociedad, Jamil Hamami, alto funcionario de Hamas, había huido de Jerusalén para refugiarse en Ramallah. Un vocero de la policía manifestó que la orden de clausura se ajustaba a la Ley contra el terrorismo, de 1948. Fuentes palestinas afirmaron que, por el contrario, la institución realizaba tareas exclusivamente educacionales y de bienestar social y que, si bien el Sr. Hamami era un miembro de Hamas de alta categoría, figuraba entre las personalidades moderadas con las que habían contado tanto Israel como la Autoridad Nacional Palestina antes de la reciente ola de atentados. (Jerusalem Post, 8 de marzo)

280. El 8 de marzo se informó de que el Consejo de Egresados Universitarios había exigido que Israel revocara la orden de clausura del Colegio de Ingeniería de la Universidad de Hebrón. Las FDI allanaron la sede del Colegio Islámico de Ciencias en Abu Dis, como parte de la decisión israelí de clausurar varias instituciones palestinas. (The Jerusalem Times, 8 de marzo)

281. El 11 de marzo, el General de División Ilan Biran, Jefe de Operaciones del Comando Central, ordenó a todos los residentes de Gaza que a la sazón estuvieran estudiando en colegios y universidades de la Ribera Occidental, que se presentaran de inmediato en las oficinas de enlace civil a fin de ser registrados y transportados de regreso a Gaza. El General de división Biran manifestó que se consideraría que los estudiantes que no acataran la orden estarían en situación ilegal y sufrirían las consecuencias. Además, el ejército también exigió que la Autoridad Nacional Palestina expulsara a los estudiantes originarios de Gaza que se encontraran en las zonas bajo su control. Según una fuente militar, la Autoridad se había negado a cumplir con lo ordenado. El General Biran manifestó que se estaba aplicando esa medida debido a que los estudiantes procedentes de Gaza constituían el principal grupo básico de

activistas de Hamas en los recintos universitarios de la Ribera Occidental. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 12 de marzo)

282. El 11 de marzo, el General de División Biran declaró que los estudiantes procedentes de Gaza que asistían a universidades de la Ribera Occidental debían presentarse ante las oficinas del Comité de Enlace Palestino-Israelí a fin de que se los registrara para después ser enviados de regreso a su lugar de origen. Biran agregó que quienes no acataran la orden estarían infringiendo las leyes y se los iba a considerar residentes ilegales en la Ribera Occidental. (The Jerusalem Times, 15 de marzo)

283. El 15 de marzo se informó de que las FDI habían allanado la Universidad de Hebrón y el Instituto Politécnico de Hebrón y que los habían clausurado después de registrar los locales. En un acontecimiento separado, las FDI clausuraron la sede del Centro Islámico Cultural y Científico, en la zona de Dhahiyet Al Barid, al norte de Jerusalén. Las autoridades israelíes afirmaron que el Centro recibía fondos de Hamas. (The Jerusalem Times, 15 de marzo)

284. El 18 de marzo, una declaración del Sindicato de Maestros Palestinos confirmó que el asedio de los territorios autónomos por parte de los israelíes había tenido efectos perjudiciales sobre el proceso educacional. En la declaración se agregaba que, como resultado del cierre de los territorios, más de 700.000 estudiantes y más de 24.000 docentes se habían visto en la imposibilidad de asistir a sus clases. La prohibición afectaba en particular las escuelas en Jerusalén, en las que el sistema educacional estaba al borde de la desintegración. (The Jerusalem Times, 22 de marzo)

285. El 28 de marzo, las fuerzas de seguridad rodearon a un grupo de entre 371 y 376 palestinos, la mayoría de ellos estudiantes procedentes de Gaza, durante una operación militar extensa en tres aldeas ubicadas al norte de Ramallah. El ejército declaró que la operación tenía el propósito de hacer una redada de presuntos "terroristas" y estudiantes procedentes de la Faja de Gaza, cuya presencia en la Ribera Occidental se había declarado ilegal tras la reciente ola de ataques suicidas con bombas. Al amparo de la oscuridad, las fuerzas de seguridad, incluidos paracaidistas, unidades de agentes secretos y agentes de policía, habían incursionado en los dormitorios estudiantes y residencias privadas en Bir Zeit y en las aldeas de Abu Kish y Shakheida, derribando puertas y arrastrando a los sospechosos al exterior. Las personas arrestadas fueron llevadas con los ojos vendados a una cancha de fútbol en Bir Zeit, donde se las interrogó sobre sus presuntos vínculos con militantes islámicos. Para protestar contra esa incursión, centenares de estudiantes y jóvenes organizaron una manifestación cerca de la Oficina de Enlace Palestino-Israelí ubicada en las inmediaciones de Ramallah. Según se afirmó, la incursión había sido la mayor desde que las FDI habían comenzado a compartir con la policía palestina el control sobre la mayoría de las aldeas árabes. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 29 de marzo)

286. El 28 de marzo, las FDI realizaron incursiones en unos 50 departamentos en tres aldeas que rodean el recinto universitario de Bir Zeit: Bir Zeit, Abu Qash y Abu Shekheidim. Los soldados destrozaron los muebles y desparramaron los objetivos domésticos por el suelo. Se arrestó a unos 370 residentes, entre ellos 280 estudiantes de la Universidad de Bir Zeit. Según se informó, los estudiantes fueron separados de los demás residentes en la zona y posteriormente

se los llevó a una base israelí en Betunia. Permanecieron maniatados durante períodos de hasta 13 horas, a la espera de que se los interrogara. Al caer la noche, sólo se liberó a 15 de los 280. (The Jerusalem Times, 5 de abril)

c) Libertad de culto

287. El 4 de enero, las FDI anunciaron que entre el 7 y el 12 de enero, se vedaría el acceso tanto de musulmanes como de judíos a la Cueva de los Patriarcas (Mezquita Ibrahimi). El portavoz de las FDI manifestó que ese lugar de culto estaría cerrado por razones logísticas y de seguridad. Según se informó, la Cueva de los Patriarcas había estado cerrada por última vez en septiembre. (Jerusalem Post, 5 de enero)

288. El 25 de enero, el Primer Ministro y Ministro de Defensa, Shimon Peres, por recomendación de las autoridades de seguridad, autorizó el cierre de la Faja de Gaza y la imposición de restricciones a la libertad de movimiento de los residentes en la Ribera Occidental, a fin de impedir el ingreso en masa de palestinos a Jerusalén para elevar sus plegarias en el Monte del Templo, en el primer viernes de Ramadán. Las fuentes de seguridad informaron de que, de conformidad con la orden de cierre, se impondría el cierre de la Faja de Gaza y se prohibiría que sus residentes fueran a Jerusalén. En lo concerniente a la Ribera Occidental, solamente se permitiría el ingreso a la ciudad de hombres mayores de 30 años. Según se afirmó, la decisión había sido adoptada a raíz de informaciones de los servicios de inteligencia acerca de la posibilidad de que elementos de Hamas trataran de efectuar un atentado en Jerusalén, a fin de vengar la muerte de Yihya Ayyash. (Ha'aretz, 26 de enero)

289. El 26 de enero, más de 160.000 fieles musulmanes participaron en las plegarias del primer viernes de Ramadán en el Monte del Templo. En la entrada del Monte, en la Ciudad Vieja y en otras partes de Jerusalén oriental, se desplegaron centenares de agentes de policía y de gendarmes de fronteras. En esa entrada, los agentes de policía retenían las tarjetas de identidad de los jóvenes musulmanes que les parecían sospechosos y las devolvían al terminar las plegarias. Los fieles eran residentes de Jerusalén oriental, ciudadanos israelíes musulmanes y residentes en la Ribera Occidental mayores de 30 años y poseedores de permisos de ingreso a Israel. No se permitió que los residentes en la Faja de Gaza fueran a Jerusalén. Miles de residentes en la Ribera Occidental que habían llegado a los puestos de control ubicados a la entrada de Jerusalén fueron obligados a desandar camino porque no satisfacían los requisitos fijados para poder ingresar en la ciudad. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 28 de enero)

290. El 26 de enero, entre las 4.00 horas y las 22.00 horas, todos los recintos reservados a la plegaria en la Cueva de los Patriarcas estuvieron reservados exclusivamente para fieles musulmanes. (Ha'aretz, 26 de enero)

291. El 2 de febrero, participaron en las plegarias del segundo viernes de Ramadán entre 200.000 y 220.000 musulmanes de Jerusalén oriental y la Ribera Occidental, mientras miles de agentes de policía y de gendarmería de fronteras estaban desplegados en la ciudad. Sólo se permitió ingresar a residentes de la Ribera Occidental mayores de 30 años de edad que poseyeran un permiso para ingresar a Israel. Miles de otros residentes que no pudieron satisfacer los requisitos llegaron hasta los puestos de control a la entrada de la ciudad pero

no se les permitió entrar ella. Numerosos residentes se quejaron ante los soldados de que se les estaba impidiendo el cumplimiento de un mandamiento religioso. Las autoridades de seguridad afirmaron que las restricciones impuestas sobre el número de fieles a quienes se permitía ingresar al Monte del Templo tenían el propósito de controlar mejor la situación. Afirmaron que habían recibido advertencias de un ataque y disturbios inminentes. Altos funcionarios de la Autoridad Nacional Palestina afirmaron, no obstante, que no había razones de seguridad que justificaran las restricciones, a las que calificaron de medida política contra la libertad de culto. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 4 de febrero)

292. El 5 de febrero, se dio a conocer una orden militar de clausura de la Sociedad de Teólogos Musulmanes en Hebrón, hasta el 1º de abril de 1996. (The Jerusalem Times, 9 de febrero)

293. El 9 de febrero entre 240.000 y 290.000 musulmanes elevaron pacíficamente sus plegarias en el Monte del Templo durante el tercer viernes de Ramadán, mientras que unidades de la policía y de la gendarmería de fronteras se habían desplegado en el Monte y sus alrededores a fin de prevenir los disturbios. El ejército prohibió a los residentes varones de la Ribera Occidental menores de 30 años el ingreso a Jerusalén, a fin de reducir las probabilidades de que se incitara a la sedición durante las plegarias en masa. A diferencia de los dos anteriores viernes de Ramadán, se permitió a los residentes de la Faja de Gaza el ingreso a Jerusalén, de conformidad con los mismos criterios establecidos para los residentes de la Ribera Occidental. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 11 de febrero)

294. El 15 de febrero, las FDI levantaron parcialmente el cierre impuesto a los territorios y permitieron a los residentes de la Ribera Occidental entrar a Jerusalén para elevar sus plegarias en el Monte del Templo. El límite de edad para los hombres era más de 30 años, pero no se estableció un límite de edad para las mujeres. Tanto los hombres como las mujeres debían estar en posesión de un permiso válido para entrar en Israel. (Ha'aretz, 16 de febrero)

295. El 16 de febrero, más de 300.000 fieles musulmanes llegaron a Jerusalén para las plegarias del último viernes de Ramadán. Se adoptaron severas medidas de seguridad en toda la ciudad. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 18 de febrero)

d) Libertad de expresión

296. El 10 de enero se informó de que de los 45.000 palestinos en condiciones de votar en Jerusalén, en las próximas elecciones palestinas se permitiría votar a menos de 5.000, debido a que Israel se había negado a abrir mesas electorales adicionales en la ciudad. Por consiguiente, el día de la elección, 20 de enero de 1996, los votantes se verían obligados a viajar hasta las mesas electorales ubicadas fuera de la ciudad. Funcionarios de la Autoridad Nacional Palestina afirmaron que las limitaciones en la votación eran parte de un esfuerzo general de Israel contrario a la campaña y a las actividades electorales en la ciudad. Anan Abu Mazir, Jefe de la Oficina de Distrito de Jerusalén de la Comisión Electoral Central manifestó que Israel había prohibido las concentraciones al aire libre en Jerusalén, mientras que las reuniones en locales cerrados requerían permiso previo de la policía. El Sr. Mazir también acusó a la policía

de haber destruido carteles relativos a la campaña. (Jerusalem Post, 10 de enero)

297. El 12 de enero, cuatro palestinos fueron arrestados por haber fijado carteles de la campaña electoral en ubicaciones no autorizadas, en el barrio Beit Safafa de Jerusalén. En un incidente separado, se prohibió el ingreso a Jerusalén de los candidatos Hanan Ashrawi y Zahira Kamal, cuando se negaron a retirar de sus vehículos carteles de la campaña. (Jerusalem Post, 14 de enero)

298. El 13 de enero, gendarmes de fronteras dispersaron una manifestación electoral en Jerusalén oriental y obligaron a los partidarios del candidato Ahmad Qurei a ingresar en el edificio de la YMCA. También se dispersó un desfile de la campaña de Qurei que iba a partir de Shufat, con 10 jinetes palestinos a la cabeza. Se afirmó que la campaña en Jerusalén para las elecciones del Consejo Palestino estaba estrictamente limitada a reuniones a puertas cerradas. La colocación de carteles de la campaña sólo se permitió en 35 ubicaciones. (Ha'aretz, 15 de enero, Jerusalem Post, 14 y 15 de enero)

299. El 14 de enero, la policía israelí impidió la entrada a Jerusalén de candidatos al Consejo Palestino que habían colocado carteles de la campaña sobre sus vehículos. En un caso, cuando un candidato se negó a retirar el cartel de su campaña de su vehículo, se lo llevó para ser interrogado hasta la cárcel llamada Recinto Ruso. (Ha'aretz, 15 de enero)

300. El 14 de enero, la Corte Suprema de Justicia rechazó dos peticiones presentadas por activistas del partido Likud contra la votación en Jerusalén para las elecciones palestinas, y fundamentó el dictamen en que las elecciones no infringían la soberanía de Israel sobre la ciudad. Los magistrados manifestaron que el hecho mismo de que la Autoridad Nacional Palestina hubiera solicitado permiso a Israel para establecer los centros de votación confirmaba la soberanía israelí sobre Jerusalén. Además, señalaron que en las mesas electorales en Jerusalén oriental no había urnas, sino que se trataba de lugares en que se recogían las papeletas de sufragio, las cuales serían entregadas para su cómputo a la Autoridad Nacional Palestina. (Jerusalem Post, 15 de enero)

301. El 18 de enero, estalló un enfrentamiento en Hebrón entre palestinos y soldados de las FDI, cuando los soldados hirieron y trataron de detener a un fotógrafo palestino que presenciaba una manifestación en la que se exigía la liberación de presos palestinos. (Ha'aretz, 19 de enero)

302. El 20 de enero se celebró la votación para el Consejo Palestino en cinco estafetas de correos de Jerusalén oriental, bajo intensos dispositivos de seguridad. Al cierre de la votación, las autoridades postales israelíes transfirieron los documentos de la votación a la Comisión Electoral Palestina, en Abu Dis. El jefe del Servicio Postal del Distrito de Jerusalén informó de que un 30% de las personas que reunían los requisitos para votar lo habían hecho en las estafetas de correos. Los palestinos informaron de que el despliegue de miles de agentes de policías y de gendarmes de fronteras en Jerusalén oriental había disuadido a numerosas personas de acudir a las urnas. Feisal Hussieni se quejó de que la gran cantidad de fuerzas de seguridad desplegadas daba a la gente la impresión de ir a una comisaría de policía o una base militar, en lugar de ir a votar. El Parlamentario británico Sir Russel Johnson, observador por la Unión Europea, declaró que no comprendía la razón por la que se habían

desplegado tan numerosas fuerzas de seguridad, dado que la conducta de los votantes era muy pacífica. En un incidente, tres observadores palestinos que habían llegado a la sucursal de correos de Salah el-Din a fin de vigilar la votación fueron detenidos y llevados para ser interrogados a la cárcel llamada Recinto Ruso, aduciendo que llevaban en las mangas distintivos no autorizados. El ex Presidente de los Estados Unidos, Jimmy Carter, observador internacional superior, solicitó la inmediata liberación de esos detenidos y declaró que Israel estaba impidiendo intencionalmente que los palestinos llevaran a cabo su proceso electoral. Afirmó que Israel estaba intimidando a los votantes y tratando de reducir el número de los que acudían a las urnas en Jerusalén oriental. Las aproximadamente 49.000 personas en condiciones de votar en Jerusalén se vieron obligadas, en su mayoría, a utilizar los medios de transporte proporcionados por la Autoridad Nacional Palestina hasta aldeas ubicadas fuera de los límites municipales de la ciudad a fin de poder votar, dado que sólo unos 4.400 residentes, en su mayoría de la Ciudad Vieja, pudieron votar en la propia ciudad de Jerusalén. Un conductor de autobuses informó de que, si bien los autobuses estuvieron estacionados durante todo el día esperando a los votantes, pocos pasajeros los habían utilizado. Explicó que numerosos residentes temían que si votaban, Israel invalidaría sus tarjetas de identidad israelíes. Otros decidieron no participar en las elecciones, como gesto de protesta contra el hecho de que se habían visto obligados a viajar hasta Abu Dis para poder votar. Según varias denuncias, las fuerzas de seguridad israelíes también impidieron a los residentes atravesar los puestos de control a fin de poder votar fuera de la ciudad. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 21 de enero)

303. El 20 de enero, funcionarios palestinos acusaron al Jefe de Operaciones del Comando Central, General de División Ilan Biran, de haber insultado al Coronel Rivhi Arafat, jefe del Comité de Coordinación de la Seguridad. Según se informó, el incidente se produjo cuando Biran fue a la oficina del Comité para tomar conocimiento de la manera en que se iban realizando las elecciones. Se informó de que, cuando Arafat comenzó a hablar acerca de la presencia de gendarmes de fronteras cerca de las mesas electorales en Jerusalén oriental, Biran lo interrumpió y le dijo "Cállese, esto no le concierne". No obstante, cuando Arafat prosiguió presentando su informe y mencionó nuevamente la situación en Jerusalén, se informa de que Biran dijo: "Basta ya de sus maquinaciones políticas". Biran rechazó esas afirmaciones y declaró que había señalado con toda calma a Arafat que el mandato de éste no abarcaba Jerusalén. Agregó que cuando se planteó nuevamente el tema, había dicho a Arafat que iba a tener que interrumpirlo, debido a que la ciudad no era tema de incumbencia. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 22 de enero)

304. El 30 de enero, la Oficina de Seguridad Interna de Israel impidió la realización de una exposición de pinturas de artistas árabes, debido a que estaba patrocinada por la Autoridad Nacional Palestina. Los israelíes no permiten la realización en Jerusalén de actos oficialmente patrocinados por la Autoridad Nacional Palestina. La exposición fue organizada junto con el Centro Cultural Francés en Jerusalén. (The Jerusalem Times, 2 de febrero)

305. El 6 de marzo, la policía impidió que altos funcionarios de la Autoridad Nacional Palestina celebraran una conferencia de prensa en la Casa de Oriente, aduciendo que en los Acuerdos de Oslo se prohibía que la Autoridad Nacional Palestina realizara esas actividades en Jerusalén. Una hora antes de la conferencia de prensa, docenas de agentes de policía rodearon la Casa de

Oriente, bloquearon las calles e impidieron que nadie se acercara a la sede de la OLP. Posteriormente, se llegó a un acuerdo en virtud del cual se permitió que Faisal Husseini ofreciera por sí mismo una conferencia de prensa, después de que hubo prometido que los jefes de la Autoridad Nacional Palestina que no fueran residentes en Jerusalén, no asistirían a la conferencia de prensa como se había previsto originariamente. Hanan Ashrawi, miembro del Consejo Nacional Palestino recientemente electa y una de las personas que se había previsto iban a asistir a la conferencia de prensa organizada para condenar el reciente ataque, manifestó que era escandaloso que se impidiera a los palestinos el ingreso al edificio de una institución palestina en el corazón del sector palestino de Jerusalén. Dijo que el comportamiento de la policía sólo servía para incrementar el nivel de violencia. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 7 de marzo)

306. El 22 de marzo, la policía impidió la celebración de una conferencia titulada "La Jerusalén palestina en vísperas de las negociaciones finales sobre el estatuto jurídico". La conferencia, organizada por el Centro de Información Alternativa (AIC), debía celebrarse en el Hotel Ambassador de Jerusalén, pero fue cancelada debido a la presunta vinculación de los participantes con la Autoridad Nacional Palestina. El Director del AIC criticó a la policía y la acusó de actuar de mala fe, pues él había sido notificado de la orden recién en la mañana del día en que se iba a celebrar la conferencia, lo cual no le dio tiempo para informar a los participantes acerca de la cancelación. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 24 de marzo)

307. El 27 de marzo, docenas de periodistas palestinos organizaron una manifestación frente al puesto de control de A-Ram, contra la persistencia del cierre de los territorios ocupados, que impedía que los periodistas de la Ribera Occidental entraran en Israel, Jerusalén oriental y la Faja de Gaza. Los periodistas, procedentes de Belén, Ramallah, Naplusa y Jerusalén oriental, portaban banderas con la inscripción "Para que haya paz se necesita libertad de prensa y para que haya libertad de prensa se necesita libertad de movimiento". (Ha'aretz, 28 de marzo)

3. Información sobre actividades de los colonos que afectan a la población civil

308. El 16 de enero, un activista de Kach informó de que se habían acuchillado los neumáticos de varios automóviles de propiedad árabe en Hebrón, como represalia por el asesinato el día anterior de dos soldados israelíes en la carretera entre Jerusalén y Hebrón. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 17 de enero)

309. El 20 de enero, varios colonos apalearon a seis palestinos y destrozaron las ventanillas de automóviles en Hebrón, después de que una muchacha judía hubo sido apuñalada por un joven árabe en el centro de la ciudad. Varios activistas del movimiento Kach también apalearon a residentes palestinos en Jerusalén oriental. Algunos de los activistas trataron de atacar a Faisal Husseini, pero fueron rechazados por sus guardaespaldas. En un enfrentamiento que se produjo posteriormente, los activistas dañaron bienes de propiedad de árabes. El portavoz de la policía del Distrito de Jerusalén informó de que se había detenido a cuatro judíos y seis árabes en relación con ese incidente. En otro incidente en Jerusalén oriental, la policía detuvo a dos jóvenes religiosos después de que rociaron con pintura una tienda de propiedad de un palestino. En las inmediaciones de la Puerta de Jaffa, la policía capturó a un joven judío que

distribuía volantes en los que se exhortaba a los palestinos a no participar en las elecciones y se les advertía que si lo hacían, iban a perder sus tarjetas de identidad israelíes. (Ha'aretz, 21 de enero)

310. El 23 de enero se informó de que el movimiento Zu Artzenu ("Este es nuestro país") había comenzado a enviar patrullas armadas a lo largo del camino entre Gush Etzion, Jerusalén y Belén, a fin de detectar la presencia de palestinos en el camino y proporcionar "seguridad" a los viajeros judíos. Al referirse a ese informe, el vocero de la policía del distrito de Samaria y Judea manifestó que la policía no tenía conocimiento de la presencia de patrullas judías armadas en los territorios, salvo las enviadas por las FDI. Afirmó que la policía no iba a tolerar la creación de milicias privadas. (Jerusalem Post, 23 de enero)

311. El 4 de febrero, en Al Lubon, cerca de Ramallah, un colono israelí abrió fuego contra Yasser Rajih, de 16 años de edad, y lo hirió gravemente. Testigos oculares informaron de que varios estudiantes estaban sentados cerca de la entrada de la escuela, cuando el colono detuvo su automóvil, apuntó con su rifle automático hacia los estudiantes y comenzó a disparar, sin advertencia previa. En un ataque similar cerca de Naplusa, resultó herido un niño de corta edad. (The Jerusalem Times, 9 de febrero)

312. El 22 de febrero fue arrestado un colono de Tapuah, de 26 años de edad, por su presunta participación en tres incidentes de disparos de armas de fuego contra palestinos o bienes de propiedad de palestinos, ocurridos entre mediados de 1995 y principios de 1996. El colono fue arrestado después de que un ensayo balístico realizado después de su arresto por haber presuntamente amenazado a pastores árabes, vinculó su arma con la utilizada en los tres incidentes, entre ellos disparos de armas de fuego contra calefactores de agua alimentados con energía solar en la aldea de Urif, contra un automóvil en Burin y contra una mezquita en Halhoul. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 23 de febrero)

313. El 29 de febrero, la policía del distrito de Judea y Samaria (Ribera Occidental) realizó allanamientos en el asentamiento de Yitzhar en busca de estudiantes de la yeshiva del Sepulcro de José (Naplusa) de los que se sospechaba que habían participado en varios ataques con armas de fuego contra palestinos. Durante el allanamiento se confiscaron dos armas de las FDI, pero no pudo ubicarse a los sospechosos ni a otros colonos contra los cuales se habían emitido el 17 de diciembre de 1995 órdenes de restricción de sus desplazamientos. (Ha'aretz, 1º de marzo)

314. El 6 de marzo se informó de que cuatro hombres armados habían disparado sus armas contra la comisaría de policía palestina en la aldea de Tekoa, al sur de Belén. A raíz de las balas quedaron destrozadas varias ventanas y resultó dañado un vehículo, pero no hubo heridos. Algunos testigos oculares manifestaron que cuatro colonos habían disparado contra la comisaría desde una plantación de olivos cercana y que posteriormente habían huido en dirección al asentamiento adyacente. (Ha'aretz, 8 de marzo)

D. Trato de los detenidos

a) Medidas relativas a la liberación de detenidos

315. El 5 de enero, fuentes de las fuerzas de seguridad israelíes revelaron que el 19 de enero de 1996 se iba a liberar a varios presos, pero que la lista definitiva aún no había sido aprobada. Durante la tercera etapa de la amnistía se preveía la liberación de 20 mujeres. (The Jerusalem Times, 5 de enero)

316. El 9 de enero, las autoridades israelíes liberaron a 900 presos. Sólo unas pocas de las personas liberadas pertenecían a la categoría de detenidos. La mayoría eran trabajadores palestinos que habían sido arrestados dentro de la Línea Verde por carecer de permisos de trabajo. Fuentes palestinas informadas manifestaron que sólo 46 de los 209 personas que llegaron a la Faja de Gaza eran presos políticos vinculados con Hamas, las Fuerzas de Liberación de Palestina y la Jihad Islámica. El Ministro de Planificación y Cooperación Internacional palestino, Nabil Shaath, anunció a comienzos de la semana que Israel había seguido negándose a liberar a seis mujeres presas. Muchas presas habían llegado al final del período de reclusión estipulado en sus sentencias. De conformidad con fuentes palestinas, aún había 2.700 palestinos en cárceles israelíes. (The Jerusalem Times, 12 de enero)

317. El 15 de enero, 115 presos palestinos, la mayoría de los cuales habían sido convictos de delitos comunes, fueron liberados en una serie final de liberaciones antes de las elecciones del Consejo Palestino, de conformidad con lo estipulado en los Acuerdos de Oslo II. Así llegó a 1.200 el número de detenidos liberados en los últimos cinco días. Numerosos palestinos detenidos que habían sido liberados manifestaron que se habían visto obligados a firmar promesas de no alejarse de las zonas autónomas hasta que finalizara el período de sus sentencias y abstenerse de actos de violencia. Se afirmaba que aún había entre 3.000 y 4.000 palestinos detenidos en establecimientos carcelarios israelíes. Israel manifestó que no liberaría a presos que tenían "sus manos tintas en sangre judía". Según Nabil Shaath, Ministro de Planificación y Cooperación Internacional de la Autoridad Nacional Palestina y negociador de la liberación de presos, había 240 palestinos presos por haber matado a israelíes, y otros 500 por ser considerados cómplices. Además, varios centenares estaban presos por intento de homicidio. (Jerusalem Post, 10, 11 y 16 de enero)

b) Otras informaciones relativas a los detenidos

318. El 1º de enero, la organización Defensa de los Niños - Movimiento Internacional informó de que docenas de palestinos de 16 y 17 años de edad estaban detenidos en cárceles militares junto con adultos, pese a que se los consideraba menores con arreglo al derecho internacional. El portavoz de la organización, Philip Veermon, estimó que había unos 150 jóvenes, la mayoría de los cuales habían sido arrestados el año anterior, que estaban detenidos sin que se los hubiera inculcado y agregó que en un reciente caso relativo a cuestiones de seguridad, se sentenció a un palestino de 17 años de edad a cinco años y medio de reclusión por haber robado un automóvil. El muchacho no iba a tener posibilidad de rehabilitación, como ocurría con los jóvenes israelíes acusados de delitos similares, dado que no había programas de rehabilitación para los jóvenes palestinos detenidos en Israel. Además, el Sr. Veermon manifestó que su organización estaba preocupada a raíz de un informe publicado por B'tselem,

según el cual, en el campamento militar de Ketziot había numerosos casos de presos torturados por otros presos, lo cual indicaba la incapacidad de las FDI en cuanto a proteger a los presos bajo su jurisdicción. (Jerusalem Post, 2 de enero)

319. El 5 de enero, Abed Belbaysi, un detenido palestino procedente de la Faja de Gaza, presentó una vez más una apelación ante la Corte Suprema de Justicia contra la persistencia de las torturas aplicadas por las fuerzas de seguridad de Israel, pese a la prohibición provisional ordenada por la Corte. Además, solicitó a la Corte Suprema que obligara al SSG a permitirle ver a su abogado. Según se informó, Belbaysi había sido detenido el mes anterior en el puesto de control de Erez y se lo había llevado a la Cárcel de Ashkelon para interrogarlo. Las fuerzas de seguridad afirmaron que se sospechaba que había realizado actividades "terroristas" con la Jihad Islámica. (Ha'aretz, 7 de enero)

320. El 8 de enero, el miembro del Knesset Beni Tamkin, Presidente del Subcomité del Knesset sobre Jóvenes en Dificultades, manifestó que las condiciones de detención en la cárcel llamada Recinto Ruso eran muy duras y que era preciso cambiarlas completamente. El Sr. Tamkin, quien visitó el centro de detención junto con una delegación de la organización Defensa de los Niños - Movimiento Internacional, manifestó que en la celda que habían visitado había 20 jóvenes de entre 13 y 18 años de edad. En esa celda había sólo 12 camas y 5 colchones y en los retretes no había papel higiénico. Los detenidos se quejaron de recibir una comida insuficiente a las 18.00 horas y de sentirse enfermos por las noches. Además, declararon que se los había apaleado. (Ha'aretz, 9 de enero)

321. El 11 de enero, la Corte Suprema de Justicia anuló una orden provisional de prohibición del uso de fuerza física, incluido el zamarreo, durante el interrogatorio de Abed Belbaysi, quien, según se informó, era miembro de la Jihad Islámica y el principal planificador de los ataques suicidas con bombas realizados en Beit Lid en enero de 1995. La Corte Suprema emitió su fallo después de que el Estado hubo explicado que había obtenido nuevos informes de los servicios de inteligencia en los que se revelaba que Belbaysi poseía mayores informaciones con respecto a la planificación de graves ataques contra los israelíes en un futuro cercano. En su decisión, los magistrados manifestaron que, dada la posibilidad de que la información en poder de Belbaysi pudiera salvar vidas, no se justificaba impedir a las fuerzas de seguridad que utilizaran cualesquiera medios legales de interrogación, incluido el zamarreo. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 12 de enero)

322. El 11 de enero, 28 mujeres palestinas presas comenzaron una huelga de hambre en la Cárcel de Sharon. Exigían que se las liberara, junto con las cinco mujeres presas que habían sido indultadas por el Presidente Ezer Weizman y el Jefe de Operaciones del Comando Central. Se negó el acceso a la cárcel a tres abogados que habían acudido para reunirse con las presas y tuvieron que marcharse tras esperar en el exterior durante varias horas. (Ha'aretz, 12 de enero)

323. El 13 de enero, unos 20 miembros de la Asociación Femenina para las Presas Políticas efectuaron una demostración frente a la Cárcel de Sharon, y exigieron la liberación de todas las mujeres palestinas presas en ese establecimiento carcelario. Según se informó, no se permitía que las detenidas recibieran visitas de sus familias. (Ha'aretz, 14 de enero)

324. El 15 de enero se informó de que palestinos detenidos en la Cárcel de Ashkelon se habían sumado a la huelga de hambre de las 28 mujeres palestinas presas para exigir la liberación de sus camaradas, a la que Israel se había negado aduciendo que habían matado a judíos durante ataques "terroristas". (Jerusalem Post, 16 de enero)

325. El 16 de enero, el Instituto Mandela para los Presos Políticos, organización de derechos humanos, manifestó que las condiciones de detención de las mujeres presas en la cárcel de Tel Mond se habían deteriorado a punto tal que las presas corrían peligro a raíz del acosamiento diario a que estaban expuestas. (The Jerusalem Times, 19 de enero)

326. El 18 de enero, se realizaron en Hebrón y Gaza varias manifestaciones para exigir la liberación de los presos palestinos. (Ha'aretz, 18 de enero)

327. El 19 de enero se informó de que 25 mujeres palestinas presas habían hecho huelga de hambre durante ocho días, para protestar por no estar incluidas en el programa de liberación de presos aprobado a la sazón. (The Jerusalem Times, 19 de enero)

328. El 1º de febrero, falleció en la Cárcel de Megido un detenido miembro de Hamas de 21 años de edad, Abed A-Rahman Zid Al-Kilani (véase la lista). El Instituto Mandela para los Presos Políticos informó de que Kilani había sido colocado bajo detención administrativa por un período de seis meses y que ese período había reducido después a cinco meses. Dos días después de la fecha prevista para su liberación, 29 de enero, Kilani falleció en la cárcel. Un patólogo palestino que asistió a su autopsia en el Instituto Forense de Abu Kbir informó de que Kilani había fallecido como resultado de un choque nervioso causado por severas torturas infligidas por más de una persona. El patólogo, Dr. Jalal Al Jabiri, Director del Centro Palestino de Medicina Forense, manifestó que había detectado lesiones en el costado izquierdo del cuello y magulladuras en las articulaciones, que aparentemente habían sido causadas por esposas y grillos, además de graves hemorragias internas. El portavoz de las FDI que informó acerca del fallecimiento no mencionó en qué circunstancias había ocurrido y sólo aludió a que se estaba realizando una investigación. El 18 de febrero se informó de que los investigadores del Instituto Mandela que habían visitado el establecimiento carcelario y reunido testimonios de otros presos, habían llegado a la conclusión de que Kilani había sido torturado por otros presos y no por representantes de las autoridades de la cárcel. (Ha'aretz, 4 y 18 de febrero)

329. El 2 de febrero se informó de que la organización Defensa de los Niños, Movimiento Internacional había estimado que el número real de niños palestinos detenidos por los israelíes era el doble del número que admitía Israel, dado que las estadísticas de este país no incluían a menores de Jerusalén portadores de tarjetas de identidad. La organización afirmó que en algunos casos, los menores habían sido arrestados con procedimientos similares al secuestro. (The Jerusalem Times, 2 de febrero)

330. El 13 de febrero se informó de que en lo sucesivo, el ejército notificaría a las familias palestinas cuando detuviera a sus parientes. La decisión, que respondía a un fallo de la Corte Suprema de Justicia, se dictó tras la petición presentada por la ACRI y el Centro de Defensa del Individuo (CDI), en la que se

afirmaba que cada mes, el ejército arrestaba a docenas de palestinos sin informar a sus familias. A fin de ubicar a los detenidos, los abogados o las organizaciones como el CDI debían llamar a todos los establecimientos carcelarios del país. En función del nuevo arreglo, tras arrestar a una persona, el ejército le pediría el número de teléfono de su familia y llamaría a ésta de inmediato para notificarla del arresto de la persona y del lugar en que se encontraba. Si la familia no tenía un número telefónico, el ejército enviaría una tarjeta postal a la dirección proporcionada por el detenido. El ejército también llamaría por teléfono a un abogado escogido por el detenido, si éste así lo solicitaba. (Jerusalem Post, 13 de febrero)

331. El 16 de febrero, un palestino de 21 años de edad originario de Dura perdió la vida a manos de seis interrogadores israelíes en el Centro de Detención de Megido. Adel Shahatit había sido sentenciado a 20 meses de prisión por ser un miembro activo del movimiento Hamas. El Instituto Mandela para los Presos Políticos manifestó que a principios de ese mismo mes, otro palestino, Abdul Rahim Kilani, también había sido muerto mientras estaba preso. (The Jerusalem Times, 23 de febrero)

332. El 18 de febrero se informó de que un detenido de 21 años de edad miembro de Hamas había muerto (véase la lista) la semana anterior en la Cárcel de Megido, en circunstancias poco claras. Las FDI notificaron de su muerte a la familia, pero no proporcionaron otros detalles. Según la familia, el joven gozaba de buena salud. El 16 de febrero se informó a la familia de que se había realizado una autopsia, sin la presencia de ningún representante de la familia. El Director del Centro Palestino de Medicina Forense, Dr. Jalal Al Jabiri, manifestó al Instituto Mandela para los Presos Políticos que el Instituto Forense Abu Kbir le había informado de que el detenido había fallecido en circunstancias similares a las que habían conducido al fallecimiento el 1º de febrero de otro detenido. (Ha'aretz, 18 de febrero)

333. El 24 de febrero, varios israelíes y palestinos organizaron manifestaciones conjuntas frente a la Cárcel de Sharon y exigieron la liberación de las 28 mujeres presas en ese establecimiento. De ellas, 25 se negaron a ser liberadas, como gesto de solidaridad para con las otras cuatro presas que el Presidente israelí Ezer Weizman se había negado a indultar debido a su participación en ataques "terroristas". (Ha'aretz, 25 de febrero)

334. El 7 de marzo se informó de que el abogado André Rosenthal había presentado una denuncia ante el departamento del Ministerio de Justicia encargado de investigar a la policía, en la que afirmaba que tras los ataques con bombas en autobuses realizados en Jerusalén el 3 de marzo y en Tel Aviv el 4 de marzo, un grupo de agentes de policía habían apaleado brutalmente a los detenidos en el centro de detención llamado Recinto Ruso, en Jerusalén. El abogado adjuntó a la denuncia una declaración jurada de uno de los detenidos, quien afirmó que en la mañana del día siguiente al segundo ataque contra el autobús No. 18 en Jerusalén, un grupo de agentes de policía lo habían zamarreado a él y a otros detenidos. El detenido declaró que los agentes de policía lo habían golpeado con bastones en todo el cuerpo, incluidos los órganos genitales. Además, lo habían arrojado al suelo y habían pateado sus costillas. Más tarde, él y otros detenidos fueron llevados al patio, donde se le ordenó quitarse la camisa y fue atacado a puntapiés en el estómago. El detenido manifestó que después del ataque en Tel Aviv, fueron apaleados nuevamente. De los 16 detenidos que habían

sido apaleados, él había sido el único al que habían hecho examinar por un agente paramédico, aun cuando varios otros detenidos también necesitaban tratamiento médico. (Ha'aretz, 7 de marzo)

335. El 14 de marzo, la Corte Suprema de Justicia emitió una orden provisional por la que prohibía a los servicios de seguridad que utilizaran la fuerza durante los interrogatorios a un activista de Hamas oriundo de Hebrón, hasta tanto se considerara la petición del detenido. El detenido, que había sido arrestado durante la reciente ola de ataques, afirmó que los interrogadores lo habían zamarreado y privado del sueño. Antes de ser zurrado se lo había colocado en un pequeño taburete con sus manos amarradas en la espalda, sus piernas también amarradas y un saco sobre su cabeza. También afirmó que en una ocasión, un interrogador, después de haberlo zamarreado, le empujó para que diera un topetazo con su cabeza contra una mesa. Además, se sentía amenazado con un destino similar al de Abed Harizat, quien había muerto a raíz de ser "zamarreado" durante un interrogatorio de los servicios de seguridad, y pensaba que iba a salir de los salones de interrogación en una silla de ruedas. El abogado del detenido manifestó en su apelación que el detenido había sido interrogado una semana después de ser arrestado, lo cual probaba que no había una urgencia que pudiera justificar métodos de interrogación tan violentos. (Ha'aretz, 15 de marzo)

336. El 20 de marzo se informó de que el Centro para la Defensa del Individuo había solicitado a la Corte Suprema de Justicia que ordenara a los servicios de seguridad permitir que cuatro activistas de Hamas oriundos de Hebrón se reunieran con su abogado, André Rosenthal. Los detenidos, que habían sido arrestados durante la reciente ola de ataques, estaban confinados en la Cárcel de Sharon y se habían emitido órdenes para prohibir que se entrevistaran con un abogado. El 18 de marzo, el Abogado André Rosenthal envió una carta a la Oficina del Fiscal del Estado en la que exigía que se le permitiera reunirse con otros dos miembros de Hamas detenidos en la cárcel llamada Recinto Ruso. (Ha'aretz, 21 de marzo)

337. El 21 de marzo, la Corte Suprema de Justicia emitió una orden provisional en la que prohibía al SSG que utilizara la fuerza en el interrogatorio de un detenido de Hamas oriundo de Hebrón, hasta que la Corte se expidiera respecto de la petición del detenido. La Corte Suprema también otorgó al SSG cinco días para que explicara por qué razón sometía al detenido a privación de sueño y lo obligaba a escuchar música a todo volumen durante las 24 horas del día y por qué lo mantenía en una postura dolorosa, con sus manos amarradas a la espalda, sus piernas también amarradas y un saco sobre su cabeza. En la petición, el abogado del detenido, André Rosenthal, del Centro para la Defensa del Individuo, afirmó que el SSG había usado los mencionados métodos pese a tener conocimiento de que el detenido padecía una afección renal. (Ha'aretz, 21 de marzo)

338. El 22 de marzo se informó de que seis miembros de Hamas, procedentes de Hebrón y del campamento de refugiados de Fawar, que habían sido arrestados durante la reciente ola de ataques, habían presentado a la Corte Suprema de Justicia una petición para que se rescindieran las órdenes por las que se les prohibía que se reunieran con un abogado. Según se informó, cuatro de los detenidos estaban confinados en el centro de detención llamado Recinto Ruso, en Jerusalén, mientras que los otros dos estaban en la Cárcel de Shikma, en Ashkelon. (Ha'aretz, 22 de marzo)

339. El 24 de marzo se informó de que un estudiante palestino de Jerusalén oriental que había sido arrestado tras la reciente ola de ataques con bombas por sospecharse que era miembro de Hamas, había interpuesto un recurso ante la Corte Suprema de Justicia en el que afirmaba que había sido torturado por los interrogadores del SSG. El detenido en el establecimiento carcelario llamado Recinto Ruso, afirmó que había sido zamarreado, privado de sueño y obligado a arrodillarse por prolongados períodos y que había sido mantenido en la dolorosa posición llamada "Shabah", es decir, en una silla pequeña, con sus manos esposadas en la espalda, sus piernas amarradas y un saco sobre su cabeza. El detenido afirmó que durante los seis días que duraron los interrogatorios había dormido menos de 12 horas. Manifestó que durante la mayor parte del interrogatorio había estado amarrado en la posición "Shabah", mientras se veía obligado a escuchar música a todo volumen durante las 24 horas del día. (Ha'aretz, 24 de marzo)

340. El 27 de marzo se informó de que la organización Defensa de los Niños - Movimiento Internacional había exigido que el Fiscal del Estado adoptara de inmediato medidas para mejorar las condiciones de detención o disponer la liberación de cuatro menores palestinos detenidos en la Cárcel de Ashkelon, para su interrogación por los servicios de seguridad. Los abogados de la organización afirmaron que se mantenía "en condiciones vergonzosas" a los jóvenes, de 16 y 17 años de edad, que habían sido arrestados cuatro semanas antes. En una declaración jurada presentada por uno de los abogados que había visitado a los detenidos se manifestaba que los jóvenes estaban recluidos las 24 horas del día, junto con otros ocho detenidos, en una celda que medía dos y medio por cuatro metros, donde había sólo siete colchones que cubrían todo el piso. Además, los detenidos se quejaron de la insuficiencia de los alimentos y manifestaron que no se les había pedido que proporcionaran el número de teléfono de sus familias para que pudiera informarse a éstas de su arresto. (Ha'aretz, 27 de marzo)

E. Anexión y asentamientos

341. El 1º de enero, tres palestinos procedentes de Al-Bira desistieron de una petición que habían presentado a la Suprema Corte de Justicia contra la construcción de un nuevo tramo del camino de circunvalación de Ramallah. Los palestinos decidieron desistir de su petición, después de que el Estado hubo prometido que en un plazo de un año iba a reevaluar la necesidad de construir ese camino. (Jerusalem Post, 2 de enero)

342. El 3 de enero, el diario israelí Ha'aretz informó de que se iba a establecer en el vecindario de Beit Hanina un nuevo asentamiento integrado por 1.100 unidades de vivienda, a fin de fortalecer la cadena de asentamientos judíos en la zona nororiental de Jerusalén. El nuevo asentamiento estaría vinculado al de Pisgat Zeev, construido sobre tierras pertenecientes a los terratenientes de Shufat, y al asentamiento de Neve Yaacov, que había sido construido sobre tierras pertenecientes a Beit Hanina. (The Jerusalem Times, 5 de enero)

343. El 4 de enero se informó de que las FDI habían llevado a término el desmantelamiento de la base militar de Neve Yaacov, en Jerusalén septentrional. Se había previsto la construcción de unas 1.100 unidades de viviendas en las tierras en que había estado ubicada la base, así como en tierras adyacentes

allende la Línea Verde. Según se informó, la mayor parte de las tierras reservadas para la construcción de la nueva unidad vecinal, que había sido aprobada por la Comisión de Planificación y Construcción de Jerusalén, habían sido confiscadas a residentes árabes de la zona durante el decenio de 1990 y ahora pertenecían a la Administración de Tierras. Cuando se ultimara la construcción de la nueva unidad vecinal, se crearía una serie ininterrumpida de vecindarios judíos en Jerusalén. En la ciudad había en construcción 11.000 unidades de viviendas adicionales, mientras que numerosas otras estaban en la etapa de proyecto. Se afirmó que la mayor parte de las viviendas se construirían en los barrios de Pisgat Zeev y Shufat, en el norte de Jerusalén y allende la Línea Verde. (Ha'aretz, 4 de enero)

344. El 7 de enero se informó de que ocho palestinos propietarios de tierras habían interpuesto un recurso ante la Corte Suprema de Justicia, a fin de impedir que el Gobierno confiscara sus tierras para construir un camino entre Beit Shemen y Atarot y una carretera entre Ramallah, Jerusalén y Belén. Según se informó, la construcción de las carreteras requería la confiscación de 1.600 dunums de tierras en las zonas de Beit Hanina, Bir Nabala, Eljadida y Kalandia, junto a la zona septentrional de Jerusalén. (Ha'aretz, 7 de enero)

345. El 8 de enero, residentes de Shufat trataron de interceptar el paso de topadoras que habían sido enviadas por la Municipalidad de Jerusalén e impedir la pavimentación de un camino entre su aldea y la zona adyacente de Nabi Ya-acoub, cerca de Beit Hanina, en Jerusalén septentrional. Las topadoras habían avanzado pese a que un tribunal de distrito israelí había fallado a favor de los aldeanos. Los residentes manifestaron que para finalizar la construcción del camino, era preciso demoler 17 viviendas de árabes y confiscar 380 dunums de tierra. La Municipalidad había demolido varios días antes la mezquita de Nabi Ya'acoub, como preparativo para la construcción de los caminos. (The Jerusalem Times, 5 de enero)

346. El 9 de enero se informó de que el Ministro Adjunto de Vivienda Alex Goldfarb se había propuesto emitir una directiva por la cual se permitiría la ocupación de viviendas vacías de propiedad del Gobierno en los asentamientos de Karnei Shomron (Ribera Occidental), Alei Sinai y Nisanit (ambos en la parte septentrional de la Faja de Gaza). El Sr. Goldfarb declaró que mantener vacías las unidades de vivienda y tener que sufragar los servicios de guardas de seguridad para que no fueran objeto de pillaje, representaba un despilfarro del dinero de los contribuyentes impositivos. Se afirmó que en los tres asentamientos mencionados había centenares de departamentos de propiedad del Gobierno que estaban vacíos debido a la congelación impuesta a las viviendas en los asentamientos. (Jerusalem Post, 10 de enero)

347. El 17 de enero se informó de que los colonos de Kiryat Arba habían iniciado una campaña para invitar a interesados en la compra o el arriendo a bajo precio de departamentos en ese asentamiento. El portavoz del Consejo Local de Kiryat Arba manifestó que, según los cálculos del Consejo, en el año anterior unas 66 nuevas familias habían ido a vivir en el asentamiento, y 23 se habían marchado. Según se informó, la campaña se había iniciado cuando un grupo de residentes en Kiryat Arba habían solicitado públicamente una indemnización del Gobierno si se marchaban voluntariamente del asentamiento. No obstante, el Gobierno expresó claramente que no tenía la intención de indemnizar a quienes en ese momento querían marcharse del asentamiento. (Jerusalem Post, 17 de enero)

348. El 22 de enero, se produjo cerca de la aldea de Habal, al sur de Kalkiliya, un enfrentamiento entre palestinos y soldados de las FDI, cuando los palestinos trataron de impedir la construcción de un camino y una cerca en torno del asentamiento adyacente de Matan. Los manifestantes arrojaron piedras y botellas contra una topadora que estaba nivelando los suelos, e hirieron a un soldado. Los soldados respondieron disparando balas de goma y de plástico contra los manifestantes. Dos palestinos resultaron heridos y otros dos fueron arrestados. (Jerusalem Post, 23 de enero)

349. El 24 de enero, la Municipalidad de Jerusalén anunció que se asignaría una suma sin precedentes de 60 millones de NSI para proyectos de desarrollo en las secciones árabes de Jerusalén, en un intento de consolidar el control israelí de la ciudad. El Alcalde Adjunto Shmuel Meir declaró que la Municipalidad tenía pleno conocimiento de que al proporcionar mejores servicios a los residentes árabes, éstos se convencerían de que podrían medrar más bajo el gobierno israelí. Afirmó que la municipalidad tenía la obligación de asegurar la igualdad en la financiación de los servicios para que la ciudad siguiera unificada. El presupuesto de desarrollo de los vecindarios árabes de Jerusalén se mantenía en 60,4 millones de NSI, como parte de un presupuesto total de desarrollo de 272 millones de NSI. Según se informó, antes de que el Alcalde Ehud Olmert asumiera su cargo, los vecindarios árabes habían recibido menos de 10 millones de NSI para proyectos de desarrollo. (Jerusalem Post, 25 de enero)

350. El 24 de enero, el Primer Ministro Shimon Peres prometió al alcalde del asentamiento de Maaleh Adumim que se iba a seguir aplicando la legislación israelí a ese asentamiento, como parte de un acuerdo final con los palestinos. Según se informa, esa declaración podía equipararse a una anexión del asentamiento por Israel. El Alcalde, Beni Kashriel, expresó suma satisfacción frente a tal declaración y manifestó que tenía gran importancia, dado que a la sazón se estaban construyendo 2.000 viviendas en el asentamiento. (Ha'aretz, 25 de enero)

351. El 24 de enero, un palestino resultó herido en la cabeza por balas de goma disparadas por las FDI, durante el enfrentamiento de soldados con palestinos de la aldea de Habla (zona de Tulkarm), que protestaban contra la confiscación de sus tierras para la construcción de una "cerca de seguridad" cuyo propósito era separar las localidades judías y árabes. Los manifestantes arrojaron piedras contra las tropas de las FDI, la policía y la gendarmería de fronteras e interceptaron el camino de los tractores que estaban realizando tareas de construcción. Un oficial de las FDI resultó herido por las piedras arrojadas contra él. Los palestinos se marcharon del lugar al llegar tropas de las FDI y de la gendarmería de fronteras y se reanudó el trabajo de construcción de la cerca. (Ha'aretz, 25 de enero)

352. El 24 de enero, topadoras israelíes comenzaron a nivelar las tierras en Hibbleh, cerca de Kalkiliya, en un intento por comenzar a construir una pared electrificada que separaría los poblados de Tulkarm y Kalkiliya de la Línea Verde (Israel). Se había previsto la construcción de la pared en tierras de Hibbleh con una superficie de 1,7 kilómetros cuadrados, pertenecientes a residentes palestinos. (The Jerusalem Times, 26 de enero)

353. El 25 de enero, la facción Meretz acusó al Partido Laborista de haber celebrado un trato con los partidos religiosos ultraortodoxos para la

construcción de una nueva ciudad en los territorios. La ciudad, que ofrecería nuevas viviendas a la creciente población ultraortodoxa, sería construida a cambio de que los partidos se abstuvieran durante la votación parlamentaria acerca de la falta de confianza en el Gobierno. El Ministro de Vivienda Binyamin Ben Eliezer manifestó que preveía una rápida aprobación por el Gabinete de la construcción de la nueva ciudad, que se llamaría Matityahu y que se construiría cerca de Kiryat Sefer, poblado ultraortodoxo adyacente al otro lado de la Línea Verde. Se había previsto durante la primera etapa de los trabajos la construcción de 13.000 unidades de viviendas en la ciudad. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 26 de enero)

354. El 28 de enero se informó de que el Primer Ministro Shimon Peres había manifestado en una convención de la Unión de Congregaciones Judías Ortodoxas de América que en ningún momento del futuro se iba a colocar Jerusalén en la mesa de negociaciones con los palestinos. (Jerusalem Post, 28 de enero)

355. El 29 de enero se informó de que las FDI estaban planificando la construcción de un nuevo camino de circunvalación en los territorios. El camino, para el que se necesitaría la confiscación de nuevas tierras, vincularía la zona de Har Gilo con Har Homa. Llegaría hacia el norte a Belén y Beit Jalah, atravesando Nahal Gilo. La Asociación Israelí para la Conservación de la Naturaleza envió cartas al Jefe de Operaciones del Comando Central y al Asistente del Ministro de Defensa en las que expresaba su oposición a la construcción del camino que, según afirmaba, causaría daños irreversibles al paisaje y al medio ambiente, como había ocurrido con el camino de circunvalación de Belén. (Ha'aretz, 29 de enero)

356. El 29 de enero, fuentes jurídicas palestinas manifestaron que desde el comienzo de la segunda etapa del red despliegue, las autoridades israelíes habían introducido cambios sustanciales en los comités encargados del registro de tierras. Las fuentes manifestaron que los cambios tenían el propósito de facilitar los dictámenes a favor de los colonos que estaban enzarzados en controversias con palestinos acerca de la propiedad de miles de dunums de tierras en la Ribera Occidental. Las autoridades israelíes reemplazaron a los miembros árabes de todos los comités con judíos israelíes, que por lo general son colonos. Se reubicó la sede del Comité de Quejas, el cual fue trasladado desde el asentamiento de Beit El, cerca de Ramallah, hasta el campamento del ejército israelí ubicado cerca del asentamiento de Ofra, con lo cual se dificultaba el acceso a esa oficina de los palestinos propietarios de tierras. En un acontecimiento separado, el Fiscal del Estado israelí, Danny Kremer, presentó al Comité Militar de Protestas una petición de que se diera término al trámite relativo a la confiscación de tierras en torno a la aldea de Bani Naim, en la zona de Hebrón, debido a que las tierras estaban comprendidas en la zona B, en los mapas palestino-israelíes de red despliegue. (The Jerusalem Times, 2 de febrero)

357. El 11 de febrero, las autoridades palestinas en Belén comenzaron una campaña de protesta a medida que iba aumentando la indignación de los palestinos por la construcción de un largo "muro de seguridad" junto al Sepulcro de Raquel. Según un funcionario del Ministerio de la Waqf local, el muro se estaba construyendo en tierra de propiedad de la Waqf y dividía el camino principal hacia Jerusalén, con lo que creaba graves dificultades, tanto para los vehículos como para los peatones. Las personalidades de Belén manifestaron que la

construcción estaba "asfixiando" la ciudad y dañando un sagrado lugar de culto musulmán. El Alcalde, Elias Freij, advirtió que el muro tendría efectos negativos sobre la economía de la ciudad y rechazó firmemente las afirmaciones de altos oficiales de las FDI quienes adujeron que la construcción se estaba realizando dentro del marco del Acuerdo de Paz. El Alcalde pidió a las autoridades israelíes que presentaran y exhibieran públicamente el texto del Acuerdo y exhortó al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas y al Secretario General de las Naciones Unidas a que intervinieran en la cuestión. El Coronel Farouk Amin, Comandante de la Oficina Palestina de Coordinación de Distrito, señaló que durante los 28 años de ocupación, los israelíes no habían construido el camino y que lo estaban haciendo en ese momento a fin de que todos se sintieran aprensivos con respecto a las posibilidades de paz. El 29 de febrero de 1996 se informó de que Israel había desistido de construir un muro permanente de más de dos metros de altura y había transigido y aceptado un murete de 70 centímetros de altura que podría servir como base para erigir parapetos transitorios durante unos pocos días feriados, cuando grandes cantidades de israelíes acuden a visitar el lugar. (Ha'aretz, 12 y 13 de febrero; Jerusalem Post, 14, 16 y 29 de febrero)

358. El 12 febrero se informó de que el Gobierno había aprobado la construcción de cinco caminos de circunvalación adicionales en la Ribera Occidental, y que la Administración Civil ya estaba emitiendo órdenes de confiscación de tierras para dar lugar a la construcción del primero de esos caminos. El camino de circunvalación de Bituniya pasaría a través de tierras de propiedad de varias aldeas árabes. Ese camino posibilitaría que los colonos de los asentamientos de Talmonim, Nahliel y Dolev tuvieran acceso directo hacia el sur a Jerusalén. (Ha'aretz, 12 de febrero)

359. El 15 de febrero, centenares de residentes de la Ribera Occidental participaron en manifestaciones efectuadas en seis localidades de ese territorio contra los asentamientos judíos, la confiscación de tierras de propiedad de palestinos y la construcción de caminos de circunvalación. Las demostraciones, que en su mayoría se realizaron pacíficamente, habían sido organizadas por el Comité Islámico contra los Asentamientos, a raíz de la creciente indignación del público palestino respecto de recientes anuncios de confiscaciones de tierras en gran escala para la construcción de nuevos caminos de circunvalación y acerca de declaraciones de altos funcionarios israelíes con respecto al futuro de los asentamientos. Yasser Abed Rabbo, Ministro de Información de la Autoridad Nacional Palestina y uno de los líderes del Comité, advirtió que si continuaba la expansión de los asentamientos en los territorios, ello conduciría a la desintegración del proceso de paz. El Sr. Rabbo manifestó que se había desatado una nueva ola de actividades para crear asentamientos en los territorios, y afirmó que la situación no podría haber sido peor si Ariel Sharon estuviera en el poder. Las demostraciones se realizaron en las aldeas de Betuniya, Halhoul, Habla, Beit Furik y Shweika. En Shweika (zona de Tulkarm), los residentes protestaron contra la confiscación de sus tierras para la construcción de una cerca con el propósito de separar la zona de Tulkarm y Kalkiliya de la zona de Kfar Sava. En Hablah (zona de Kalkiliya), los residentes protestaron contra la intención de Israel de construir una cerca que separaría sus aldeas del asentamiento adyacente de Matan, dentro de la Línea Verde, que está actualmente en construcción. Los residentes afirmaron que se habían confiscado sus tierras para la construcción de la cerca. Los manifestantes fueron dispersados con disparos de balas de goma y gases lacrimógenos, tras hacer caso omiso de las

órdenes impartidas por el ejército de que se marcharan del lugar. No se informó acerca de la existencia de heridos. (Ha'aretz, 16 de febrero)

360. El 19 de febrero, el Ministro del Interior Haim Ramon anunció que aprobaría la construcción de 6.500 unidades de viviendas en el nuevo asentamiento de Har Homa, cuya construcción se había previsto en Jerusalén. Según se informó, los planos habían sido aprobados hacía varios meses por el Comité de Planificación y Construcción del Distrito y habían sido sometidos a consideración del Sr. Ramon, para su aprobación. La construcción del asentamiento se preveía en la zona entre Jerusalén, Belén y tres aldeas árabes. Anteriormente, se lo había clasificado como "zona verde". El plan suscitó la indignación de los palestinos, quienes afirmaron que si se iba a construir en la zona, debían construirse viviendas para los árabes. Faisal Husseini anunció que los palestinos realizarían manifestaciones en el sitio para tratar de impedir la construcción, como lo habían hecho con respecto a Givat Hadagan, cerca del asentamiento de Efrat. (Jerusalem Post, 20 de febrero)

361. El 19 de febrero, el Primer Ministro Shimon Peres refutó el lema electoral del partido Likud-Tsomet en el sentido de que volvería a dividir Jerusalén con la palabra "chizbat", antiguo término "palmah" utilizado para aludir a un mito o una baladronada. Haciendo uso de la palabra en la reunión semanal del Partido Laborista, se refirió a las predicciones que otrora había formulado el Partido Likud en el sentido de que el Partido Laborista iba a desprenderse de las Alturas del Golán y declaró que esto no había ocurrido y que tampoco iba a ocurrir la partición nuevamente de Jerusalén. En un acontecimiento separado, la facción Meretz en el Knesset decidió boicotear las reuniones de la coalición si el Partido Laborista seguía apoyando la construcción de 6.300 unidades de viviendas en los territorios reservados para judíos ultraortodoxos. (Jerusalem Post, 20 de febrero)

362. El 21 de febrero, la policía y las FDI desbandaron una manifestación de palestinos que protestaban contra la transferencia de tres casas rodantes desde el centro hacia la periferia del asentamiento de Otniel (zona de Hebrón). Fue una de una serie de manifestaciones en pequeña escala que se habían organizado las dos semanas anteriores contra la expropiación de tierras y la ampliación de los asentamientos. (Jerusalem Post, 22 de febrero)

363. El 21 de febrero, el Primer Ministro Shimon Peres declaró que el Gobierno prestaría especial atención a prevenir las actividades de la Autoridad Nacional Palestina en la Casa de Oriente, en Jerusalén oriental. El Sr. Peres afirmó que esas actividades contrariaban los acuerdos de paz e infringían la ley. También declaró: "Jerusalén no será Berlín". (Ha'aretz, 22 de febrero)

364. El 22 de febrero, el Primer Ministro Shimon Peres anunció que no se desmontaría ningún asentamiento, en virtud de un acuerdo final con los palestinos. En un discurso ante una reunión del Partido Laborista, el Sr. Peres afirmó que el río Jordán era la frontera segura de Israel y que no se permitiría a ningún ejército extranjero trasponer el límite del valle del río Jordán. Declaró que no veía ninguna necesidad de desmontar ninguno de los asentamientos, incluidos los ubicados en el valle del Jordán. (Jerusalem Post, 23 de febrero)

365. El 22 de febrero, políticos y clérigos palestinos reunidos en Belén solicitaron que se pusiera fin a la construcción de asentamientos y caminos en

los territorios ocupados. Entre los presentes en la conferencia, que fue presidida por el Ministro de Información de la Autoridad Nacional Palestina, Yasser Abed Rabbo, figuraron los miembros del Consejo Palestino Hanan Ashrawi y Salah Taamari, el Alcalde de Belén Elias Freij y el Mufti de Jerusalén Ikrimeh Sabri. El cartógrafo Khalil Tufakji afirmó que recientemente se habían construido o estaban en etapa de planificación 20.000 unidades de vivienda en la zona metropolitana de Jerusalén. Declaró también que centenares de kilómetros de caminos de circunvalación sobre tierras palestinas expropiadas separaban y circunscribían los poblados palestinos. En una declaración formulada al finalizar la conferencia, se exhortó a lanzar movimientos pacíficos de masas a diario para bloquear las actividades relativas a los asentamientos. (Jerusalem Post, 23 de febrero)

366. El 24 de febrero, el Consejo Nacional Palestino decidió adoptar medidas al más alto nivel internacional y árabe, a fin de detener la confiscación de tierras y las actividades relativas a los asentamientos en la Ribera Occidental. La decisión del Consejo fue adoptada después de que se hubo anunciado una nueva confiscación de tierras para la construcción de nuevos caminos de circunvalación en la Ribera Occidental, así como la intención del Gobierno de Israel de permitir que continúen las construcciones en los asentamientos. (Ha'aretz, 25 de febrero)

367. El 24 de febrero, las autoridades israelíes notificaron al mukhtar de Irtah, en la zona de Tulkarm, que se habían confiscado 110 dunums de tierras de la aldea a fin de construir una cerca de separación entre las zonas de la Línea Verde y la Ribera Occidental. El mukhtar declaró que unas 100 familias dependían de esas tierras para obtener medios de vida. (The Jerusalem Times, 23 de febrero)

368. El 25 de febrero se informó de que la erección de cercas, muros de cemento y torres de vigilancia era parte de un conjunto de medidas de seguridad que se iban a implementar en el corazón de Hebrón, a fin de proteger a los colonos tras el redesplicue de las FDI estacionadas en la ciudad, que se había previsto para entre el 26 y el 28 de marzo. En virtud del acuerdo de redesplicue, las FDI se retirarían de la mayor parte de Hebrón, pero permanecerían en las partes de la ciudad donde hubiera residentes judíos y tendrían el control de la seguridad en la zona. (Ha'aretz, 25 de febrero)

369. El 25 de febrero se informó de que, según un informe publicado por el Centro de Información Alternativa, asociación de israelíes y palestinos que se ocupa de la protección de los derechos humanos en los territorios, decenas de miles de palestinos residentes en Jerusalén que vivían por fuera de los límites municipales de la ciudad corrían el riesgo de que se confiscaran sus tarjetas de identidad. Según el informe, las organizaciones de derechos humanos y los abogados que se estaban ocupando de la cuestión afirmaron que en los cuatro meses anteriores, el Ministerio del Interior había comunicado a numerosos palestinos que estaban viviendo en la Ribera Occidental y que deseaban renovar sus tarjetas de identidad de Jerusalén, que debían solicitar una tarjeta de identidad a la Autoridad Nacional Palestina. Se afirmó que esta política contrariaba una declaración formulada en 1995 por el Director de la Oficina de Registro de la Población, en virtud de la cual los residentes de Jerusalén oriental que permanecían en la Ribera Occidental no estarían sujetos a la invalidación de sus tarjetas de identidad. Como ejemplo de la nueva política,

el informe citó el caso de una mujer palestina que en 1989 se había mudado con su esposo a Ramallah después de no haber podido encontrar vivienda en Jerusalén. En 1995, esa mujer perdió su tarjeta de identidad y en el Ministerio del Interior se le dijo que no tenía derecho a una nueva tarjeta debido a que ella y su esposo estaban viviendo en Ramallah. En el informe se indicó además que, si bien en el pasado una petición a la Corte Suprema de Justicia contra la confiscación de la tarjeta de identidad de un palestino residente en Jerusalén oriental tenía posibilidades de ser acordada, en ese momento eso ya no ocurría. En el informe se señaló que anteriormente, las tarjetas de identidad de los residentes palestinos de Jerusalén quedaban invalidadas después de haberse ausentado al extranjero durante más de siete años consecutivos y, además, no se permitía que esas personas regresaran a Israel. En el informe se indicó que, no obstante, esas normas se aplicaban raramente a residentes de Jerusalén que vivían en la Ribera Occidental. (Ha'aretz, 25 de febrero)

370. El 26 de febrero, las FDI comenzaron la construcción de un muro de seguridad a lo largo de la frontera, cerca de los poblados de Tulkarm y Kalkiliya. El muro, de 22 kilómetros de longitud, se estaba construyendo en tierras pertenecientes a los residentes en la aldea de Hibla. El muro separaría esta aldea del asentamiento de Matti. (The Jerusalem Times, 1º de marzo)

371. El 10 de marzo, varios líderes palestinos boicotearon la inauguración de la primera comisaría de policía israelí ubicada en Jerusalén oriental, en el edificio de la sucursal de correos de la calle Salah el-Din, fuera de la Ciudad Vieja. A juicio de la policía, si bien la apertura de la comisaría tenía repercusiones políticas, respondía a las necesidades de la comunidad árabe residente en la ciudad. En la ceremonia de inauguración, el Ministro de Seguridad Interna Moshe Shahal declaró que Israel no había liberado Jerusalén para después abandonarla y señaló que se habían trasladado a Jerusalén oriental todo tipo de grupos sospechosos, tanto nacionalistas como criminales, debido al vacío creado por la ausencia durante 29 años de una comisaría de policía israelí en Jerusalén oriental. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 11 de marzo)

372. El 12 de marzo, el Comité de Hacienda del Knesset anunció que asignaría parte de los fondos del presupuesto de 1996 a mejorar la infraestructura en Jerusalén oriental. El Comité también pidió al Gobierno que preparara un plan quinquenal encaminado a salvar las discrepancias entre los servicios prestados en los sectores oriental y occidental de la ciudad. El Presidente del Comité declaró que tenía importancia crucial proporcionar servicios iguales a todos los habitantes de la ciudad para mantener la capital unida bajo soberanía israelí. (Jerusalem Post, 13 de marzo)

373. El 22 de marzo se informó de que seis palestinos propietarios de tierras y edificios en Jerusalén septentrional habían presentado una petición a la Suprema Corte de Justicia después de que el Tribunal de Magistrados de Jerusalén hubo rechazado su solicitud de que se cancelara el plan para continuar la construcción de la carretera No. 1, que vincularía los asentamientos de la Colina French y Neve Yaacov. Los palestinos afirmaron que, en virtud de la aprobación del plan, ya se había despojado a centenares de familias de Shufat y Beit Hanina de lo que quedaba de sus propiedades, la mayor parte de las cuales habían sido mayormente confiscadas en los últimos 20 años. (Ha'aretz, 22 de marzo)

374. El 26 de marzo, el Tribunal de la Magistratura de Jerusalén emitió una orden provisional de no innovar con respecto a la aprobación del controvertido plan de construir una unidad vecinal judía en Har Homa, en Jerusalén oriental. Al hacerlo, el Tribunal hizo lugar a la petición de 29 propietarios de tierras de Beit Sahur, Umm-Tuba y la Asociación "Ir Shalem". (Ha'aretz, 27 de marzo)

375. El 30 de marzo, centenares de residentes en Belén, Beit Jala y Beit Sahur efectuaron una manifestación contra la construcción de otra "carretera de seguridad" que, según estimaciones de los palestinos, requeriría la confiscación de entre 1.500 y 1.800 dunums de tierras de propiedad de palestinos. Además, en Belén se observó una huelga general de tres horas de duración contra esa construcción. El Comité de Belén para la Defensa de la Tierra afirmó que el propósito de la construcción del camino era vincular el asentamiento de Gilo con el previsto asentamiento de Har Homa, contiguo a Belén. Las FDI habían presentado las órdenes de confiscación una semana antes y habían declarado que el camino tendría 5,3 kilómetros de longitud. Un abogado del Establecimiento de Estudios y Servicios Jurídicos sobre Tierras y Agua, que había examinado el plan de construcción afirmó que, no obstante, el camino tendría unos 7 kilómetros de longitud y señaló también que dicho camino impediría que los propietarios de tierras tuvieran acceso a un sector de 8.000 dunums que estaría ubicado al otro lado del camino. (Ha'aretz, 31 de marzo; Jerusalem Post, 22 y 31 de marzo)

376. El 31 de marzo, el Alcalde de Jerusalén Ehud Olmert y el Ministro de Transporte Yisrael Kessar inauguraron oficialmente el segundo tramo del cruce a diferente nivel de la Colina French en Jerusalén. (Jerusalem Post, 1º de abril)

377. El 31 de marzo, los habitantes de la aldea de Silwad realizaron una manifestación contra el arrasamiento de sus tierras para dar lugar a la pavimentación de la carretera No. 60, entre Ramallah y Naplusa. La nueva carretera, de más de 20 metros de ancho, avanza sobre las tierras de la aldea de Silwad en el costado occidental. Cuando la carretera esté terminada, impediría el acceso de los aldeanos a sus campos. La carretera No. 60 también atravesaría verticalmente la Ribera Occidental y la dividiría en dos partes. (The Jerusalem Times, 5 de abril)

F. Información relativa al Golán Árabe Sirio ocupado

378. El 9 de enero, el Comité de Residentes en el Golán declaró un "estado de emergencia" en medio de crecientes preocupaciones acerca de la posibilidad de que se concertara un acuerdo entre Israel y Siria que estipularía un retiro total de Israel de las Alturas del Golán. El vocero del Comité emitió un llamamiento para que todos quienes se oponían al retiro de Israel acudieran al Golán. La respuesta al llamamiento provino casi enteramente de los líderes de la oposición y de los jefes del movimiento Tercer Camino. (Jerusalem Post, 10 de enero)

379. El 13 de febrero, miembros de la comunidad de drusos partidarios de Siria ofrecieron una conferencia de prensa en Jerusalén para expresar su apoyo a la posición de Siria en el sentido de que Israel debería retirarse del Golán hasta las líneas de cesación del fuego existentes con anterioridad a la guerra de los seis días. (Jerusalem Post, 14 de febrero)

380. El 14 de febrero, una gran cantidad de casi 800 agentes de policía, conducidos por el Comandante de la Región Septentrional Amos Azani, fue desplegada en las aldeas drusas de Majdal Shams, Mas'ada, Buka'atha y Ein Kiniyeh, en momentos en que los drusos habitantes del Golán observaban una huelga comercial y organizaban manifestaciones en ocasión del 14º aniversario de su protesta contra la imposición de las leyes israelíes en el Golán. Grandes cantidades de personas se reunieron en el costado sirio de la frontera, en lo que se conoce como "La Colina de los Gritos". Las personas congregadas cantaron canciones nacionalistas, gritaron "El año próximo, en Siria" y pronunciaron discursos que fueron difundidos mediante altoparlantes entre sus congéneres en Majdal Shams. Las reuniones se dispersaron temprano por la tarde y la policía se retiró de las aldeas. (Ha'aretz, 15 de febrero; Jerusalem Post, 14 y 15 de febrero)

381. El 22 de febrero, el Primer Ministro Shimon Peres afirmó ante una reunión del Partido Laborista que estaba solicitando un mandato para negociar con Damasco y que, una vez que se hubiera logrado un acuerdo de paz, lo sometería a consideración del pueblo en un referéndum. El Sr. Peres afirmó que la realización de un referéndum ofrecía la ventaja adicional de obligar al Gobierno a negociar un acuerdo que el pueblo aprobara; un acuerdo con seguridad, así como con solidez política y económica. (Jerusalem Post, 23 de febrero)

382. El 4 de marzo, el Gobierno suspendió sus negociaciones con Siria, tras un ataque suicida con bombas en Tel Aviv, y manifestó que no podía celebrar conversaciones de paz cuando en su país se perpetraban actos de terrorismo. Se había previsto que las conversaciones iban a reanudarse en Maryland, tras un receso durante el fin de semana. (Jerusalem Post, 5 de marzo)
